

at such time or times, and under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall see fit, and all losses and expences whatsoever attending such Re-sale, shall be borne and paid by the Defaulters, whilst any profit accruing from such Re-sale shall be forfeited to Government.

6. The Promissory Notes taken on the day of Sale under the last mentioned Condition, if remaining over due on the said 2d July 1841, will be placed in the hands of the Attorney to the Hon'ble Company for realization in such manner as to him shall seem fit.

7. No Tender of Money, Sub-Treasurer's Receipts, or Public Securities on account of Opium upon which the prescribed Deposit may not have been made before 4 o'Clock of the 2d July, will be afterwards accepted.

8. The Opium now advertised for Sale, shall be paid for within One Calendar Month from the day of Sale, and in case any Lots of such Opium shall not be so paid for and adjusted, then the Cash Deposit of 1,000 Rupees per Lot, or 200 Rupees per Chest, or any Public Securities that may have been deposited on account of such Lots or Chests, shall be forfeited, and the Opium be disposed of on account of Government at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit.

9. Purchasers taking out Certificates or Orders for the delivery of Opium, after making full payment as above prescribed, shall have the option of naming the number of Lots of their purchase which they may desire to be included in each Certificate or Order, as it is to be clearly understood that the Certificates or Orders so taken out shall be considered final, and not afterwards changeable for other Certificates or Orders authorizing the delivery of single Lots, or of a different number of Lots or Chests, whether more or less than the number of Lots or Chests originally required to be included in each Certificate or Order.

10. No Sub-Treasurer's Receipts or Deposit of Public Securities under the fifth of the present Conditions, will be received in this Office except from the party recorded as the Purchaser in the Sale Book, or his authorized Agent. The Receipt for such Deposit will be granted only in the name of such Purchaser, and the Public Securities deposited will be returned when the clearance has been made by the said Purchaser or his order.

11. The Officer Superintending the Sale on the part of the Board of Customs, Salt and Opium, is empowered to reject at his discretion the bid of any individual, unless such individual shall on demand tender at the time a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or other Government Securities equal to One Thousand Rupees per Lot (or Two Hundred Rupees per Chest,) on each Lot so bid for.

12. The Purchaser of any Lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession any number of Lots of the same Agency Opium to the extent of Fifty Lots; and for the Lots so purchased, the Purchaser shall deposit 1,000 Rupees per Lot, and pay the same price per Chest as that for which he purchased his first Lot, provided always that there remain a sufficient number of Lots of that Opium to complete the said Fifty but not otherwise.

13. In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter, or question arising out of

the Sale of the Opium included in this Notification, or adjustment of the account thereof, the same shall, and may be tried and decided in the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the jurisdiction of the said Supreme Court, shall be waived.

14. The following Papers, together with Samples of the Opium for Sale, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificate of the Opium now advertised for Sale.

No. 2. Report of the examination of such Opium.

15. The Public are hereby informed, that in providing the investment of the Behar and Benares Opium for the year 1839-40, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of Opium put into each cake. An account of the weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

16. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

17. Application having been made by the French Authorities for 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of the Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the

proportions stated in the margin, it is hereby notified, that January Sale, 60 in the event of the whole or February Ditto, 55 April Ditto, 65 May Ditto, 85 June Ditto, 35

Chests 300

allowed for clearance, viz one month from the date of the Sale, such quantity of Opium, (or any part thereof) as may remain uncleared, will be sold at the Sale next ensuing the date of payment, or disposed of at a Sale to be held expressly for the purpose.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
H. TORRENS, Secretary.

NOTICE.

SALT.—The Holders of Assignments for Ballooghat Pungah Salt are hereby informed, that in the event of their not clearing out their Lots within three days from the date of this Notice, the Salt will be removed to Narain-pore whence delivery must be taken.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 9th June, 1841,

H. TORRENS, Secretary.

NOTICE is hereby given, that at any hour before One o'Clock on Thursday, the 17th Instant, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantity of Salt, lying at the Sudder Ghaut of the Chittagong Agency, after which the Board will fix a Price for the said Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the Price offered by the Tendering Parties per Hundred Maunds for the said Salt. The Tenders must be marked "Tenders for Barcher Salt," and must specify on the Envelope the name of the Party tendering, or that of his Mooktear or Gomashta; and it is further provided, that no Tender shall be opened unless the Party tendering, or his Mooktear or Gomashta is present at the time fixed for opening such Tender, nor shall any Tender be considered valid unless accompanied by the sum of One Hundred Company's Rupees as Earnest Money, the same to be carried to the credit of the Party as payment for the Salt in case his Tender is accepted or otherwise returned to him.

The Parties tendering to satisfy themselves as to the quality of the Salt by personal inspection of the Musters at the Board's Office.

DESCRIPTION OF THE SALT.

Agency.	Ghaut.	Year of Manufacture.	Quantity.
Chittagong Barcher Salt,	Sudder Ghaut,	{ 1241 S. S., { 1242 S. S.,	Mds. 158 10 ,, 933 0
			Total Mds. 1091 10

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 9th June, 1841,

H. TORRENS, Secretary.

NOTICE.

SALT.—Essur Chunder Bannerjee, late Darogah of Ghat Monohurgunge, and Essur Chunder Roy, late Darogah of Balleaghatty Chokey, both in the 24-Pergunnahs, are hereby required within 10 days from the date of this Notice, to present themselves at the Office of the Salt Agent of 24-Pergunnahs, or that of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, to answer such charges as may be preferred against them connected with their late official employment, in default of which such measures shall be taken as may be deemed necessary.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 5th June, 1841,

H. TORRENS, *Secretary.*

NOTIFICATION.

WITH reference to Act VI. of 1841, passed by the Right Honorable the Governor General of India in Council on the 7th Instant, notice is hereby given, that the Collector of Calcutta Customs has been authorized to grant to Owners and Shippers of Rum, or Rum Shrub, now in the Warehouses of Calcutta or in transit to Calcutta from the Interior, a Special Certificate in the form annexed to this notice—it being clearly understood, however, that the parties obtaining such Special Certificate shall take their chance of deriving advantage from that document, no guarantee being afforded that the Rum or Rum Shrub protected by the Certificate, shall be entitled to reduced Import Duty in England.

FORM OF SPECIAL CERTIFICATE.

I _____, Collector of Customs for the Port of Calcutta, grant this Certificate under my hand and the seal of this Office, that _____ Owner and Shipper of the (Rum or Rum Shrub) hereinunder described, has appeared before me and solemnly declared that the said (Rum or Rum Shrub) is the produce of the District of _____ in the Presidency of _____, and that it is free from any admixture of Spirits manufactured from other substance than the Sugar Cane, Date or Palm Tree; and that, to the best of my knowledge and belief, the facts above stated are true, and the importation of Foreign Sugar and Rum, or Sugar and Rum, the growth or produce of any British possessions into which Foreign Sugar and Rum can be legally imported, is prohibited in the said District of _____.

Description of the _____ to which the Certificate relates.

Quantity in Wine Gallons.	Quality.	Average strength pr. Sykes's Hydrometer.	Number and denomination of Packages.	Name of Ship or Vessel.	Name of Master of Ship.
_____	_____	_____	_____	_____	_____

I further Certify, that the _____ cleared out at the Custom House on _____.

(Signed) _____.

Collector.

Custom House, _____
the _____ day of _____

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
the 11th June, 1841,

H. TORRENS, *Secretary.*

NOTICE.

THE General Treasury will be closed on Monday the 21st instant on account of the Hindoo Holiday Ruth Jattra.

W. H. OAKES Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY
The 11th June 1841.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, Wm. Spokes, 1st European Regt. 4th Company, per Robarts.
- 1 Parcel, J. Swan, Governor's Clerk, per Reliance.
- 1 Ditto, J. Peate, care of Mr. Bastard, per ditto.
- 1 Case, Condr. J. Baldock, Ordnance Department, per Carnatic.
- 1 Parcel, Mr. Gilbert, (Clerk H. M. S. Nimrod,) per India.
- 5 Butts, ditto Z in diamond, per Walmer Castle.
- 2 Hhds. & 2 Butts, do C B S O 25, 26, 5, 6, per do.
- 2 Butts, ditto 4 diamonds S O, per ditto.
- 1 Ditto, ditto C, per ditto
- 2 Hhds., ditto { T S S } per ditto.
- { G Muller, }
J W { }
3 Ditto, ditto { S S } per ditto.
- G. Muller, }
- 1 Case, ditto C. W. H., per ditto.
- 4 Butts, ditto R. H., per Imaum of Muscat.
- 1 Case, Major Wilcox, per Viscount Melbourne.
- 1 Parcel, Mrs. Dixon, per ditto.
- 9 Bales and 10 Cases, 44th Regt., 1623 to 1641, per Ellen.
- 1 Case, Colin Mackenzie, W in diamond, 1, per Mountaineer.
- 1 Parcel, Capt. J. Currie, care of Haworth, Hardman, per John Colvin.
- 1 Package, Captain W. N. Shelstone, per Highlander.
- 1 Case, G. Stone, Engineer, per Vernon.
- 1 Trunk, marked J C, per Indian Queen.
- 1 Chest, no mark, per ditto.
- 1 Case, W. R. Kennaway, per John Colvin.
- 1 Ditto, Capt. F. J. Simpson, care Cantor and Co., per ditto.
- 1 Ditto, H. Ward, 99d Regt., care Colvin and Co., per Winchester.
- 1 Ditto, Mr. Fagan, per Colombo.
- 1 Ditto, Lieut. Col. Booth, care of Griffiths and Co., Madras, per Eliza.
- 1 Parcel, Jas. Crooke, per Jamaica.
- 1 Tin Box, Mrs. Helfer, 87, Park Street, per S. R. Crawford.
- 1 Case, marked J C in diamond, per Fleetwood.
- 1 Qr. Case, ditto I U F, per Asia.

D

- 1 Box, ditto, 14, per Nith.
- 1 Case, W. E. Money, care Cantor and Co., per John Colvin.
- 1 Ditto, W. B. Hamilton, care of R. J. R. Campbell, per Mary and Susan.
- 1 Ditto, G. Hamilton, H.M. 55th Regt., per Adino.
- 1 Package, Mess 6th Regt. M. N. I., per Worcester.
- 1 Ditto, Capt. A. H. E. Boileau, per City of Poonah.

R. WALKER,

Collector of Customs.

Calcutta, 11th June, 1841.

The Collector has no objection to pass Packages, which are intended for private use, and not for Sale, unopened—provided that at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners or destinations.

NOTICE is hereby given that that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be sold at Public outcry after one month from the date of this Advertisement, unless previously claimed.

By order of the Board of Customs, dated 12th May, 1841.

Packages.	Marks and Numbers.	From what Vessel landed.
1 Case,	No mark,	Bland.
2 Bundles and one Bag,	Cutch,	Margaret.
7 Bundles,	Rattans,	Venataready.
1 Basket,	Gambier,	Harlequin.
1 Box,	Vermillion,	Water Witch.
1 Box,	Preserves,	Water Witch.
1 Basket,	Stick Lac,	Elizabeth.
1 Case,	F S 26,	Bengal Packet.
1 Robbin,	Empty Cocoanuts,	Prince of Wales.
1 Basket,	Stick Lac,	Flora Macdouald.
3 Whole and 8 small Pieces,	Spelter,	Cleopatra.
1 Case,	T G	Bengal Packet.
18 Bars,	Iron,	Warlock.
8 Cases,	C in diamond T, 1 to 8,	David Scott.
2 Casks,	C in diamond,	Forth.
1 Broken Package,	P in diamond M, Tea,	Brigand.
1 Ditto ditto,	No mark,	Ditto.
11 Small Robbins,	Dates,	Abbassy.
4 Bundles,	Cutch,	John Hepburn.
2 Bars,	Iron,	Madagascar.
1 Case,	F. B. and Co. { B. and Co. 8 }	Montrose.
1 Ditto,	P G F,	Ditto.
497 Bundles,	Rattans,	William Money.

Calcutta Custom House, the 18th May, 1841.

R. WALKER, Collector of Govt. Customs.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Poorni. On Saturday, the 5th day Sing, of Toollah Bazar, in of June, instant, It was Calcutta, Cloth Merchant, ORDERED, that the Hearing an Insolvent. in this matter be adjourned to Saturday, the 3d day of July next, and that the said Insolvent do then attend before the said Court.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 11th June, 1841.
Mr. Strettell, Atty.

কলিকাতার জোত্তহির করজমারাবের পরি
আগামে আন্দালত

মাত্যান পর্যন্ত সিংহের বিষ বল্টেমান জন
য ভিপি কলিকাতার কুনাবাজার মাহার ৫ শনি
মিদাশী কাগড়ের সওদাগর — বার তারিখে
ছবন ইচ্ছন য এই বিসনের সন্ম মহম্প আগ
তো জুনাই মাহার ৩ শনিবার তারিখ অবধি এবং
ক্ষেত্র মাত্যান তৎকালিন এই আমালতে হাজির
হইবেন —

উহার ধৰণ এতদ্বারায় মেওয়া যাইতেছে —

একজামিন সাহেবের আকিষ

সন ১৮৪১ সাল ১১ জুন

মেং ইন্ডিয়া টেল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta

In the matter of Golab. On Saturday, the 5th day Sing, late of Burra-Bazar, in of June, Instant, It was Calcutta, Cloth Merchant and Banker, but now residing at Furrusdangah, an Insolvent. ORDERED, that the Adjudication of Insolvency made in this matter on the 27th day of April last, be revoked, and that Mr. John Wallis Alexander, the Assignee in this matter, do deliver over to the said Insolvent the whole of his Property and Effects now in the possession or under the charge or control of the said Assignee unless cause be shown to the contrary on Saturday, the 3d day of July next.

Notice whereof is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 11th June, 1841.
Mr. Shaw, Atty.

কলিকাতার জোত্তহির করজমারাবের পরি
আগামে আন্দালত

মাত্যান গোলাব সিংহের বি বল্টেমান জন
ষয় জিনি সাবেক কলিকাতার মাহার ৫ শনি
বড় বাজার মিদাশী সওদাগর বার তারিখে এ
এবং বেনে একেবে ফরেবডান্ডা ই হৃষ্ম ইচ্ছন
য বাস করেন — যে গতো আগ
বেল মাহার ২৭ তারিখের হৃষ্মনামা রূপ ইচ্ছন
এবং এই বিষয়ের ঘোষালকার মেং জান ওয়া
লিস আলিকজা ও সাহেব এ উক্ত মাত্যানকে তা
হার তাবত জোয়দান কিরাইয়াদ্যান জাহ। এ উক্ত
মোকারকারের দখলে এবং অধিকারে একেবে
আছে জনপি আগতো জুনাই মাহার ৩ শনিবার
তারিখে তোহার বৈগতিতে কোন কারব ন। দস্তাৰ
উহার ধৰণ এতদ্বারায় মেওয়া। যাইতেছে —

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিন সাহেবের আকিষ

সন ১৮৪১ সাল ১১ জুন

মেং সাঃ উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of George. Notice is hereby given, Robert Wilton, a Captain, in that on Saturday, the 3d of July next is appointed the Fourth Regiment of Bengal Infantry, an Insolvent for Further Hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend: and that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee from the 7th day of January 1839 until the 1st day of June 1841, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

“ Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent will be heard, having given notice at the Office of the Chief Clerk three clear days before the Hearing.”

Office of Examiner, 11th June, 1841.

Mr. Alexander, Assignee.

କଲିକାତାର ଜୋଡ଼ହିନ ଖିଲିଦିଗେର ପରି
ଆଶାଷ ଆମାଲତ —

খনি জাজ দ্বাবট উইলটান সাহে একবারায়
 দের বিষয় জিনি, বাজাল ইনকেট খুর দেওয়া।
 প্রিৱ ৪ লেটদেৱ ১ কাগতাৰ — শাইতেছে যে
 আগতো জুনাই মাহার ৩ খনিবাৰ তাৰিখে এই
 বিষয় শুনৰায় সুনামিৰ নিমিত্তে এৰূপ বিভাগ
 কৰণাথে নিষ্ঠাৰিত হইয়াছে এবং এই জায়দাদেৱ
 মোকারকারেৱ অধী খুচেৱ এক খুচু হিসাৰ
 ইৰূপ ১৮৩১ সালেৱ আবেগুয়াৰি মাহার ৭ তা
 নিখলা ১৮৪১ সালেৱ অন্মাহার ১ তাৰিখমাঝি
 ল হইয়াছে তাৰী চিঙ কেলাক সাহেবেৱ মন্ত্ৰ
 বানায় আইলেই সঁকী হইবক

“କୋର ମହାଜନ କିଷ୍ଟୀ ଅନ୍ୟ ସମ୍ବାଦିକାରୀ
ବ୍ୟକ୍ତିଗତିର ବାହିତ ହେଲେ ଏ ଉଚ୍ଚ ନାତ୍ୟାବେର ଜୀ
ଯଦୀମେ ଉପର ଆପଣ୍ଡା କରିବାର ତିନି ଏ ସୁନ୍ଦାରିର
ନିଯମିତ ଦିବସେର ପୂର୍ବ ପ୍ରେ ତିନ ଦିବଶ ଥାକିତେ
ଚିପ କେଳାକୁ ସାହେବେର ଆକିମେ ଲଂବାମ ଦିଲେ
ଭାଙ୍ଗା ସବୁ ଆବେଳେ”

ଏହାମିନର ସାହିତ୍ୟର ଦକ୍ଷିଣାଧିକାରୀ—
ଜନ ୧୯୪୧ ମାଲ ୧୧ ଜୁନ—
ମେଁ ଆଲିକାଂଗୁର ମୁକ୍ତିଯାତ୍ରକାର

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Frederick Regent Ellis, a Lieutenant in the Fourth Regiment of Bengal Infantry, an Insolvent. Notice is hereby given, that on Saturday, the 8d day of July next, is appointed for Further Hearing in this matter for the purpose of declaring a final dividend, and that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee, from the 14th day of August 1840 until the 1st day of June 1841, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

~~§ 10~~ " Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent will be heard, having given notice at the Office of the Chief Clerk three clear days before the Hearing."

Office of Examiner, 5th June, 1841.
Measrs. Collier, Bird and Grant, Atties.

କଲିକାତାର ଜୋତରୁ ଖିନିମଣେର ପରିଭାଗସ୍ଥ ଆମାଲତ —

খুনি ফিরিডিপ্রিক রিজেন্ট ইলিস এতদ্বারাম
সাহেবের বিষয় কিনি বাধাল ইন খবর দেওয়া
কেন্টের ৪ পল্টের ১ লেপ্টন— আইডেছে যে
আগতে জলাই মাহার ৩ শনিবার তারিখে
এই বিষয় পৰব্রাহ্ম সমাবির বিমিতে এবং বিভাগ
করণাত্মে বিস্তোরিত হইয়াছে এবং এই আয়ো
জের মোকারকারের জয়া ধৰচের এক শূচর হিসাব
ইং সন ১৮৩০ সালের অগস্ট মাহার ১৪ তারিখ
ল। সন ১৮৪১ সালের অন মাহার ১ তারিখ স।
বিল হইয়াছে তাহা চিল কোলকাতা সাহেবের দণ্ড
যোনার আইলেই দষ্টী হইবে —

“କୋର ମହାଜନ ହିଂସା ଅନ୍ୟ ସର୍ତ୍ତାଧିକାରୀ
ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା ବାହିନୀ ଦ୍ୱାରା ଏ ଉଚ୍ଚ ବାତମ୍ବାନେର ଆମ୍ଭେ
ଦାଦେର ଉପର ଆଗତ୍ୟ କରିବାର ତିଥି ଏ ସୁରାମିନ
ବିଶ୍ୱରିତ ଦିବମେର ଶୁଷ୍ଟେ ଲଖେ ତିନ ଦିନ ଥାରିବେ

ଚିପ କେଳାକେ ନାହିଁବେର ଆଫିଲେ ଅନ୍ତରୀମ ଲିମେ
ତାହା ମରା ଯାଏଇବେଳେ”—

একজামিনের প্রাইভেট প্রস্তুতি। —

जन १८४१ साल ११ अंक

ମେଣ୍ଡେ କାଲି ଏବଂ ବଡ଼େ ଏବଂ ୦୦ ଗ୍ରାମ୍ ଉପରିମାତ୍ରାଙ୍କିତ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Henry Alexander Elliot, of Hoozrymah's Lane, in Calcutta, Head Clerk in the Office of the Inspector of Hospitals of Her Majesty's Forces in India, an Insolvent. Notice is hereby given, that on Saturday, the 3d day of July next is appointed for Further Hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend; and that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee from the 1st day of February 1840 until the 1st day of June 1841, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

" Any Creditor or other person interested who
" may intend to establish or oppose any claim upon the
" Estate of the said Insolvent will be heard, having given
" notice at the Office of the Chief Clerk three clear days
" before the Hearing."

Office of Examiner, 11th June, 1841.

Mr. Alexander, Assignee.

କଲିକ୍ତାର ହୋତିଥିବ ଅବିଦିଗେର ପରି ଆଣ୍ଟୁ ଆମାଲାତ —

খৰি হেমন্তি আলিকঙ্গাশুর ইলি
য়াট সাহেবের বিষয় জিনি কলি
কাতার হুজরিমল গণি মিহাশী
হেতু কেসাক ইন ইফেক্টুর হাস
পাতাল আক্তিমহারান্বির নিষের
পলটনের নিমিত্তে ছিন্দুরামে—
তারিখে এই বিষয় পুনৰায় সুবীনির নিমিত্তে এবং
বিভাগ ক্ষয়বাদে নিষ্ঠাপিত হইয়াছে এবং এই
আয়দামের মোকারকারের অমা ধৰচের এক খুচৰা
হিসাব ইঁ সন ১৮৪০ সালের ফিব্ৰুওয়াৰি মা
হার ১ তাৰিখ লাৰ ১ সন ১৮৪১ সালের জুন মাহার
১ তাৰিখ মাখিল হইয়াছে তাহা চিপ কেসাক
সা. হবেৰ সন্তুষ্যান্বয় আইলেই সন্তু হইবক—

“କୋଣ ମହାଜନ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ ସମ୍ବାଧିକାରୀ
ବାକି ଜିନି ବାହିତ ହେଲେ ଏ ଉଚ୍ଚ ନାଯାମେର ଜୀ
ଯୁଦ୍ଧରେ ଉପର ଆପଣ୍ଡା କରିବାର ଡିଲି ଏ ସମ୍ବାଧିର
ନିଯମିତ ଦିବଶେ ପୂର୍ବ ଗୁଣେ ଡିଲ ରିବଳ ଥାକିତେ
ଚିପ କେଲାକୁ ମାହେରେ ଆହିବେ ସଂବାଦ ଦିଲ
ଆହା ସମ୍ବାଧିକାରୀ—

ଏହାମିତିବୁ ଯାହାରେ ପଞ୍ଚମାନ ।

३८१ शंकु ११ अव-

ମେ ୨୮୪୯ ମାର୍ଚ୍ଚୀ ଜୁମ
ମେ ୨୮୪୯ ମାର୍ଚ୍ଚୀ ଜୁମ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Charles Mott-
ley, a Surgeon in the Third
Regiment of Bengal Infan-
try, an Insolvent
this matter for the purpose of declaring a dividend: and
that an Account in detail of the Receipts and Disbursements
of the Assignee from the 15th day of February 1839 until
the 1st day of June 1841, has been filed, and may be
inspected at the Office of the Chief Clerk.

Notice is hereby given,
that on Saturday, the 3d
day of July next is appoint-
ed for Further Hearing in

"Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estates of the said Insolvent will be heard, having given notice at the Office of the Chief Clerk three clear days before the Hearing."

Oglos of Examiner, 13th June, 1841.

Mr. Alexander, Associate.

কলিকাতা'র জোড়াইয়ে করজমার্টেনের পরি

আবাস আদালত

খনি চারলেব মাটলি সাহে একবারীয় ব্যব
মুক্তি দিয়ে জিনিবাকল ইন্দু মেওয়া যাইতেছে
কেটু ও গলটেনের ডাক যে আগতে অলাই
চার — মাহার ও শিল্পার
তারিখে এই বিষয় পুরুষ সুনামির নিমিত্তে এবং
বিভাগ করণাত্মে নিষ্কারিত হইয়াছে এবং আয়
মাদের মোকারকোরের জমা পরচের এক খুচরা হি
সাহ ইং সন ১৮৩১ মাদের কিকুয়ারি মাহার ১৫
তারিখ লাঠ সন ১৮৪১ সালের অন্ত মাহার ১ তা
রিখ মাটলি হইয়াছে তাহ চিপ কেলাক সাহেবের
মন্তব্যান্বয় আইলেই সৃষ্টি হইবেক —

“কোর মহাজন কিম্বা অন্য সহায়কারি
ব্যক্তি জিনিবাক্তি হয়েন এ উক্ত নাতয়ারের জায়
মাদের উপর আগত্য করিবার তিনি এ সুনামির
নিয়মিত দিবসের পুরু পুরু তিনি দিবস থাকিতে
চিপ কেলাক সাহেবের অফিসে সংবাদ দিলে
তাহা সুবু যাইবেক” —

একাধিক সাহেবের আফিস —

সন ১৮৪১ সাল ১১ জুন —

মেং আলিকান্তুর মোকারকোর —

IN EQUITY.

Collychurn Dutt,
v.
Moheschunder Dutt,
Court of Judicature at Fort William
and others, in Bengal, made in this cause bearing date the 4th day of February 1841, the undermentioned Property will, on Wednesday the 16th day of June 1841, at the hour of 12 o'clock in the noon, be peremptorily sold before William Patrick Grant, Esquire, the Master of the said Court, at his office in the Court House, viz.

All those two several pieces and parcels of Garden and Paddy Ground, situate, lying and being at a place called Bellgatches, in Punchanogram, in the Suburbs of Calcutta, and adjoining to each other, together with a Lower-roomed Jucks Godown and several Straw Houses now standing thereon, one of which said pieces or parcels of Ground contains One Hundred and Forty-Eight Biggahs, be the same more or less, and the other piece or parcel thereof contains Eight Biggahs of Ground, be the same more or less,—the rents and profits of the said two pieces or parcels of Land are Company's Rupees 600 annually, or thereabouts.

Also, all that other piece or parcel of Ground, situate in Muddobatty Nunnecan and Sitty, in the Punchanogram, in the Suburbs of the said Town of Calcutta, near Buranagore, together with an Upper-roomed Messuge, Tentment or Dwelling-House, and several Straw and other Houses erected and built thereon, containing Twenty-four Biggahs of Ground, be the same more or less,—the rents and profits whereof are Company's Rupees 300 annually, or thereabouts.

Also, all that Seven Annae and Sixteen Gundahs Share of and in a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, formerly the property of one Muddamohun Dutt, deceased, called or known by the name of Attased Fackertany's Ground, situate in Moontullah, in the Town of Calcutta, which said Seven Annae and Sixteen Gundahs Share contains, by estimation, Twelve Gottahs, and is bounded and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Land lately the property of Hussell Dutt, deceased, but recently purchased at the Sheriff's Sale by one Moheschunder Dutt, on the South by Land and a Masjid formerly the property of Ramzau Oxtagur, deceased, on the East by Sib Takoor's Temple, formerly the property of Baswicklal Dutt, deceased, and on the West by Durmabatik Head,—the rents and

profits whereof are Company's Rupees 600 annually, or thereabouts.

For further particulars apply at the Master's Office, or at the Office of Mr. W. H. Duff, the Complainant's Solicitor.

(Sd) W. P. GRANT. Master.

Calcutta, Court House,
Master's Office, the
27th May, 1841.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

Collychurn Dutt,
In Equity. vs.
Moheschunder Dutt, and others.

CONDITIONS OF SALE.

1st. The Property will be sold in three separate lots.

2d. The last lot will be set up, at the upset price of whatever less than Sicca Rupees 25914-10-8, the first and second lots may have been sold for, and in case no higher offer be made the Mortgagor, Collychurn Dutt, will be declared the purchaser of such last lot at the upset price, pursuant to the Decree of Court in the above cause.

3d. Every bidder, if required, is to sign his name opposite the sum he bids, and the highest bidder will be declared the purchaser.

4th. If any dispute shall arise between two bidders the lot will be immediately put up again.

5th. One-fifth of the purchase money must be paid immediately, and the remainder after the report of the Master upon the sale is confirmed by the Court, conformably to the Order of Court made thereon—in case of default in payment of the one-fifth at the time of sale such bidding will be cancelled and the lot put up for sale again immediately.

6th. The person declared the purchaser is to be deemed and held subject to the jurisdiction of the Supreme Court in this matter.

7th. The Conveyance is to be executed at the expence of the purchaser.

(Sd) W. P. GRANT, Master.

CALCUTTA STAMP OFFICE,

The 11th June, 1841.

RAMLOCHUN MOZEMDAR has been appointed a Stamp Vender at Haukhollah.

J. B. THORNHILL,

Collector of Stamps.

NOTICE is hereby given, that on Thursday next, the Seventeenth day of June, instant, a Session of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, will be holden for the examination of further Witnesses before Her Majesty's Judges of the said Court at the Court House of the said Court in the Town of Calcutta, at Twelve o'Clock, in pursuance of an Act of Parliament passed in the first year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, entitled "an Act to enable the examination of Witnesses to be taken in India in support of Bills of Divorce on account of Adultery committed in India;" and in obedience to a Warrant directed by the House of Lords, to be issued under the hand and seal of the Lord Chancellor of Great Britain, directed to the said Judges authorizing and requiring them to examine upon Oath all such Witnesses as shall be produced before them touching the allegations contained in a Bill which hath been brought into Parliament, and is now pending in the House of Lords, entitled "an Act to dissolve the marriage of William Hough, a Major in the Military Service of the Honorable East India Company, with Sophia, his now wife, and to enable him to marry again, and for other purposes." Dated this 8th day of June, 1841.

THOS. E. M. TURTON, Registrar.
Ballie and Molloy, Proctors.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, &c. unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Mymensing, on Thursday, the 24th June 1841, or 12th Ausaur 1248 B. S., prepared as per Form received with Commissioner's Circular No. 322, dated 14th November 1835.

Names of Mehalas to be sold, and of the Pergunnah in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Sale Advertisement.	Recorded Proprietors.	Amount of Sudder Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest for the Quist of March 1841.	Remarks.
No. 1. Pergh. Allapsing, Ha. 1 Anna 6 Gds. 2 Crs. 2 Kts., ...	Sheebkishore Acharj Chowdry & ors.,	5,093 7 2	711 7 9	
,, 3. Ditto Ditto, Ha. 4 Annas,.....	Chundrabolee Debia & ors., ...	15,016 12 1	1,547 15 0	
,, 4. Ditto Atte, Ha. 8 Annas, including Ijmally Matean Degur,.....	Rowshun Khatoon Choudhury & ors.,	21,538 3 5	2,787 15 4	{ This Mehal is under Butwarah.
,, 18. Ditto Burbazoo, Ha. 7 As. including Ijmallee Abdoolpore, &c.,	Bhebun Bebee & ors.,	9,853 1 7	850 11 10	
,, 25. Tuppeh Kooreekhye, ...	Chundrabolee Debia & ors., ...	10,910 15 2	1,939 7 10	
,, 31. Pergh. Hosenhye, & Joan Hosenpore, including Ijmallee Beernattee Degur,	E. K. Hume, Esq. & ors.,	45,457 14 6	8,197 4 4	
,, 32. Ditto Joenshye, Ha. 8 As. 14 Gds. 3 Couries,	Peter Nicose, Esq. & ors.,	10,525 13 10	2,589 14 3	
,, 36. Ditto Mymensing, Ha. 4 As. including Burbeellah,	Shumbochunder Chowdry & ors.,	29,653 15 8	3,593 5 11	{ This Mehal is under Butwarah.
,, 37. Ditto Ditto, Ha. 4 Annas,	Tarreny kunth Lahory & ors.,	32,445 9 11	4,595 2 11	Ditto.
,, 38. Ditto Ditto, Ha. 4 Annas,	Narany Debea Choudhury, & ors.,	32,443 3 4	3,805 14 8	
,, 39. Ditto Ditto, Ha. 4 Annas,	Baugoruttee Debea Choudhury & ors.,	32,561 4 7	2,776 13 3	
,, 47. Ditto Nusserujal, Ha. 4 As. 10 Gds., including illegally separated Mehalas,	Joy Juggut Chunder Chowdry & ors.,	7,194 1 1	1,240 15 2	
,, 65. Ditto Pookheres (Entire Estate,)	Rany Bhabunmoe Debia & ors.,	75,245 6 0	5,792 6 0	{ This Mehal is under Butwarah.
,, 73. Ditto Soosung, Ha. 14 Annas,	Rajah Bissonath Sing & ors.,	18,889 5 4	4,912 6 11	

These Lands produce Paddy, Sugar Cane, Indigo, Cocoanut, &c. &c. &c.

Mymensing Collector's Office, the 28th May, 1841.

HENRY ATHERTON, Acting Collector.

NOTICE.

FIRST Halves of Bank of Bengal Notes, No. 1596, for Co.'s Rs. 20, Nos. 6727 and 29111, for 10 Rs. each, have been lost, the property of Rammanauth Bonnerjee, the payment of which have been stopped at the Bank.

LOST.

ONE-HALF of a Bank of Bengal Note, No. 7650, for 20 Rs., the property of Mitunjoy Bose, payment of which has been stopped at the Bank.

NOTICE.

THE Ticket No. 1873 of the Calcutta 2d Lottery of 1841, having been lost by its Proprietor, the Public are hereby warned against purchasing it, and any one to whom it may be offered for Sale is requested to detain it and furnish information of the same to Messrs. BINNY AND CO., from whom the Ticket was purchased.

MADRAS, 30th April, 1841.

NOTICE.

A REWARD of 200 Rupees will be given to an person procuring the apprehension of Issu-chunder Banerjee, an inhabitant of Jorasanko, in Calcutta, and late a Darogah of Ghaut Monohurgunge, in the Salt Agency of 24-Pergunnahs.

NOTICE.

HALVES of the following Bank of Bengal Notes have been lost, which, it is requested, if found, may be returned to Messrs. Bruce, Shand and Co.—Notice has been given to the Bank.

Nos. 4007 and 3795 each 500 Rs.	1,000
Nos. 8,942, 22,692, 6,792, 20,898, 23,592, 26,519, 30,887, 27,678, 24,328, and 31,897—10 Notes,	each 100 Rs. 1,000
Nos. 26,738, 24,600, 19,716, 10,838, 22,463, 23,979, 26,017, 85, 27,404, 12,510, 15,658, 19,092, 26,959, 26,426, 22,240, 22,432, 329, 23,750, 24,089 and 27,405—20 Notes,	each 50 Rs. 1,000

Co's Rs. 3,000

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rate cited, to the extent of the surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge,	
Acca,	
Singapore,	
Jessore,	At par and three days' sight.
Mymensing,	
Rajshahie,	
Tipperah,	

C. MORLEY, Acct. General.

Fort William,
Accountant General's Office, {
the 12th June, 1841.

SUPREME COURT.

Nubkissen Mitter and others, } Notice is here-
versus } given, that pur-
Hurrischunder Mitter and others. } suant to a decree
of the Supreme Court of Judicature at Fort William
in Bengal, made in these causes, bearing date the
19th of January 1841, the undermentioned property
will be sold (on an early day to be hereafter fixed,
of which due notice will be given) before William
Patrick Grant, Esquire, the Master of the said Court,
at his office in the Court House, viz.

Lot No. 1.—All that undivided One Anna and
Eight Pies Share of the late Gopeemohun Mitter
deceased, of, and in that Bazar or Market, commonly
called Chaudney Choke Bazar, and, of, and in the
piece of Ground thereunto belonging, containing, by
estimation, Ten Biggahs, be the same a little more or
less, situate in Dhurmtollah, in Calcutta.

Lot No. 2.—All that undivided One Anna and
Eight Pies Share of the late Kistnocaunt Mitter de-
ceased, in the same Bazar.

Lot No. 3.—All that undivided One-third Share of
the said Gopeemohun Mitter deceased, of, and in that
piece of Land commonly called Postah, situate at
Burra Bazar, Durmahattah, in Calcutta, together with
several Godowns, containing, by estimation, Two
Biggahs and Ten Cottahs, be the same a little more
or less, and butted and bounded as follows: (that is
to say), on the East and West by the Company's
Road, on the North by the Postah and Premises of
Sumboo Holdar, and on the South by the Premises of
Boycauntauth Doss and Hurrischunder Doss.

Lot No. 4.—All that undivided One-third Share of
the said Kistnocaunt Mitter, in the same Lands.

Lot No. 5.—All that undivided One-half Share of
the said Gopeemohun Mitter deceased, of, and in all
that piece of Land and Tenanted Ground, situate at
Baug Bazar, Rajah Rájbulub's Street, in Calcutta,
containing, by estimation, Six Cottahs, be the same
a little more or less, and butted and bounded as
follows: (that is to say), on the West by the Chitpore
Road, on the East by the House and Premises of
Brojomohun Mitter, on the North by the Company's
Public Lane, and on the South by the House and
Premises of Maddenmohun Bonnerjee.

Lot No. 6.—All that undivided One-half Share of
the said Kistnocaunt Mitter deceased, in the same
Land.

Lot No. 7.—All that undivided One-third Share of
the said Gopeemohun Mitter, of, and in that piece of
Land or Tenanted Ground, situate at Sampoor, in
Calcutta, containing, by estimation, Two Biggahs, be
the same a little more or less, and butted and bounded
as follows: (that is to say), on the East by the Com-
pany's Public Drain, on the West by the Company's
Public Road, on the South by the Tenanted Ground
of the late Rajah Rajkisto Behadoor, and on the North
by a Lane.

Lot No. 8.—All that undivided One-third Share of
the said Kistnocaunt Mitter, in the same Land.

Lot No. 9.—All that undivided One-third Share of
the said Gopeemohun Mitter deceased, of, and in that
Lower-roomed House, situate at Chaudney Choke,
commonly called NathosShak's Botty, and the Land
whereon the same is erected and built, containing, by
estimation, Three Cottahs, be the same a little more
or less, and butted and bounded as follows: (that is to
say), on the East by the Public Road, on the West
by the House and Premises of Mr. Maddock, on the
North by the Godown of Bholanath Laha, and on
the South by the Godown of Nilmoney Laha.

Lot No. 10.—All that undivided One-third Share
of the said Kistnocaunt Mitter, in the same Land and
Premises.

Lot No. 11.—All that undivided One-half Share of
the said Gopeemohun Mitter, of, and in that Upper-
roomed Brick-built Messunge, Tenement or Dwelling
House, commonly called Kistnocaunt Mitter's Botty,
situate at Baug Bazar, in Calcutta, together with the
piece of Ground thereunto belonging, containing, by
estimation, One Biggah, be the same a little more or
less, and butted and bounded as follows: (that is to
say), on the East by the House and Premises now or
late of Bhoyrabchunder Chuckerbutty, on the West
partly by the Rausmunchop or Temple of Sree Sree
Muddumuhun Takoor and partly by the House
and Premises of the said Khettermoney Dossee and
Rogoomoney Dossee, on the North by the Tank of
Hurloll Mitter and on the South by the House and
Premises of Hurrochunder Chuckerbutty.

Lot No. 12.—All that undivided One-half Share
of the said Kistnocaunt Mitter, in the same Lands and
Premises.

Lot No. 13.—All that undivided One-third Share
of the said Gopeemohun Mitter, of, and in that
Upper-roomed Brick-built Messunge, Tenement, or
Dwelling House, situate at Baug Bazar aforesaid,
together with the piece of Land thereunto belonging,
containing, by estimation, Six Cottahs, be the same a
little more or less, and butted and bounded as fol-
lows: (that is to say,) on the East by the House and
Premises last aforesaid, on the West and North by
the House and Premises of Hurloll Mitter, and on the
South by the said Temple or Rausmunchop.

Lot No. 14.—All that undivided One-third Share
of the said Kistnocaunt Mitter deceased, in the said
House and Land.

Lot No. 15.—All that undivided One-half Share
of the said Gopeemohun Mitter, of, and in that piece
or parcel of Land or Garden Ground, situate at
Pykeparrah, in the Twenty-four Pergunnahs, contain-
ing, by estimation, Seven Biggahs, more or less, and
butted and bounded as follows: (that is to say,) on
the East by the Company's Garden, on the West by
the Premises of Madubchunder Bose, on the North
by the Garden Ground of Callachund Sircar, and on
the South by the House and Premises of Hurryper-
sand Ghose.

Lot No. 16.—All that undivided One-half Share of
the said Kistnocaunt Mitter, in the same Land.

Lot No. 17.—All that undivided One-third Share
of the said Gopeemohun Mitter, of, and in that
Upper-roomed, Brick-built Messunge, Tenement, or
Dwelling House, commonly called Chassarbotee,
situate at Baug Bazar aforesaid, together with the
piece of Land thereunto belonging, containing, by
estimation, Five Cottahs, be the same a little more
or less, and butted and bounded as follows: (that is
to say,) on the East by the House and Premises of
Pauls, on the West by the House and Premises of
Muddumuhun Bonnerjee, on the North by the Pre-
mises of Brojomohun Mitter, on the South by the
House or Takoortohtee of Ishore Muddenmohunjee.

Lot No. 18.—All that undivided One-third Share
of the said Kistnocaunt Mitter, in the said House and
Land.

Lot No. 19.—All that undivided One-third Share
of the said Gopeemohun Mitter, of, and in that Brick-
built Messunge Tenement, or Dwelling House, com-
monly called Paul's Bottee, situate at Baug Bazar,

aforesaid, together with the piece of Land thereto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, be the same a little more or less, and bounded and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Premises of Rajchunder Mitter, on the West by the Premises of Chassab, on the North by the House and Premises of Hurromoney Dossee, and on the South by the House and Premises of the said Muddumohunjee.

Lot No. 20.—All that undivided One-third Share of the said Kistnocaunt Mitter, in the said House and Land.

Lot No. 21.—All that undivided One-third Share of the said Goopemohun Mitter, of, and in that Talook called Beetrab, situate in the District of Hoogley and Burdwan, in the Province of Bengal.

Lot No. 22.—All that undivided One-third Share of the said Kistnocaunt Mitter, in the said Talook.

For further particulars apply at the Master's Office or at the Office of Mr. N. Hudson, Attorney for Khettermoney Dossee.

W. P. GRANT, *Master.*

Calcutta, Supreme Court,
Master's Office, the 1st June, 1841.

East India Army Agency,

16, CORNHILL, AND 8, ST. MARTIN'S PLACE,
CHARING CROSS.

MESSRS. GRINDLAY, CHRISTIAN, & MATTHEWS.

THE numerous communications which have been addressed to Captain Grindlay from all parts of India, conveying the most flattering approbation of the manner in which his duties to his constituents have hitherto been performed, and the most cordial assurances of support to the new Firm, commenced in November, 1838, are felt by him to call for a public expression of gratitude.

In thus offering his thanks for the extensive and honorable patronage long afforded to the Establishment under his sole management, and now so kindly promised to the Firm of GRINDLAY, CHRISTIAN AND MATTHEWS, he begs to assure his numerous friends and well wishers, that the efforts of himself and his partners will be unremittingly directed to merit the continued confidence reposed in them by the various branches of the Indian community, both at home and abroad.

The high character attained by the Establishment under his superintendence has been the result of many years' perseverance,—its pretensions were tested by experience, and the value of the facilities which it afforded for the dispatch of business, tried and vouch'd for by a large proportion of those whose engagements led them to India. It is acknowledged with pride, that success followed exertion, and the means have thus been obtained of increasing the resources of the Establishment and greatly enlarging the circle of its usefulness.

In conclusion, Messrs. GRINDLAY, CHRISTIAN AND MATTHEWS have only to remind their Subscribers and the Public at large, that they continue to transact every description of business connected with India and the Colonies.

Parties desiring to support this Agency are informed that Subscriptions of 12 Rupees per annum will be received by

Messrs. COLVIN, AINSLIE, COWIE & Co., Calcutta.
Messrs. BINNY & Co. Madras.
Messrs. LECKIE & Co. Bombay.
Messrs. FRITH & Co. Do.

Office of the East India Army Agency in London
16, Cornhill, and East India Rooms, 8, St. Martin's Place, Charing Cross.

CORRESPONDENCE

Between Europe and India Overland.

THE following PLAN, now in practice by a large number of the Subscribers to Messrs. GRINDLAY and Co.'s Agency, is recommended for general adoption:—

ALL Letters should be addressed in the ordinary manner, but with the addition of "16, Cornhill" below, and the name of the Subscriber on the back, to whose account the Postage is to be charged. The Letters are, immediately on their receipt, registered and forwarded (post paid) by Messrs. G. and Co. to the address, either permanent or variable, of the Party in Europe or India respectively. The Postages, with the Annual Subscription, are charged periodically in account with the Subscriber, payable either in England or India; or in many cases a remittance in advance is made to cover the probable estimated amount during the year.

An Envelope, containing several enclosures, written on thin paper and wafered, may thus be sent:—

Via Marseilles.

IF WEIGHING

Under Quarter of an Ounce, a single rate of postage	2s. 8d
Under Half ditto, double ditto	3s. 6d

Via Falmouth.

IF WEIGHING

Under Half of an Ounce, a single rate of postage	1s. 0d
Under One Ounce, double ditto	2s. 0d

The Enclosures would then be forwarded by Messrs. G. and Co. to their respective destinations.

Subscribers absent from England have the privilege of naming a Proxy, to avail himself of the resources of the EAST INDIA ROOMS, in LONDON.

And it is requested that a Letter of full Instruction be addressed to Messrs. G. and Co.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JUNE 12, 1841.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 7TH JUNE, 1841.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 7th June 1841, is hereby promulgated for general information.

ACT NO. VI. OF 1841.

An Act for prohibiting the importation of Rum and Rum Shrub into the Presidency of Fort William in Bengal.

I. It is hereby enacted, that if any person after the passing of this Act, lands or attempts to land, or shall introduce by land in any part of the Territories subject to the Government of the Presidency of Fort William in Bengal, any Rum or Rum Shrub, which is the produce of any foreign Country, or of any British possession into which foreign Sugar or Rum can be legally imported, such Rum or Rum Shrub shall be seized by the Collector of the Customs, or by any other Officer authorized to seize and detain Contraband Goods, and shall be brought to confiscation according to the Rules in force for confiscating such Goods, unless the District in which such Rum or Rum Shrub is landed, or in which an attempt has been made to land such Rum or Rum Shrub, be a District in which the Governor General of India in Council has authorized the importation of such Rum or Rum Shrub, and it shall be lawful for the Governor General of India in Council to authorize the importation of such Rum and Rum Shrub into any District of the Territories aforesaid by an Order in the Official Gazette.

II. And it is hereby enacted, that if any owner of Rum or Rum Shrub, the produce of the said Territories, or the duly authorized Agent of such Owner, be desirous to obtain a Certificate of origin from the Collector or Assistant Collector of the Land or Customs Revenue of any District within the said Territories, or from any other Officer appointed by the Governor General of India in Council to give such Certificates, such Owner or Agent shall, in the presence of the Officer from whom he desires to obtain such Certificate, make and subscribe a Declaration in the Form contained in the Schedule hereunto annexed marked A, and to the said Declaration shall be appended a Certificate to its verity from any Government Officer who may be attached to the Distillery where such Rum or Rum Shrub is declared to have been manufactured in the form prescribed in the said Schedule A.

III. And it is hereby enacted, that if the District be one into which the Governor General of India in Council has not, by any Order, authorized the importation of Foreign Sugar or Rum, or of Sugar or Rum the growth or produce of any British Possession into which Foreign Sugar or Rum can be legally imported, then the Officer before whom such a Declaration as is aforesaid shall have been made, shall grant under his hand and seal to the Declarant a Certificate in the form contained in the Schedule hereunto annexed marked B.

IV. And it is hereby enacted, that every person who intends to ship Rum or Rum Shrub from any place within the said Territories for any part of the United Kingdom, shall be entitled to produce to the Collector of Customs at that place, or to any other Officer who may have been appointed by the Governments of the respective Presidencies to act on that behalf in place of the Collector of Customs a Certificate, such as is above described, and also in the presence of the Officer to whom he has so produced such Certificate to make and subscribe a Declaration in the form contained in the Schedule hereunto annexed marked C.

V. And it is hereby enacted, that the Officer to whom such a Certificate shall have been so produced, and before whom a Declaration in the last mentioned form shall have been so made and subscribed, shall, unless he see cause to deem such Declaration fraudulent and untrue, grant to the person who has made the last mentioned Declaration a Certificate in the form contained in the Schedule hereunto annexed marked D.

VI. And it is hereby enacted, that the Owner of Rum or Rum Shrub intended for exportation under this Act, or the duly authorized Agent of such Owner shall not be entitled to any of the Certificates described in this Act unless such Rum or Rum Shrub shall be the produce of a Distillery worked according to law in the European method under License from the Board or other authority vested with the management of the Revenue derived from the Akbarry or Tax on Spirits.

VII. And it is hereby enacted, that the Rum and Rum Shrub manufactured for exportation to the United Kingdom under this Act at any Licensed Distillery shall be manufactured pure without admixture of spirits made from Rice, Grains, or any other substance or substance not being the produce of the Sugar Cane or of the Date or Palm-tree, and shall be so declared and verified at the time of application for a Certificate of Origin according to the form of Schedule A.

VIII. And it is hereby enacted, that if any Rum or Rum Shrub that may be brought to any Custom House for exportation under this Act shall be found to be adulterated or mixed contrary to the above prohibition, the same with the casks or materials in which it is contained shall be seized and confiscated, and the party or parties upon whose Declaration Certificate of manufacture free from adulteration or mixture may have been granted for the admission of such Rum or Rum Shrub to the privilege of exportation under this Act, as well as the party or parties who may have verified such Declaration, shall be proceeded against for the false and fraudulent Declaration as hereinunder prescribed.

IX. And it is hereby enacted, that any person who shall in making any Declaration under the authority of this Act, knowingly affirm an untruth, shall on conviction thereof before such Court as would be competent to try such person for perjury, be punished as in cases of perjury; and every person procuring another person to affirm such untruth shall be liable to be punished as in cases of subornation of perjury, and any Officer of Government subscribing an attestation to the verity of such Declaration knowing the same to be untrue, shall be subject to a like penalty as the false Declarant, besides dismissal from the employment of Government.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India.

SCHEDULE A.

I, A B., solemnly declare that all the Rum or Rum Shrub hereinunder described is the produce of the Licensed Distillery named _____ in the District of _____, and that the said Rum or Rum Shrub is the produce of the Sugar Cane, Date, or Palm Tree, and wholly free from any admixture of Spirits manufactured from Rice, Grains, or any other substance whatever.

(Signed) A. B.

The _____ day of _____ 18 ____.

* I, B. B., Government Officer in charge on the part of Government of the _____ Distillery, do hereby certify that the above is a true and correct Declaration.

B. B.
Govt. Officer attached to the
____ Distillery.

Description of the _____ to which the above
Declaration relates.

Quantity in Gallons.	Quality.	Average strength by Sykes's Hydrometer.	Number and denomination of Packages.	Marks on Packages.

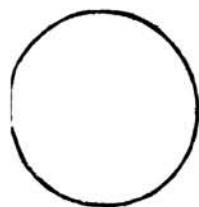
(Signed) A. B.

This Declaration must be drawn out before the Rum leaves the Distillery in order that the attestation of the Government Officer may be attached.

The _____ day of _____ 18 ____.
Collector's number ____.
Collector's date _____ of _____ 18 ____.

(Signed) Y. Z., Collector.

Seal of the Collector.



SCHEDULE B.

I, C. D., Collector of Land Revenue (or Collector of Custom Revenue, or being an Officer appointed by the Governor General of India in Council to act in this behalf) for the District of _____ do hereby in conformity with the provisions of Act _____ grant this Certificate under my hand and seal, that the Rum or Rum Shrub described in the Declaration hereunto annexed, which is sealed with the seal of this office, numbered _____ of 18 ____ dated the _____ of 18 ____

and signed by _____ Manager or owner of the Licensed Distillery called _____ is the produce of the District of _____ and is declared to be free from any admixture of spirits manufactured from other substance than the Sugar Cane, Date or Palm Tree, and that the importation of Foreign Sugar and Rum and of Sugar and Rum the growth or produce of any British possessions into which Foreign Sugar and Rum can be legally imported, is prohibited in the said District of _____.

(Signed) C. D.

L. S.

This _____ day of _____ 18 ____.

SCHEDULE C.

I, E. F., Shipper of the Rum or Rum Shrub hereinunder described, solemnly declare, that all the Rum or Rum Shrub hereinunder described, is, to the best of my knowledge and belief, the same Rum or Rum Shrub to which the Certificate now produced by me relates.

(Signed) E. F.

Description of _____ to which this
Declaration relates.

Quantity in Gallons.	Quality.	Average Strength by Sykes's Hydrometer.	Number and denomination of Packages.	Name of Ship or Vessel.	Name of Master of Ship or Vessel.

(Signed) E. F.

The _____ day of _____ 18 ____.

SCHEDULE D.

I, R. W., Collector of Customs, (or being an Officer appointed by the Governor General of India in Council to act in this behalf) for the Port of _____, certify under my hand and seal, that there has been produced to me by E. F.,

the Shipper of the Rum or Rum Shrub hereinunder described, a Certificate under the hand and seal of C. D., Collector of Land Revenue, (or Collector of Custom Revenue, or being an Officer appointed by the Governor General of India in Council to act in this behalf) for the District of _____, in the Territories forming part of the Presidency of Fort William or Agra,

which Certificate certifies that the said Rum or Rum Shrub is of the produce of the said District, and is declared to be free from any admixture of spirits manufactured from other substance than the Sugar Cane, Date or Palm Tree and that the importation of foreign Sugar and Rum, or Sugar and Rum the growth or produce of any

British possession into which foreign Sugar and Rum can be legally imported, is prohibited in the said District.

L. S.

(Signed) R. W.,

Collector of Customs.

The —— day of —— 18 .

Description of the —— to which the Certificate relates.

Quantity in Gal. L.S.	Quality.	Average strength by Sykes Hydrometer.	Number and de- nomination of Pakages.	Name of Ship or Vessel.	Name of Master of Ship.

(Signed) R. W.,

Collector of Customs.

Lottery Committee Numbers.	Names of the Village or Mouzah in which situated.	Names of the former Proprietors.		Quantity of Land included in each Number.		R E M A R K S.
		Beegah.	Cottah.	Chittacks.	Feet.	
Nonumber	Cullootullah or Soorty Bagan,	Brought over, <i>In Cullootullah.</i>	13 18	15 36	8 8	Beegah.
	Radamohun Tagore,	3 10 5 18 0				Cottah.
						Chittacks.
						Feet.
						Inches.
						Name of Street.
		Cornwallis Street.				

This Lot consists of 4 separate parcels. The boundaries of each parcel being as follows: Of the first parcel, on the South by the house of Muddummohun Ghose and others. On the West by the Ground and Tank of Rammohun Mullick. On the East by the Cosseyrauth Mullick. On the East by the ground of Radamohun Mitter and Bissoo Takoor. On the North by the tank of Ramkisto Mullick and by Lands belonging to the Lottery Committee. Of the second parcel, on the South by the house of Parbutty Jellanee and the lands of Rammohun Mitter, on the South by the Co.'s Drain. On the East by the land of Rajib Sein. On the West by the land and tank of Ramkisto Mullick. Of the third and fourth parcels, on the East by the tank of Ramkisto Mullick. On the West by the land and tank of Rammohun Mullick. On the North by the Company's Drain. On the South by lands belonging to the Lottery Committee.

Total quantity in Simlah, Saum Bazar } and Cullootullah or in Cornwallis Square,

17 9 5 9 8

No. 18, ..	Do.,	Rannarin Coondoo and Duponarain Mitter,	Bounded on the East by the Co's Road.
No. 19, ..	Do.,	Conuckram Ghose,	Ditto.
No. 20, ..	Do.,	Siboo Raur,	Ditto.
<i>From Cornwallis Square to Saum Bazar.</i>			
No. 1, ..	Saum Bazar,	Old Drain filled up,	0 2 2 8 2 0
No. 2, ..	Do.,	Moidee Ghurramy & Ram- persaud Joogey,	0 1 8 8 3 1
No. 3, ..	Do.,	Old Drain filled up,	0 0 4 20 0 0
No. 4, ..	Do.,	Ditto,	0 1 0 33 3 3
No. 6, ..	Do.,	Ghose Khawn,	0 0 3 14 22 0
No. 7, ..	Do.,	Kalloo Ghose,	0 1 0 12 0 0
No. 8, ..	Do.,	Emamudeen & Mozedeen Ustagur,	0 1 9 26 6 6
No. 9, ..	Do.,	Radamohun Ghose,	0 2 13 28 9 9
No. 11, ..	Do.,	Rajchunder Sadkhawn, ..	0 0 5 37 6 6
No. 12, ..	Do.,	Baichoo Ghose,	0 0 11 41 8 8
No. 13, ..	Do.,	Ramkauntoo Ghose and Raujchunder Ghose,	0 7 4 18 6 6
No. 14, ..	Do.,	Sissoo Ghose,	0 4 13 40 0 0
No. 15, ..	Do.,	Radamohun Ghose,	2 8 3 6 0 0
No. 16, ..	Do.,	Remains of Old Road,	0 0 12 4 0 0
<i>On the East Side of Cornwallis Square.</i>			
No. 6, ..	Simlah,	Oodychunder Dutt,	6 18 12 6 9
No. 7, ..	Do.,	Bounded on the North, the South, the East, and partly on the West by the Co.'s Road, and on the South West by Mrs. Wilson's School.	0 5 6 12 0
No. 8, ..	Do.,	Bounded on the East by the Co.'s Road.	0 8 7 20 9
No. 9, ..	Do.,	Bounded on the South and West by Do. Bounded on the North by the Co.'s Road.	1 4 10 6 0
Carried forward, ..			13 18 15 36 8

Cornwallis Street.

Bounded on the East by the Co's Road.	Ditto.
Bounded on the South by Do.	Ditto.
Bounded on the West by Do.	Ditto.
Bounded on the South and East by Do.	Ditto.
Bounded on the East by Do.	Ditto.
Bounded on the West by Do.	Ditto.
Bounded on the South by Ditto.	Ditto.
Bounded on the East and West by Co.'s Road.	Ditto.
Bounded on the South and West by Do.	Ditto.
Bounded on the South by Ditto.	Ditto.
Bounded on the East by the Co's Road.	Ditto.
Bounded on the South and West by Do.	Ditto.
Bounded on the North by the Co's Road.	Ditto.



Appendix to the Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JUNE 12, 1841.

NOTICE.

Tenders will be received at this Office for a period of One Month, commencing from the 13th instant, from Individuals who may be desirous of purchasing the whole or any one, or more of the undermentioned parcels of Surplus Lands in Cornwallis and Amherst Streets within the Town of Calcutta, lately transferred to Government by the Lottery Committee.—In each case the Purchaser will become liable from the date of his purchase to the established charge on account of Ground Rent payable into this Office at the rate per annum of 3 Company's Rupees per Beegah, as also to the House or Assessment Tax for any Tenanted Buildings which may be upon the Lands.

Lottery Committee Numbers.	Name of the Village or Mouzah in which situated.	Names of the former Proprietors.	Quantity of Land included in each Number.			Name of Street.	R E M A R K S.
			Beegah.	Cottah.	Chittacks. Feet.		
No. 1, ..	Simlah,	<i>From Simlah to Cornwallis Square.</i>					
No. 2, ..	Do,.....	Remains of Old Roads and Drain,	0	1	0 43	3	
		Ditto,	0	1	35	0	
		Carried forward,..	0	2	2 33	3	
		Bounded on the South West by the Co.'s Road. Bounded on the West by the Co.'s Road.					

No. 24, ..	Do,	Remains of Old Roads and						
No. 25, ..	Bahir Simlab,	Drain, .....	.....	0	4	10	23	6
	Sibnarain Biswas,	.....	.....	0	17	8	16	0
No. 27, ..	Do,	Sakeenah Beeby,		0	2	13	32	0
No. 28, ..	Do,	Remains of Old Roads and		0	1	7	31	0
No. 29, ..	Do,	Drain,		0	1	7	31	0
No. 30, ..	Do,	Nobin ChunderSing, Beeby		1	6	9	8	6
No. 31, ..	Do,	Jibun Nessal, and Ram-		0	1	4	19	0
No. 33, ..	Do,	joy Chootar,		0	0	14	9	9
Total Quantity in Amherst Street,	17	2	5	35	4½			
Grand Total,	34	11	11	0	½			

Amherst Street.

Bounded on the East by the Co.'s Road.
Bounded on the South by the land of Peerut-
ram Maurick ; on the West by the Compa-
ny's Drain ; North by the Tank of Saum
Kasaree, and title East by a Lane.
Bounded on the East by the Co.'s Road.
Ditto West by the Ditto.

By Order of the Commissioner of Revenue for the 18th Division

Calcutta Collector's Office, the 8th May, 1841.

M. JOHNSTON, *Deputy Collector.*

Lottery Committee Numbers.	Name of the Village or Meuzah in which situated.	Names of the former Proprietors.	Quantity of Land included in each Number.			
			Brought over, . . .	Beegah.	Cottah.	Chittacks.
No. 20, ..	Mirzapore, ..	Ramchunder Ghose and Colly Sunker Ghosaul, ..	2	14	15	16
No. 21, ..	Do, ..	Nilunoney Biswas, ..	5	17	13	6
No. 22, ..	Do, ..	Beeby Peerun, ..	0	14	5	8
No. 23, ..	Do, ..	Chaudmohun Banerjea, ..	0	0	10	6
No. 37, ..	Do, ..	Ramjee Dutt, ..	0	4	0	0
No. 36, ..	Aurpoolsy, ..	Kalloo Wooriah, ..	1	19	26	0
No. 35, ..	Do, ..	Partly Remains of Old Roads and Drains, partly Rampersaud Ghose and partly Gourmohun Ghose,	0	7	2	35
			2	8	1	6
				1	17	3
				9	5	6
Name of Street.				Inches.		

Amherst Street.

The Western boundaries are the Company's Road, the lands of Muddun Kamar, Nundloll Bose of the Lottery Committee, and the house of Pearry Dutt; the Eastern boundaries are the Lands of the Lottery Committee, by a public Drain, by the house of Ramper-saud Ghose, and the Lands of Prosunnoo Coomar Tagore; the Northern boundaries are a public Drain, the Lands of the Lottery Committee and those of Nundloll Bose, Caloo Ghose, Rampersaud Ghose, and the house of Pearry Dutt; the Southern boundaries are the Lands of the Lottery Committee and those of Beeby Baptista, Nundloll Blose, and the house of Jutteesah.

In Amherst Street.						
No. 1, ..	Champatullah,			Remains of Old Roads and Drain,		
No. 2, ..	Do.,	Ditto	Ditto,	0	2	5
No. 8, ..	Do.,	Ramchunder Ghose & Pe- tumber Ghose, ..	0	0	5	38
No. 9, ..	Do.,	Ditto,	0	1	2	14
No. 10, ..	Do.,	Hulodhur Sadhookhawn,	0	4	6	6
No. 13, ..	Do.,	Remains of Old Roads & Drain,	0	0	18	0
No. 42, ..	Do.,	Ramchunder Ghose & Pe- tumber Ghose, ..	0	3	10	6
No. 41, ..	Do.,	Ditto	Ditto,	0	6	32
No. 40, ..	Do.,	Sudasib Kassary,	0	7	9	7½
No. 14, ..	Do.,	Muddoosoodun Kassary, ..	0	4	2	6
No. 15, ..	Do.,	Sookdey Mistry,	0	16	8	0
No. 16, ..	Do.,	Ramlochun Mistry,	0	2	6	9
No. 17, ..	Do.,	Harrow Mistry,	0	1	8	6
No. 18, ..	Do.,	Gocoolchunder Ghosaul, ..	0	0	33	7
No. 39, ..	Do.,	Suckee Bewah,	0	1	15	0
No. 38, ..	Do.,	Rammoney Bewah,	0	2	10	0
Carried forward, ..		2	14	15	16	32

Amherst Street.

Bounded on the East by the Co.'s Road.	Ditto.
Ditto	Ditto.
Ditto	Ditto.
Ditto	Ditto.
Bounded on the West by a lane; on the North by the house of Govind Mookerjea; on the East by the house of Oosub Doss and Raujnarain Joogey; and on the North by the Company's Drain.	
Bounded on the West and South by the Co.'s Road.	
Bounded on the West by the lands of Gopee kisto Bahadur; on the East by the house of Gunganarain Takoor and Bhaugbut Takoor; on the South by the houses of Gunganarain Uddy and Surroop Goodie; and on the North by the houses of Bholanauth Potal and Nil money Auduck.	
Bounded on the West by the Co.'s Road. Bounded on the East by the Co.'s Road.	
Ditto	Ditto.
Bounded on the West by the Co.'s Road.	
Ditto	Ditto.

বেন্দুরি {	কল্পটোলা সুরতিক বাগীচ	শাহারয়েশন ঠাকুর	...	৩।	১০	১০	১৮
------------	----------------------------------	------------------	-----	----	----	----	----

୫	୬	୧୮	୧୯	୨୦	୧୮	୧୯	୨୦	୨୧	୨୨	୨୩	୨୪
---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

এই নাটকে চারিদিকে আমি আর আম কেবল আধুনিক লো
কশী বিভিন্ন স্থান যাইতেছে।

ଅର୍ଥମ ଏବ କେତୋତ ଚୌହଙ୍କୀ ସକଳ ଯାତରଯୋରିବ ଘୋଷଣ
ପିରାନ୍ତ ବୋଟୀ ପଞ୍ଜିଯ ରାସତୋରୁ ଫଳନିକିତ ଓ କାଳି
ବୋଟ ଯାନ୍ତିଲାବେଳ ଅର୍ଥି ଓ ପ୍ରକଳ୍ପିତ ପ୍ରାଣୀଯୋରିଲ ଶିଖେ
ଓ ଦିକ୍ଷା ଠେକ୍‌ରୂପ ଅର୍ଥି ଉଚ୍ଛଵ ରାସତୁଳ ଯାନ୍ତିଲାବେଳ
ପ୍ରକଳ୍ପିତ ଓ କାଟିର ଅର୍ଥିରେ ଅର୍ଥି ଦିତିଯ ଏବ କେତୋତ
କୌହଙ୍କ ସକଳ ବାବୋଡ଼ି ଅନିତର ବୋଟୀ ଓ ରାସତୋରିବ
ପିରାନ୍ତ କମି ଉତ୍ତର କୋଠ ବରଦମୀ ଖୁବୁ ରାଜିବ ଗୋବିନ୍ଦ
ଜାମୁଗୋ ପଞ୍ଜିଯ ରାସତୁଳ ଯାନ୍ତିଲାବେଳ ଅର୍ଥି ଓ ପ୍ରକଳ୍ପିତ
ମାର୍କ ପ୍ରାଣୀ କେତୋତ ସୈହନୀ ପ୍ରାଣୀଯ ଯାନ୍ତିଲାବେଳ
ପ୍ରକଳ୍ପିତ ପଞ୍ଜିଯ ରାସତୋର ଯାନ୍ତିଲାବେଳ ଅର୍ଥି ଓ ପ୍ରକଳ୍ପିତ
ଉତ୍ତର କୋଠ ବରଦମୀ ଯାନ୍ତିଲାବେଳ କମି ରାଜିବ ଅର୍ଥି ।

੧੦

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପ୍ରକାଶନ

四

1

۸

ଗଲିମ କେତୋଠାରୁ ପଦର ଟୋକୁର ଓ ନନ୍ଦଲାଲ ବନ୍ଦ ଓ
ଲାଟାରିକମିଟୀର ଜମି ଓ ପାରି ମହିତର ବାଟୀ ପାର
ଲାଟାରିକମିଟୀର ଜମି ଓ ସରକାରି ନରମା ଓ ରାମପ୍ରଦୀଶାର
ଯୋଗେର ବାଟୀ ଓ ଅମରଚନ୍ଦ୍ର ଠକୁରର ଜମି ଉତ୍ତର ନର
କାବି ରାଟୀ ଓ ଲାଟାରିକମିଟୀର ଜମି ଓ ନନ୍ଦଲାଲ ବନ୍ଦ
ଓ କଳୁମ୍ବାସ ଓ ରାମପ୍ରଦୀଶାର ଯୋଗେର ଜମି ଏବଂ ଶର୍ମି
ମହିତର ବାଟୀ ଦକ୍ଷିଣ ଲଟାରିକମିଟୀର ଜମି ଓ ବିବି ବେଳ
କଟେଷ୍ଟ ଓ ନନ୍ଦଲାଲ ବନ୍ଦ ଜମି ଓ କଟେଷ୍ଟ ନାହାର ବାଟୀ ।

ପ୍ରିଯାମ ମାରିକେତ ଅଣି ଲାଗୁଯାଏ କୋଣା ନରଥମୀ
ଏହିତର ସାଥେ କୌମାରିତ ପାଞ୍ଚଟି ଲାଗୁ ଏକ ଗୋଲି ଦୋଡ଼ା ।

ଶ୍ରୀ କୋଣାର୍କ

୬

۸۹

𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇

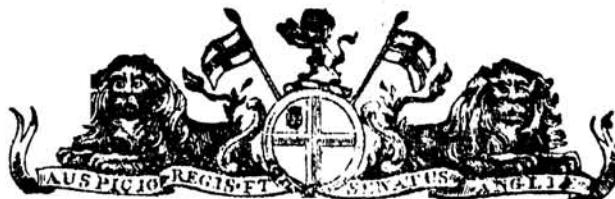
ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ

সার্কুলের নির্বাচন কর্তৃতা	মৌজার নাম।	শহরপুরাধারেন্দ্র নাম।	প্রাপ্তক বরবরে অধি।	বিষ।	কঠ।	ছট।	ফট।	বক্স।	ইকুটিত নাম।	বফাৰ।
	কের	অমহেরক ইকুট।		১৬	৫৪	১০	৪২	৭।০		
৩০ মো	বাহির কিম্বলা।	মদনমায় ...	০	৮	১০	১২	০		অমহেরক ইকুট।	পাঞ্চম কোৱা রাস্তা।
৩১ মো	জ ...	বৰকুড় বাই ...	০	০	১২০	২	২			
৩২ মো	জ ...	বঙ্গধূর শিঙী ও বিদ্বন্ধ মিঞ্জি	০	০	১২০	২	০			
	অমহেরক ইকুটীতের মেট কমি	... ...	০	১৬	৮	১০	৭৫	৮।০		
	করণগোয়ালির ইকুটীত ও অমহেরক ইকুটীতের কামি		৭৪	১।৫	১।৫	০	০	০।০		

সহর কলিকাতা প্রতিতি কোর্টেত্তি কাছাকি
কে ১৮৪১ সাল তাৰিখ ৮ মে—

শহরপুরাধারেন্দ্র নামের মহিমার ক্ষেত্ৰে বিবিদ বিবিদ নথি কমিশনার
নামহেরে আজোনশুর

M. JOHNSTON, Deputy Collector.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Tuesday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

WEDNESDAY, JUNE 16, 1841.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE, 1832.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for Publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 19TH NOVEMBER, 1838.

The following revised Terms and Conditions for making Advances in India and China upon Goods and Merchandise consigned to England are published for general information, also the following paragraphs 5 and 6 of the despatch of the Hon'ble Court of Directors, dated 17th August, prescribing the same for future observance :

TERMS AND CONDITIONS

FOR

MAKING ADVANCES IN INDIA AND CHINA,
UPON

The Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England, re-payable to the Court of Directors of the East India Company.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the control of the Court of Directors until the lieu of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding three-fifths of such ascertained value will be made.

The rate of Exchange to be determined from time to time at the place where the Advance is made under the Court's orders.

s. d. Per Company's Rupes for Ad-

vances made at..... Bengal.

Ditto..... Madras.

Ditto..... Bombay.

Per Spanish Dollar Ditto..... China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn

deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England; and in cases where interest shall have accrued, such interest shall be computed at the rate or rates per cent. at which the Company have allowed Discount during the period for which such interest is chargeable.

9th.—Parties or their Agents will be required to insure the Goods from fire, and deposit the Policies with the East India Company; such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk. Should however the Parties or their Agents fail to effect such Insurance, the East India Company shall be at liberty to insure the Goods, the expense of which shall be reimbursed to them previously to their making over the Goods to those Parties or their Agents.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payments of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expences which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Extract of a Despatch from the Hon'ble the Court of Directors in the Financial Department, dated the 17th August, No. 13 of 1838.

5.—In future we desire that you will restrict your Advances to the great staple Articles of Indian Produce, Cotton, Silk, Sugar, Coffee, Indigo, Salt Peter and Piece Goods—and further that no Advance be made upon any Consignment the ascertained value of which shall be less than 5,000 Rupees.

6.—Several Packages of Tobacco upon which you have made Advances have been seized by the Officers of Customs, in consequence of their having been imported in illegal Packages.—Extracts from the Acts 3 and 4, Will 4, Cap. 52, Sec. 58, and 6th and 7th Will. 4, Cap. 60, Sec. 4, relating to the Article of Tobacco, are transmitted in the Packet.

Published by Order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 9th JUNE, 1841.

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium have been authorized to make Advances of Cash to Merchants on Bills of Exchange, secured by consignment of Goods at the rate of 2s. 1d. per Company's Rupee, until further Orders. In all other respects the Terms and Conditions of these Advances will be the same as advertised under dates the 2d May 1838 and 27th November 1839.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 141.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 16th JUNE, 1841.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marino Departments for June, Instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Thursday, the 15th Proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 16th June 1841.

Notice is hereby given, that the Pay, Battalions, and other Allowances for June 1841, of the Troops at the Presidency and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

J. STUART, Lt.-Col.,

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 31st MAY, 1841.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 31st of May 1841, is hereby promulgated for general information.

ACT NO. V. OF 1841.

An Act for the greater uniformity of the process upon Trials for State Offences, and the amendment of such process in certain cases.

I. Whereas it is expedient that the rules of process for the trials of state offences should be modified with a view to uniformity at the different Presidencies; and whereas some of the rules heretofore in force at particular Presidencies require amendment;—

It is hereby enacted, in modification of all regulations and parts of regulations affecting process upon trials for state offences, that it shall be competent for the ordinary tribunals to try charges of treason, rebellion or other crime against the state.

II. And it is hereby enacted, that it shall be competent for the Government of any Presidency to issue a commission for the trial of any offences of treason, rebellion or crime against the state by one or more Judges, together with such Law Officers as shall be required or without any such Officer, according as it may be deemed expedient.

III. And it is hereby enacted, that the Courts convened under such Commissions are to try the prisoners brought before them in the same manner as in trials before the Ordinary Courts; and shall exercise all powers and authorities vested in such Courts, except that their sentence, whether of acquittal or punishment, shall in every instance be reported with their proceedings to the highest Court of the East India Company for Criminal matters of the Presidency, previous to carrying the same into execution; and they are to be guided as to the place where they are to assemble, the persons to be tried by them, and all other particulars not provided by any Regulation of the respective Presidencies, or by any Act of the Governor General of India in Council, by the special orders which they may receive from the executive Government, or from the highest Court of the East India Company for Criminal matters in the Presidency.

IV. And it is hereby enacted, that in case of the death, or of the absence from indisposition or other cause, of any of the Judges, or Law Officers of the Courts which may be appointed to try offenders under this Regulation, the remaining Judge or Judges, or Law Officer or Officers, shall be competent to form a Court, and proceed with the trial or trials, until provision can be made by the Government of the Presidency for supplying the place of such Judge or Judges, or Law Officer or Officers, if any such provision shall be deemed necessary; or, if no such provision be made, the powers and proceedings of the said Courts shall not be affected by the death or absence of such Judge or Judges, or Law Officer or Officers.

V. And it is hereby enacted, that the highest Courts of the East India Company for Criminal matters of the respective Presidencies on the receipt of any trials referred to them under this Act, are to proceed thereupon according to the rules in force with respect to other trials referred to them; except that they are in every instance to report their sentences to the executive Government of the Presidency for the time being; and are to wait the orders of Government for the period of three calendar months before they direct their sentence to be carried into execution.

VI. And it is hereby enacted, that the Magistrates of the several Zillahs and Cities, where any person or persons shall be charged with the crimes mentioned in this Act, shall give immediate notice thereof to the Government of the Presidency to which their several Districts or Cities belong, and shall pay immediate and strict attention to all orders which may be transmitted to them by their respective Governments for the apprehension of persons charged as aforesaid, or for making any enquiry respecting such persons, or for committing them to take their trials before the Ordinary Courts, or before the Special Courts described in this Act.

VII. And it is hereby enacted, that this Act shall not be construed to alter or affect the jurisdiction of any of Her Majesty's Supreme Courts of Justice.

T. H. MADDOCK,

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 7TH JUNE, 1841.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 7th of June, 1841.

Act No. — or 1841.

An Act for amending the proceedings in appeals before the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, in the Presidency of Fort William in Bengal.

I. It is hereby enacted, that it shall be competent to either of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, by an Order, under the signature of the Register of such Court, to transfer to such Register the duty of preparing appealed causes for trial, and of executing the decrees and orders of the said Courts, and to authorize him to issue the necessary process, and to proceed thereupon agreeably to the Rules prescribed by the general Regulations of Government; Provided always that such Register be a Covenanted Servant of not less than 10 years standing.

II. And it is hereby enacted, that it shall be competent for the said Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut to frame such Rules of practice for the due exercise of the Civil and Criminal Jurisdiction vested by the Regulations in those Courts, as may from time to time be found requisite, and shall submit the same to the Governor General of India in Council, and the said Rules and Orders when approved by the said Governor General of India in Council, shall be of the same force as if they were inserted in this Act.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 7th day of August next.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1490.

FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT.

THE 14TH JUNE, 1841.

Mr. Braz Fernandes, of Bombay, has, with the consent of the Right Honorable the Governor General in Council, been provisionally appointed Brazilian Vice Consul in the British Dominions in Asia, to conduct the duties during the absence, or at the discretion, of the Consul General Don Pedro Joze DaCosta Pacheco.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1491.

FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT,

THE 14TH JUNE, 1841.

The services of Lieutenant S. P. Scott of the 22d, Lieutenant R. Adamson of the 35th, and Ensign J. Daniel of the 16th Regiments Madras N. I., have been placed by the Supreme Government, at the disposal of the Resident at Hyderabad, for employment in His Highness the Nizam's Army.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1492.

FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT, 14TH JUNE, 1841.

Mr. Assistant Surgeon T. R. Strover assumed charge of the Medical duties at Mehidpore on the 18th ultimo.

T. H. MADDOCK,
Secy. Govt. India.

(No. 924.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 15TH JUNE, 1841.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. S. Alexander, Officiating Civil and Sessions Judge of Shahabad, for one month, on private affairs,

from the 1st proximo, making over charge of the current duties of the office to Principal Sudder Amoen Monohur Alli.

Lieutenant B. W. R. Jenner, Officiating Junior Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, from the 15th instant to the 31st proximo, to visit the Presidency, under Medical Certificate, preparatory to applying for leave to proceed to Europe.

Mr. B. H. Cooper, an Assistant to the Magistrate and Collector of Dacca, for fifteen days, to enable him to make preparations for joining his appointment.

Mr. Assistant Surgeon H. J. Thornton, attached to the Civil Station of Purna, for one month, from the 1st proximo.

The leave of absence granted, on the 27th April last, to Mr. A. Forbes, Officiating Collector of Midnapore and Hidjellee, has been cancelled at his own request.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to place the services of Lieutenant W. Abercrombie, late Superintendent of Roads in Calcutta, at the disposal of the Government of India, in the Military Department, from the 2d of March last, for employment on the Road from Agra to Bombay.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE
THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN
COUNCIL.

FORT WILLIAM, 9th June, 1841.

No. 142 of 1841.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to notify, for general information, that the provision of the G. G. O., No. 154, dated the 7th of August 1834, which directs, that the Staff situations therein specified shall be held only by Officers whose Regiments are serving at the Stations or forming part of the Garrisons, to which the appointments appertain, is not applicable to the situation of Fort Adjutant of the Fortresses of Fort William, Fort Saint George and Bombay Castle.

J. STUART, Lt.-Col.
Secy. to the Govt. of India, Milt. Dept.

FORT WILLIAM, 9th June, 1841.

No. 143 of 1841.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council has great pleasure in publishing to the Army, the following Extracts from the London Gazettes, containing the grant of Honorary Distinctions to certain Officers in the Service of the East India Company for their services in Afghanistan.

"Whitehall, March 25th, 1841."

"The Queen has been pleased to grant unto James Parsons, Esquire, Lieutenant Colonel in the Army in the East Indies, Major of the 50th Regiment of Native Infantry in the Service of the East India Company, on the Bengal Establishment, and Deputy Commissary General of the Bengal Army, Her Royal licence and permission, that he may accept and wear the insignia of the second class of the Order of the Dooranee Empire, which His Majesty Shah Shooja-ool-Mook, King of Afghanistan, hath been pleased to confer upon him, in testimony of His Majesty's approbation of his services in the late affairs in Afghanistan, and, that he may enjoy all the rights and privileges thereto annexed, provided nevertheless, that Her Majesty's said licence and permission doth not authorize the assumption of any style, appellation, rank, precedence or privilege appertaining unto a Knight Bachelor of these realms."

"And also to Command, that Her Majesty's said concession and especial mark of Her Royal favor be registered, together with the relative documents, in Her Majesty's College of Arms."

"Whitehall, March 25th, 1841."

"The Queen has been pleased to grant unto William Garden, Esquire, Major in the Army in the East Indies, Captain in the 36th Regiment of Native Infantry in the Service of the East India Company, on the Bengal Establishment, and Deputy Quarter Master General of the Bengal Army, Her Royal licence and permission, that he may accept and wear the insignia of the second class of the Order of the Dooranee Empire, which His Majesty Shah Shooja-ool-Mook, King of Afghanistan, hath been pleased to confer upon him in testimony of His Majesty's approbation of his services in the late affairs in Afghanistan, and that he may enjoy all the rights and privileges thereto annexed, provided nevertheless, that Her Majesty's said licence and permission

doth not authorize the assumption of any style, appellation, rank, precedence or privilege appertaining unto a Knight Bachelor of these realms."

"And also to Command, that Her Majesty's said concession and especial mark of Her Royal favour be registered, together with the relative documents, in Her Majesty's College of Arms."

"Whitehall, March 25th, 1841.

"The Queen has been pleased to grant unto Patrick Craigie, Esquire, Major in the Army in the East Indies, Captain in the 38th Regiment of Native Infantry, in the Service of the East India Company, on the Bengal Establishment, and Deputy Adjutant General of the Bengal Army, Her Royal licence and permission, that he may accept and wear the insignia of the second class of the Order of the Doorance Empire, which His Majesty Shah Shooja-ool-Mook, King of Afghanistan, hath been pleased to confer upon him in testimony of His Majesty's approbation of his services in the late affairs in Afghanistan, and that he may enjoy all the rights and privileges thereunto annexed, provided nevertheless, that Her Majesty's said licence and permission doth not authorize the assumption of any style, appellation, rank, precedence, or privilege appertaining unto a Knight Bachelor of these realms."

"And also to Command, that Her Majesty's said concession and especial mark of Her Majesty's Royal favor be registered, together with the relative documents, in Her Majesty's College of Arms."

"Whitehall, March 25th, 1841."

"The Queen has been pleased to grant unto Captain David Davidson, of the 17th Regiment of Native Infantry, in the Service of the East India Company, on the Bombay Establishment, and Assistant Commissary General of the Bombay Army, Her Royal licence and permission, that he may accept and wear the insignia of the third class of the Order of the Doorance Empire, which His Majesty Shah Shooja-ool-Mook, King of Afghanistan, hath been pleased to confer upon him in testimony of His Majesty's approbation of his services in the late affairs in Afghanistan, and that he may enjoy all the rights and privileges thereunto annexed, provided nevertheless, that Her Majesty's said licence and permission doth not authorize the assumption of any style, appellation, rank, precedence or privilege appertaining unto a Knight Bachelor of these realms."

"And also to Command, that Her Majesty's said concession and especial mark of Her Royal favor be registered, together with the relative documents in Her Majesty's College of Arms."

"Whitehall, March 25th, 1841."

"The Queen has been pleased to grant unto Lieutenant Elliott D'Arcy Todd, of the Artillery, in the Service of the East India Company, on the Bengal Establishment, and a Major in Persia, Her royal licence and permission, that he may accept and wear the insignia of the Royal Persian Order of the Lion and Sun of the second class, which the Shah of Persia hath been pleased to confer upon him in testimony of His Persian Majesty's approbation of his services while attached to His Army, and also, that he may accept and wear the insignia of the second class of the Order of the Doorance Empire, conferred upon him by His Majesty Shah Shooja-ool-Mook, King of Afghanistan, in approbation of his services in the late affairs in Afghanistan, and that he may enjoy all the rights and privileges thereunto annexed, provided nevertheless, that Her Majesty's said licence and permission doth not authorize the assumption of any style, appellation, rank, precedence or privilege appertaining unto a Knight Bachelor of these realms."

"And also to Command, that Her Majesty's said concession and especial mark of Her Royal favour be registered, together with the relative documents, in Her Majesty's College of Arms."

J. STUART, Lt.-Col.

Secy. to the Govt. of India, Milt. Dept.

FORT WILLIAM, 16th June, 1841.

No. 144 of 1841.—The Pay, Battalions, and other Allowances for June 1841, of the Troops at the Presidency and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday the 10th Proximo.

J. STUART, Lt. Col.,
Secy. to the Govt. of India, Milt. Dept.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which accumulated between 1st January and 31st March 1841:

- S.
Snell, Capt Wm (3 Letters) R N—Ship Perfect, Calcutta.
- Smith, Capt T B—Ship Wanderer.
- Scott, Capt—Brig William, Singapore, Calcutta.
- Shilstone, Esq, W—late Capt of the Poppy, Calcutta.
- Stent, W G M—Columbine, Post Office, Calcutta.
- Smith, Mr—Carpenter on board the Ship Maidstone, Calcutta.
- Stage, Mr James (2 Letters)—Seaman on board the Barque Bioronge.
- Serry, Edmund—Seaman on board the Barque Bioronge.
- Smith, Esq, Charles Fk.—Calcutta, to wait at the Post Office, the arrival of the Steamer India.
- Scott, Lt Colin (2 Letters)—32d Native Infantry, Bengal Army.
- Swan, Esquire, J C—care of Mr R Plummer, No 3, Sukias's Lane, Rada Bazar, Calcutta.
- Stammer, Mr—Howrah, Calcutta.
- Scott, Lieut. James C—Asst Commy General, Meerut, E I.
- Simmons, Esq, M de C—Ship John Fleming, Calcutta.
- Silva, Mr—T Homes, Esq, Calcutta, No 4, Gomangur.
- Stone, Mr Geo—Engineer, Superintendent of the Government Factory, Calcutta.
- Spong, Mr Edwd—late Officer of the Water Witch, Calcutta.
- Seppings, Lieut A M—Artillery, Dum-Dum.
- Sharp, Mr Alexr—Mate of the Ship Wanderer, Calcutta.
- Stowell, Esq, C S—on his way to Calcutta, Monghyr.
- Smith, Esq, Robert—Asst Surgeon H M 21st Fusilier.
- Steele, Mr William (3 Letters)—Surgeon H M 16th Regiment Foot.
- Spooner, Mr R—Sowant Waree, India.
- Soltan, Miss Ellen (2 Letters)—care of Messrs. Cockerell and Co, Calcutta.
- Sinclair, Esq, Charles A—H M 15th Hussars, Bangalore.
- Shipherd, Mr Thomas—Calcutta, to lay at the Post Office till called for.
- Stud, Mr Robert—Carpenter Brig Earl Dalhousie, Calcutta.
- Schrenbach, Monsr. B—Clock and Watch Maker, No. 40, Cositollah Street, Calcutta.
- Sandford, Capt E—Calcutta.
- Storey, Mr H W—on board the Wm. Jardine.
- Stoney, Esq, George (4 Letters)—Lieutt H M 16th Regt, Fort William.
- Spong, Mr E N—Chief Officer Ship Sepping.
- Stone, Esq W—Tank Square, Calcutta.
- Saunders, Lieutt—Light Infantry Battalion, Ramghur.
- Smith, Mr W T—under the care of L Smith, Cuttack.
- Sara, Miss—Calcutta, Culinga, Tank Square.
- Sinal, Mrs—Care of Bruce, Esq, C S, Madras.
- Steward, Mr W—Calcutta, E I.
- Simmons, Private Thomas—H M 16th Lancers.
- Sullivan, Private F—16th Regt, Calcutta.
- Smart, Sergt William—East India Company's Penian Establishment, Bengal, E I.
- Sands, Sergt T—74th Cong R M, Calcutta.
- Smith, Mr James—on board the Barque Bioronge.
- Saunders, Private George—2d European Regiment Hazarubaugh.
- Sagerman, Mrs E—Monghyr.
- Sayth, Capt R—Cong Hill Rangers, Bhoglalore.
- Say, Mr W H (4 Letters)—Officer of the Brig Supe.
- Shaw, Lieut John—2d Regt Bengal Native Infantry, Bombay.
- Symons, Mr Robert—Carpenter of the Bark Bilton, Calcutta.
- Sumboo Chunder Mookerjee—care of Baboo Omchurn Butachatjee, Deputy Collector, Midnapore.
- Scholefield, Esq, Charles—Sheeling Ship Caledonia, Calcutta.
- Stacy, Cornelius—on board the Barque Helen, Capt Henderson, Kedgeree.
- Scarlett, Mrs—care of Staff Sergt J Johnson, Fort William.

(To be Continued.)

W.M. MOORE, Deputy Post Master,
Fort William, Genl. Post Office, {
the 1st May, 1841.

NOTICE.—The Letters for the Mauritius, which were marked for transmission by the "Britannia," were transferred to the "Edward Robinson," the former having put back leaky.

The Letters for Europe, marked for transmission by the "Sarah," were transferred to the "John Colvin," the "Sarah" having also put back leaky.

The Letters for Europe, marked for transmission by the "Chieftain," were transferred to the "John Colvin," in consequence of the detention of the former, arising from her having sustained damage.

The undermentioned Transfers were effected, in consequence of the Packets reaching Kedgeree too late to catch the Vessels for which they had been originally intended :

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	Names of the Vessels by which the Letters were intended for transmission.	Destination.	Names of the Vessels by which the Letters were transmitted.
21st & 22d May, 1841.	Ewell Grove, Cucique, ...	London, Hobart Town and Sydney.	John Colvin.
22d & 24th ditto,			Lady Macnaghten.
24th, 25th & 26th ditto,	Tallantire,	Mauritius, ...	Edward Robinson.
26th & 27th ditto, 30th & 31st ditto, 31st ditto,	London, ... Tigris, ... Edward Robinson, Coronandel Folkstone,	London, Liverpool, ... Mauritius, ... China, ... Singapore and China, ... Mauritius, ...	John Colvin, Jamaica, Adino, Commodo, Ditto, Salatte.
1st June, 2d ditto,			
12th ditto,	Adino,	Mauritius, ...	

W. MOORE, Deputy Post Master.
Fort William, General Post Office, }
The 15th June, 1841.

IT is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 7th June and Sunday the 13th June, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessel, which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on date from 4th to	By what Ships despatched.	Bound to.	Remarks.
7th June,	Falcon, Royal Consort, Raymead, ...	London, ... Ditto, ... Ditto, ...	Left Town on the 8th inst. Ditto 10th ditto.
8th and 9th ditto,	Raymead, ...	Ditto, ...	Will sail in a day or two.
10th to 13th ditto,	Salatte, ... Reliance, ... Baccalier, ...	Mauritius, ... Ditto, ... Rangoon and Monimiein, ... Singapore and China, ...	Left Town on the 12th inst. Ditto 14th ditto. Ditto 13th ditto. Ditto ditto.
14th and 15th ditto,	David Malcolm, ...	Singapore, ...	
16th to 12th ditto,			
Ditto,			

Calcutta, General Post Office, the 15th June, 1841.

MARINE DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given, that it is the intention of the Hon'ble the Governor in Council to despatch a Steamer with the Mail to Suez, on Saturday the 22d May.

It is also intended to despatch a Steam Frigate with the Overland Mail via Suez, on Saturday, the 19th June, and again on Monday, the 19th July, but passengers cannot be accommodated in the usual manner on these occasions.

The Despatch of the ordinary Monthly Packets will resume on Wednesday, the 1st September.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) P. M. MELVILLE, Lieut. Col. Secy. to Govt.,
Bombay Castle, 31st March, 1841.

With reference to the above Notification, notice is hereby given, that the latest safe dates for the transmission of letters from Calcutta, (which may be intended for despatch from Bombay by the Steamer of 22d May) will be the 9th May; by the Steamer of the 19th June will be the 5th of June; and by Steamer of the 19th July will be the 5th July.

H. S. OLDFIELD, Offy. Post Master Genl.

Fort William, Genl. Post Office, }
the 19th April, 1841.

OVERLAND LETTERS AND POSTAGE.

IT is hereby notified for general information—

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked "via Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspapers addressed to France as well as those to other foreign countries, with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master at Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will be included in the Packets or England. Letters, &c., for places lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third.—Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2s. 8d. By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1s.

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2d. each.

H. S. OLDFIELD,

Offy. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 27th May, 1840.

NOTICE.—The Public are hereby informed, under orders of Government, dated 29th January, 1839, that excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Lower South Division.

Surface Drain, on the Southside of Middleton Street, to be constructed

Upper North Division.

Chitpore Road, West side, from opposite Dwarkeynoth Tagore's Lane to Churckdangah Street, Aqueduct to be built.

R. J. ROSE,
Offy. Supt. Conservancy.

NOTICE.

THE General Treasury will be closed on Monday the 21st instant on account of the Hindoo Holiday Ruth Jatra.

W. H. OAKES Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY
The 11th June 1841.

NO TICE is hereby given that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be sold at Public outcry after one month from the date of this Advertisement, unless previously claimed.

By order of the Board of Customs, dated 12th May, 1841.

<i>Packages.</i>	<i>Marks and Numbers.</i>	<i>From what Vessel landed.</i>
1 Case,	No mark,	Bland.
2 Bundles and one Bag,	Cutch,	Margaret.
7 Bundles,	Rattans,	Vencataready.
1 Basket,	Gambier,	Harlequin.
1 Box,	A in diamond Vermillion,	Water Witch.
1 Box,	B in diamond Preserve,	Water Witch.
1 Basket,	Stick Lac,	Elizabeth.
1 Case,	FS 26,	Bengal Packet.
1 Robbin,	Empty Cocoanuts,	Prince of Wales.
1 Basket,	Stick Lac,	Flora Macdonald.
3 Whole and 3 small Pieces,	Spelter,	Cleopatra.
1 Case,	T — Gin,	Bengal Packet.
18 Bars,	G — Iron,	Warlock.
8 Cases,	C in diamond T, 1 to 8,	David Scott.
2 Casks,	C in diamond,	Forth.
1 Broken Package,	P in diamond M, Tea,	Brigand.
1 Ditto ditto,	No mark,	Ditto.
11 Small Robbins,	Dates,	Abbasy.
4 Bundles,	Cutch,	John Hepburn.
2 Bars,	Iron,	Madagascar.
1 Case,	F. B. and Co. { B. and Co. 8 }	Montrose.
1 Ditto,	P G F,	Ditto.
497 Bundles,	Rattans,	William Money.

Calcutta Custom House, the 18th May, 1841.

R. WALKER, Collector of Govt. Customs.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Manuk Malcum Manuk, late a Merchant and Trader, residing in Pollock Street, in Calcutta, but now residing at Chitpore, an Insolvent. On Saturday, the 5th day of June, instant, It was Ordered that Saturday the 2d day of October next, be appointed for Hearing the Petition of Insolvency made in this matter on the 20th day of April, 1889, of Lawrence DeSouza. Anthony DeSouza and Michael DeSouza; and that all the Creditors having any Claim on the Estate of the said Insolvent do within 3 weeks before the day so appointed for Hearing file with the Chief Clerk statements of the amount of their Claim against the Estate of the said Insolvent duly verified by Affidavit.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 14th June, 1841.
Messrs. Waddington and Sandes, Atties.

କଲିକାତାର ଜୋଡ଼ହିନ କରଜମାରାବେର ଦିଗେର ପ୍ରତିକାଣ୍ଡ ଆମାଲତ —

ନାତ୍ୟାବ ମ୍ୟାନକ ମ୍ୟାଲ
କମମ୍ୟାନକେର ଦିଷ୍ୟ ଜିନି
ସାବେକ କଲିକାତାର ପାଳକ
ଇନ୍ଟ୍ରୀଟ ନିବାସୀ କୋମ୍ପଗର
ଏବଂ ବ୍ୟାବସାଇ ଏକ୍ଷେମେ
ମୋର ଚିତଗୁରେ ବାସ
କରେଣ—

ବର୍ତ୍ତମାନ ଜୁନ ମାହାର
୫ ଶବ୍ଦିବାର ତାରିଖେ
ଇହା ହକ୍କ ହଇଲ ଯେ
ମର ୧୮୩୧ ସାଲେର ଆ
ପରେଲ ମାହାର ୨୦ ଡି
ରିଥେର ଲାରେମୁଣ୍ଡୋ ଡି
ଶୋଜା ଏବଂ ତାରିଖେର
ଏହି ବିଷୟର ନାତ୍ୟାବି
ଆକ୍ରମଣ ମାହାର ୨ ଶବ୍ଦିବାର ତାରିଖେ
ବେଳେ ଏବଂ ଯେ ସକଳ ମହାଜନର ଏ ଉତ୍ତ
ନାତ୍ୟାବିର
ଆୟଦାଦେର ଉପର କୌନ ଆଗତ୍ୟ ଥାକେ ତାହାରୀ ଏ
ସୁନ୍ମାନିର ନିଯମିତ ଦିବସେର ପ୍ରତିମ ହସ୍ତ ଥାକିତେ
ତାହା ଦିଗେର ଦ୍ୱାଦ୍ସାର ୧ ଫନ୍ଦ ଏକ ହଲକର୍ମୀ ସମ୍ମ
ନିନ୍ଦିତ ଚିଗ କ୍ରେସ୍ଟକ ସାହେବେର ଆକିମେ ମାରିଲକରେଣ

ଉହାର ଖବର ଏତିବାରୀ ଯଦେ ଦେଇଯା ଆଇଥିଲେ—

ଏକ ମାଧ୍ୟମିକ ମାହେତେର ସମ୍ପଦାନ୍ତରଥାବା—

अन् १८४१ मार्च १४ अन्

ମେଶରେ ଓଡ଼ିଆ ଟାଙ୍କେ ଏବଂ ନାବରେ ଉଦ୍‌ଧିତ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fairlie
Clark and others, heretofore trading
in Co-partnership at Calcutta, as
Merchants and Agents, under the
style and firm of Fergusson and
Company, Insolvents.
Notice is hereby given, that on Saturday,
the 8th day of July next, is appointed
for further Hearing in this matter for
the purpose of declaring a Dividend: and that an Account
in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee,
from the 1st day of September 1840 until the 31st day of
May 1841, has been filed, and may be inspected at the
Office of the Chief Clerk.

¶ " Any Creditor or other person interested who
" may intend to establish or oppose any claim upon the
" Estate of the said Insolvents will be heard, having given
" notice at the Office of the Chief Clerk three clear days
" before the Hearing."

Office of Examiner, 15th June, 1841.

Mr. Alexander, Assignee.

ବଲିବାତାର ମୋତହିମ ଝଗନ୍ଦିଗେର ପରି — ଆଶୀର୍ବାଦ —

খনি উইলিয়েম ফ্যারলি
কেলাকে সাহেবের গুরুরহস্য
বিষয়ে আছার। এহার পূর্বে
কারবার করিতেন বর্ধরায়
কলিকাতায় সওদাগরি এবং
গমস্তাগিরি নাম এবং উপা-
ধিতে করাগিসন এবং কো-
জ্ঞানির—
হইয়াছে এবং এই জায়দাদের ঘোষণারকারীর
জমা ধরচের এক খুচুরা হিসাব ইঁ। সব ১৮৪০ সা-
লের সেপ্টেম্বর মাহার ১ তারিখ ল ১০ সব ১৮৪১
সালের মে মাহার ৩১ তারিখ প্রাপ্তি হইয়াছে
তাহা চিপ কেলাকে সাহেবের সপ্তরূপীরায় আই-
লেই দৃষ্টি হইবেক—

“କୋର ମାହାତ୍ମା କିମ୍ବା ଅବ୍ୟାଲମ୍ବାଦିକୀୟର
ବ୍ୟକ୍ତି କିମ୍ବା ହାତିତ ହେବେ ଏ ଉଚ୍ଚ ନାତମାନଦିଗେର
ବ୍ୟକ୍ତିରେ ଉପର ଆଗମ୍ଭ୍ୟ କରିବାର ତିନି ଏ ସମ୍ବନ୍ଧ

বিব বিয়মিত দিবসের পুর্বে পুর্ণ তিনি দিবস থাকি
তে চিপ ক্লোকে সাহেবের আফিয়ে সংবাদ দিলে
তাহা সুনা যাইবেক"

একজামিন সাহেবের সপ্তরধাৰা

সন ১৮৪১ খ্রিষ্টাব্দ ১৫ জুন

মেং আলিকুম্ভু মুক্তিযোক্তা

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of Fergusson and Co., Insolvents.

Abstract Statement of transactions of the Assignee of Messrs. Fergusson and Co., from 1st September 1840 to 31st May, 1841.

PAYMENTS.

To Indigo Advances.....	28,721 12 6
" Advances on sundry Accounts.....	1,872 5 4
" Premium paid on Life Insurances.....	11,642 0 0
" Company's Paper purchased for the deposit in the Zillah Court.....	3,896 4 0
" Money Borrowed, repaid,	98,095 10 4
" Amount refunded on account of realizations in which other parties are interested,	18,004 0 0
" Dividend paid,	28,092 9 1
" Refund of amount received of Sale of Indigo Factories, since cancelled, ...	500 0 0
" Advanced on account of Establishment,	3,321 9 3
" Law and Contingent Charges.....	2,873 0 2
" Amount in the Union Bank,	3,66,823 11 9
	5,58,842 14 5
" Balance,	666 10 8
	Co.'s Rs. 5,59,509 9 1

RECEIPTS.		
By Balance of last Account filed on the 14th September, 1840,	1,060 8 6	
" Outstanding Debts recovered,	2,34,508 11 9	
" Indigo Advances refunded by Purchasers,	65,666 14 3	
" Proceeds of Indigo sold,	91,332 9 3	
" Sale of Indigo Factories,	92,847 7 3	
" Amount of Acceptances realized for Property sold and debts adjusted...	2,818 12 0	
" Amount received on account of outstanding debts in which other parties are interested,	45,533 14 0	
" Amount overpaid on account Dividends refunded,	5,909 5 9	
" Loan Account,	19,320 3 8	
" Interest Account,	511 2 8	
	Co.'s Rs. 5,59,509 9 1	

Errors Excepted,

J. W. ALEXANDER,
Assignee of Fergusson and Co.

Calcutta, 1st June, 1841.

(A Copy.)

Published (as filed by the Assignee) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 14th June, 1841.
Mr. Alexander, Assignee.

NOTICE.

A REWARD of 200 Rupees will be given to any person procuring the apprehension of Laxmibunder Banerjea, an inhabitant of Jorasanko, in Calcutta, and late a Darogah of Ghaut Monohurgunge, in the Salt Agency of 24-Pergunnahs.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Jessore, on the 29th day of June 1841 next, corresponding with 17th Assaur 1248 B. S.

No. of Lot.	Name of Mehal to be sold, and of the Pergunnah in which it is situated, and No. of Lot in Collector's Sale Advertisement.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest and Penalty.	Remarks.
2.	Pergh. Essufpore Aumeerabab, No. 72,.....	Boemola Dossea,	14994 15 11	867 0 0	{ Indigo, Date Tree, Sugar, and all kinds of Grain are produced in this Mehal.
3.	Do. Emadpore, No. 74....	Woodye Chand Audee,	6857 2 10	572 0 11	Do.
4.	Do. Mahomedshye, His As. 4 Gds., No. 170,.....	Tarnee Churn Banerjes, &c.,	34149 1 3	2110 10 10	Do.
5.	Do. Ramchunderpore, No. 226,	Kalleenath Roy, &c.,	18454 2 9	1886 10 8	Do.
8.	Turf Russoolpore, No. 235,	Poolinbeheres Sein, &c., ...	29492 8 3	3323 2 0	Do.
9.	Pergh. Syedpore, No. 242,	Rajah Burdakunt Roy,	46182 10 2	4105 11 0	Do.
10.	Do. Hooghla, No. 160, ...	Gunganraiu Roy,	15573 0 3	1110 5 0	Do.
11.	Kt. Pergh. Do. No. 161,...	Radhamohun Ghose,	9324 2 9	412 8 6	Do.

Zillah Jessore, Collector's Office, the 11th June, 1841.

C. STEER, Offg. Collector.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Jessore, on the 29th day of June 1841 next, corresponding with 17th Assaur 1248 B. S.

No. of Lot.	Name of Mehal to be sold, and of the Pergunnah in which it is situated, and No. of Lot in Collector's Sale Advertisement.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest and Penalty.	Remarks.
1.	Pergh. Dantes, &c., No. 60,	{ Easur Chr. Pall Chowdhury, &c.,	47322 5 6	4260 1 11	{ Indigo, Date Tree, Sugar, and all kinds of Grain are produced in this Mehal.
4.	Turf Koolbares, No. 138,...	Remkanye Deb Roy,.....	8085 2 11	565 18 4	Do.
7.	Pergh. Santore, No. 261,....	Easur Chr. Pall Chowdhury, &c.,	42683 7 5	1989 9 0	Do.

Zillah Jessore, Collector's Office, the 11th June, 1841.

C. STEER, Offg. Collector.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at this Collector's Office of Dinaugore, on Tuesday, the 13th July next, or 31st Asaur 1248 B. S.

Name of Melal to be sold, and of Purgunnah in which it is situated, and No. of Lot on the Collector's Sale Statement.	Recorded Proprietors.	Amount of Sudder Jumma.	Arrears of Revenue, for Kist April, with Interest up to 31st May 1841.
M. Hurihpore, &c. Ph. Suntous, No. of Lot 138-300,	Nulimohun Tagore,.....	8873 12 8½	289 6 2½
,, Baniapera, &c. Ph. Jo. No. of Lot 139-301	Ditto ditto,.....	8502 6 6½	819 9 1½
,, Raisipore, &c. Ph. Gelabubare, No. of Lot 141-300,	Ditto ditto,.....	3244 1 6½	74 10 0
,, Rangoonatpore, &c. Ph. Belies-nogur, No. of Lot 1-6-320,	Gopallal Tagore,	8456 2 2	289 1 8

Dinaugore, Collector's Office, the 11th June, 1841.

F. H. KEMP, Offg. Collector.

NOTICE.

SECOND Halves of Bank of Bengal Notes, No. 13446, for Co.'s Rs. 100, and No. 19322, for Co.'s Rs. 10, have been lost, the property of Joguth Chunder Mitter, the payment of which has been stopped at the Bank.

NOTICE.

THE Second Half of a Bank of Bengal Note, No. 30255, for Company's Rupees One Hundred, has been lost, the payment of which has been stopped at the Bank.

NOTICE.

HALVES of the following Bank of Bengal Notes have been lost, which, it is requested, if found, may be returned to Messrs. Bruce, Shand and Co.—Notice has been given to the Bank.

Nos. 4007 and 3795 each 500 Rs. 1,000
Nos. 8,942, 22,692, 6,792, 20,393,
23,592, 26,519, 30,887, 27,678, 24,923,
and 31,897—10 Notes, each 100 Rs. 1,000
Nos. 26,738, 24,600, 19,716, 10,938,
22,463, 23,979, 26,017, 95, 27,404,
12,510, 15,658, 18,032, 26,959, 26,426,
22,240, 22,432, 329, 23,750, 24,039 and
27,405—20 Notes, each .50 Rs. 1,000
Co's Rs. 3,000

NOTICE.

THE Ticket No. 1873 of the Calcutta 2d Lottery of 1841, having been lost by its Proprietor, the Public are hereby warned against purchasing it, and any one to whom it may be offered for Sale is requested to detain it and furnish information of the same to Messrs. BINNY AND CO., from whom the Ticket was purchased.

MADRAS, 30th April 1841.

REPORT

Show the smallest depth of water in the Bhawgiruttee, Jellingshee, and Matabangah Rivers, from the 1st to the 8th June 1841.

Names of Rivers.	Smallest depth of water.	Rise.	Fall.	Where shallowest.
Bhawgiruttee River.	ft in	ft in	ft in	
Above the entrance, At its entrance,....	5 0	0 4½	0 1½	
From thence to Juggernauthpore,....	9 0	0 0	0 0	
From Juggernauthpore to Jungypore,....	4 6	0 0	0 0	At Doellupore.
From Jungypore to Sadduckbaugh,...	4 6	0 0	0 0	{ Above Changattee.
From Sadduckbaugh to Berhampore,....	4 0	0 0	0 0	At Rampaul.
From Berhampore to Cutwa,..... and	3 6	0 0	0 0	{ Below Ahmanwungo.
From Cutwa to Nuddeah,.....	4 6	0 0	0 0	Below Satcoose.
Nuddeah,.....	2 9	0 0	0 0	{ Above Khosail-pore.
Jellingshee River.				
At its entrance,....	2 7	0 1	0 0½	{ Below the entrance of the River.
From thence to Haut Bausemarien,....	2 0	0 0	0 0	{ Above Bausemarien.
From Haut Bausemarien to Tashkattah,....	2 0	0 0	0 0	{ Above Gopalpore.
From Tashkattah to Soonatullah,....	2 3	0 0	0 0	{ Below Lehatullah.
From Soonatullah to Soonatullah and	2 10	0 0	0 0	Below Bearpore.
From Soonatullah to Molagunge,....	2 0	0 0	0 0	{ Below Dulcemowlah.
Matabangah River.				
At its entrance,....	4 9	0 1	0 0½	
From thence to Haut Boleah,....	2 6	0 0	0 0	At Moorbhangah.
From Haut Boleah to Katchikattah,....	2 3	0 0	0 0	At Shaikparrah.
From Katchikattah to Kishengunge,....	2 3	0 0	0 0	At Ashmanooly.
From Kishengunge to Seespore,....	2 7	0 0	0 0	Below Luckesapore.
From Kishengunge to Seespore,....	3 2	0 0	0 0	{ Below Spengatsh.
From Kishengunge to Seespore,....	3 4	0 0	0 0	{ Below Hallid-pore.

W. M. SMYTH, Captain, Engineers,
Dept. of Native Rivers.

Kishengunge, 14th June, 1841.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 16, 1841.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 7TH JUNE, 1841.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 7th June 1841, is hereby promulgated for general information.

Act No. VI. of 1841.

An Act for prohibiting the importation of Rum and Rum Shrub into the Presidency of Fort William in Bengal.

I. It is hereby enacted, that if any person after the passing of this Act, lands or attempts to land, or shall introduce by land in any part of the Territories subject to the Government of the Presidency of Fort William in Bengal, any Rum or Rum Shrub, which is the produce of any foreign Country, or of any British possession into which foreign Sugar or Rum can be legally imported, such Rum or Rum Shrub shall be seized by the Collector of the Customs, or by any other Officer authorized to seize and detain Contraband Goods, and shall be brought to confiscation according to the Rules in force for confiscating such Goods, unless the District in which such Rum or Rum Shrub is landed, or in which an attempt has been made to land such Rum or Rum Shrub, be a District in which the Governor General of India in Council has authorized the importation of such Rum or Rum Shrub, and it shall be lawful for the Governor General of India in Council to authorize the importation of such Rum and Rum Shrub into any District of the Territories aforesaid by an Order in the Official Gazette.

II. And it is hereby enacted, that if any owner of Rum or Rum Shrub, the produce of the said Territories, or the duly authorized Agent of such Owner, be desirous to obtain a Certificate of origin from the Collector or Assistant Collector of the Land or Customs Revenue of any District within the said Territories, or from any other Officer appointed by the Governor General of India in Council to give such Certificates, such Owner or Agent shall, in the presence of the Officer from whom he desires to obtain such Certificate, make and subscribe a Declaration in the Form contained in the Schedule hereunto annexed marked A, and to the said Declaration shall be appended a Certificate to its verity from any Government Officer who may be attached to the Distillery where such Rum or Rum Shrub is declared to have been manufactured in the form prescribed in the said Schedule A.

III. And it is hereby enacted, that if the District be one into which the Governor General of India in Council has not, by any Order, authorized the importation of Foreign Sugar or Rum, or of Sugar or Rum the growth or produce of any British Possession into which Foreign Sugar or Rum can be legally imported, then the Officer before whom such a Declaration as is aforesaid shall have been made, shall grant under his hand and seal to the Declarant a Certificate in the form contained in the Schedule hereunto annexed marked B.

IV. And it is hereby enacted, that every person who intends to ship Rum or Rum Shrub from any place within the said Territories for any part of the United Kingdom, shall be entitled to produce to the Collector of Customs at that place, or to any other Officer who may have been appointed by the Governments of the respective Presidencies to act on that behalf in place of the Collector of Customs a Certificate, such as is above described, and also in the presence of the Officer to whom he has so produced such Certificate to make and subscribe a Declaration in the form contained in the Schedule hereunto annexed marked C.

V. And it is hereby enacted, that the Officer to whom such a Certificate shall have been so produced, and before whom a Declaration in the last mentioned form shall have been so made and subscribed, shall, unless he see cause to deem such Declaration fraudulent and untrue, grant to the person who has made the last mentioned Declaration a Certificate in the form contained in the Schedule hereunto annexed marked D.

VI. And it is hereby enacted, that the Owner of Rum or Rum Shrub intended for exportation under this Act, or the duly authorized Agent of such Owner shall not be entitled to any of the Certificates described in this Act unless such Rum or Rum Shrub shall be the produce of a Distillery worked according to law in the European method under License from the Board or other authority vested with the management of the Revenue derived from the Akkary or Tax on Spirits.

VII. And it is hereby enacted, that the Rum and Rum Shrub manufactured for exportation to the United Kingdom under this Act at any Licensed Distillery, shall be manufactured pure without admixture of spirits made from Rice, Grains, or any other substance or substances not being the produce of the Sugar Cane or of the Date or Palm-tree, and shall be so declared and verified at the time of application for a Certificate of Origin according to the form of Schedule A.

VIII. And it is hereby enacted, that if any Rum or Rum Shrub that may be brought to any Custom House for exportation under this Act shall be found to be adulterated or mixed contrary to the above prohibition, the same with the casks or materials in which it is contained shall be seized and confiscated, and the party or parties upon whose Declaration Certificate of manufacture free from adulteration or mixture may have been granted for the admission of such Rum or Rum Shrub to the privilege of exportation under this Act, as well as the party or parties who may have verified such Declaration, shall be proceeded against for the false and fraudulent Declaration as hereinunder prescribed.

IX. And it is hereby enacted, that any person who shall in making any Declaration under the authority of this Act, knowingly affirm an untruth, shall on conviction thereof before such Court as would be competent to try such person for perjury, be punished as in cases of perjury; and every person procuring another person to affirm such untruth shall be liable to be punished as in cases of subornation of perjury, and any Officer of Government subscribing an attestation to the verity of such Declaration knowing the same to be untrue, shall be subject to a like penalty as the false Declarant, besides dismissal from the employment of Government.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India.

SCHEDULE A.

I, A B., solemnly declare that all the Rum or Rum Shrub hereinunder described is the produce of the Licensed Distillery named _____ in the District of _____, and that the said Rum or Rum Shrub is the produce of the Sugar Cane, Date, or Palm Tree, and wholly free from any admixture of Spirits manufactured from Rice, Grains, or any other substance whatever.

(Signed) A. B.

The _____ day of _____ 18 ____.

* I, B. B., Government Officer in charge on the part of Government of the _____ Distillery, do hereby certify that the above is a true and correct Declaration.

B. B.
Govt. Officer attached to the
_____ Distillery.

Description of the _____ to which the above Declaration relates.

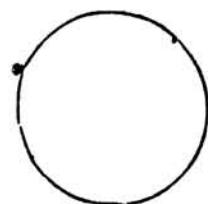
Quantity in Gallons.	Quality.	Average strength by Sykes's Hydrometer.	Number and denomination of Packages.	Marks on Packages.

(Signed) A. B.

This Declaration must be drawn out before the Rum leaves the Distillery in order that the attestation of the Government Officer may be attached.

The _____ day of _____ 18 _____.
Collector's number _____.
Collector's date _____ of _____ 18 _____.
(Signed) Y. Z., Collector.

Seal of the Collector.



SCHEDULE B.

I, C. D., Collector of Land Revenue (or Collector of Custom Revenue, or being an Officer appointed by the Governor General of India in Council to act in this behalf) for the District of _____ do hereby in conformity with the provisions of Act _____ grant this Certificate under my hand and seal, that the Rum or Rum Shrub described in the Declaration hereunto annexed, which is sealed with the seal of this office, numbered _____ of _____ 18 ____ dated the _____ of _____ 18 _____

and signed by _____ Manager or owner of the Licensed Distillery called _____ is the produce of the District of _____ and is declared to be free from any admixture of spirits manufactured from other substance than the Sugar Cane, Date or Palm Tree, and that the importation of Foreign Sugar and Rum and of Sugar and Rum the growth or produce of any British possessions into which Foreign Sugar and Rum can be legally imported, is prohibited in the said District of _____.

(Signed) C. D.

L. S.

This _____ day of _____ 18 _____.

SCHEDULE C.

I, E. F., Shipper of the Rum or Rum Shrub hereinunder described, solemnly declare, that all the Rum or Rum Shrub hereinunder described, is, to the best of my knowledge and belief, the same Rum or Rum Shrub to which the Certificate now produced by me relates.

(Signed) E. F.

Description of _____ to which this Declaration relates.

Quantity in Gallons.	Quality.	Average Strength by Sykes's Hydrometer.	Number and denomination of Packages.	Name of Ship or Vessel.	Name of Master of Ship or Vessel.

(Signed) E. F.

The _____ day of _____ 18 _____.

SCHEDULE D.

I, R. W., Collector of Customs, (or being an Officer appointed by the Governor General of India in Council to act in this behalf) for the Port of _____, certify under my hand and

seal, that there has been produced to me by E. F., the Shipper of the Rum or Rum Shrub hereinunder described, a Certificate under the hand and seal of C. D., Collector of Land Revenue, (or Collector of Custom Revenue, or being an Officer appointed by the Governor General of India in Council to act in this behalf) for the District of _____, in the Territories forming part of the Presidency of Fort William or Agra, which Certificate certifies that the said Rum or Rum Shrub is of the produce of the said District, and is declared to be free from any admixture of spirits manufactured from other substance than the Sugar Cane, Date or Palm Tree and that the importation of foreign Sugar and Rum, or Sugar and Rum the growth or produce of any

British possession into which foreign Sugar and Rum can be legally imported, is prohibited in the said District.

L. S.

(Signed) R. W.,

Collector of Customs.

The —— day of —— 18 ——

*Description of the —— to which the Certificate
relates.*

Quantity in Gal. Jars.	Quality.	Average strength by Syke's Hydrometer.	Number and deno- mination of Barrels.	Name of Ship or Vessel.	Name of Master of Ship.

(Signed) R. W.,

Collector of Customs.



Appendix to the Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 16, 1841.

NOTICE.

Tenders will be received at this Office for a period of One Month, commencing from the 13th instant, from Individuals who may be desirous of purchasing the whole or any one, or more of the undermentioned parcels of Surplus Lands in Cornwallis and Amherst Streets within the Town of Calcutta, lately transferred to Government by the Lottery Committee.—In each case the Purchaser will become liable from the date of his purchase to the established charge on account of Ground Rent payable into this Office at the rate per annum of 3 Company's Rupees per Beegah, as also to the House or Assessment Tax for any Tenanted Buildings which may be upon the Lands.

Lottery Committee Numbers.	Name of the Village or Mouzah in which situated.	Names of the former Proprietors.	Quantity of Land included in each Number.				REMARKS.
			Beegah.	Cottage.	Chittacks.	Feet.	
No. 1, ..	Simlah, ..•	From Simlah to Cornallis Square.					
	Do,	Remains of Old Roads and Drain,	0	1	0	43	3 0/
No. 2, ..	Do,	Ditto,	0	1	1	35	
		Carried forward,..	0	2	2	33	3
		Cornallis Street.					Bounded on the South West by the Co.'s Road. Bounded on the West by the Co.'s Road.

Lottery Committee Numbers.	Name of the Village or Mouzah in which situated.	Names of the former Proprietors.	Quantity of Land included in each Number.				Name of Street.	REMARKS.
			Beechah.	Cottah.	Chittackhs.	Inches.		
No. 3, . . .	Simlah, . . .	Brought over, . . .	0	2	2	33		Bounded on the West by the Co.'s Road.
Nos. 4 & 5, . . .	Do,	<i>From Simlah to Cornwallis Square.</i>	0	1	12	6		Bounded on the East by the House of Cossi-nauth and Muddun Kurmokar, South by a private Lane, and on the North and West by the ground of Womais Paul Chowdry.
No. 6, . . .	Do,	Remains of Old Roads and Drain,	0	1	12	14	0	Bounded on the North and South by Lottery Committee Lands, on the West by the house of Aunund Raur, and the East by the Lands of Womais Paul.
No. 7, . . .	Do,	Ditto,	0	2	1	2	0	Cornwallis Street.
No. 8, . . .	Do,	Ditto,	0	4	13	5	0	Bounded on the West by Co.'s Road
No. 9, . . .	Do,	Ditto,	0	1	11	6	0	Ditto.
No. 10, . . .	Do,	Ditto,	0	2	14	0	0	Ditto.
No. 11, . . .	Do,	Ditto,	0	0	7	1	0	Ditto.
Nos. 13 & 14	Do,	Ditto,	0	0	0	1	0	Ditto.
No. 15, . . .	Do,	Ditto,	0	3	11	0	0	Ditto.
No. 16, . . .	Do,	Ditto,	0	0	11	3	6	Ditto.
No. 17, . . .	Do,	Ditto,	0	0	0	0	0	Ditto.

No. 18, ..	Do., ..	Bounded on the East by the Co.'s Road.
No. 18, ..	Do., ..	Ditto.
No. 20, ..	Do., ..	Ditto.
No. 18, ..	Saum Bazar,	Bounded on the East by the Co.'s Road.
No. 2, ..	Do., ..	Ditto.
No. 3, ..	Do., ..	Bounded on the South by Do.
No. 4, ..	Do., ..	Bounded on the West by Do.
No. 6, ..	Do., ..	Bounded on the South and East by Do.
No. 7, ..	Do., ..	Bounded on the East by Do.
No. 9, ..	Do., ..	Ditto.
No. 9, ..	Do., ..	Ditto.
No. 11, ..	Do., ..	Bounded on the West by Do.
No. 12, ..	Do., ..	Ditto.
No. 13, ..	Do., ..	Ditto.
No. 14, ..	Do., ..	Bounded on the East and West by Co.'s Road.
No. 15, ..	Do., ..	Bounded on the South and West by Do.
No. 16, ..	Do., ..	Bounded on the South by Ditto.
No. 6, ..	Simlah, ..	Bounded on the North, the South, the East, and partly on the West by the Co.'s Road, and on the South West by Mrs. Wilson's School.
No. 7, ..	Do., ..	Bounded on the East by the Co.'s Road.
No. 8, ..	Do., ..	Bounded on the South and West by Do.
No. 9, ..	Do., ..	Bounded on the North by the Co.'s Road.
No. 18, ..		Cornwallis Street.
No. 18, ..	Rannarain Coondoo and Duponarain Mitter,	0 20 0
	Cohnickram Ghose,	0 37 0
	Shoo Raur,	0 0 0
	Front Cornallis Square to Saum Bazar.	
	Old Drain filled up,	0 2 0
	Mobdee Ghurramy & Ram-persaud Joogey,	0 1 0
	Old Drain filled up,	0 0 0
	Ditto,	0 1 0
	Ghose Khawn,	0 3 0
	Kalloo Ghose,	0 14 0
	Emamudeen & Mozedeen Ustagur,	0 1 0
	Radamohun Ghose,	0 2 0
	Rajchunder Sadkhawn,	0 5 0
	Bachoo Ghose,	0 11 0
	Ranikauntoo Ghose and Raujchunder Ghose,	0 7 0
	Sissoo Ghose,	0 4 0
	Radamohun Ghose,	0 3 0
	Remains of Old Road,	0 12 0
	On the East Side of Cornwallis Square.	
	Oodychunder Dutt,	6 18 12
		9 12 6
		0 12 6
No. 6, ..	Simlah, ..	Kinno Kulloo,
		Remains of Old Road and Drain,
		Hulldhur Culloo,
No. 7, ..	Do., ..	Carried forward, ..
No. 8, ..	Do., ..	
No. 9, ..	Do., ..	

Lottery Committee Numbers.	Names of the Village or Mouzah in which situated.	Names of the former Proprietors.	Quantity of Land included in each Number.				Name of Street.	REMARKS.
			Begah.	Cottah.	Chittacks.	Incches.		
No number,	Culootullah or Soorty Bagan,	Brought over, <i>In Culootullah.</i> Radamohun Tagore,	13	18	15	36	3	This Lot consists of 4 separate parcels. The boundaries of each parcel being as follows : Of the first parcel, on the South by the house of Muddunmohun Ghose and others. On the West by the Ground and Tank of Rammohun Mullick. On the East by the Cosseynauth Mullick. On the East by the ground of Radamohun Mitter and Bissoo Takoor. On the North by the tank of Remkisto Mullick and by Lands belonging to the Lottery Committee. Of the second parcel, on the South by the house of Parbutty Jellane and the lands of Rammohun Mitter, on the South by the Co.'s Drain. On the East by the land of Rajib Sein. On the West by the land and tank of Ramkisto Mullick. Of the third and fourth parcels, on the East by the tank of Ramkisto Mullick. On the West by the land and tank of Rammohun Mullick. On the North by the Company's Drain. On the South by lands belonging to the Lottery Committee.

Total quantity in Simlah, Saur-Bazar }
and Culootullah or in Cornwallis Square, }

17	9	5	9	8
----	---	---	---	---

Amherst Street.									
No. 1, ..	Remains of Old Roads and Drain,								
No. 2, ..	Do.,	Ditto,	Ramchunder Ghose & Pe- tumber Ghose,	0	0	5	38	6	6
No. 8, ..	Do.,	Ditto,	Ramchunder Ghose & Pe- tumber Ghose,	0	2	6	35	7½	7½
No. 9, ..	Do.,	Ditto,	Hulodhur Sadhookhawn, Remains of Old Roads & Drain,	0	0	5	14	6	6
No. 10, ..	Do.,	Ditto,	Hulodhur Sadhookhawn, Remains of Old Roads & Drain,	0	1	2	13	0	0
No. 13, ..	Do.,	Ditto,	Hulodhur Sadhookhawn, Remains of Old Roads & Drain,	0	4	6	32	0	0
No. 42, ..	Do.,	Ramchunder Ghose & Pe- tumber Ghose,	0	0	11	18	6	6	6
No. 41, ..	Do.,	Ditto,	0	3	10	7	7	7	7
No. 40, ..	Do.,	Sudasib Kassary,	0	7	8	9	6	6	6
No. 14, ..	Do.,	Muddoosodun Kassary,	0	4	2	22	6	6	6
No. 15, ..	Do.,	Sookdeh Mistry,	0	16	0	8	9	9	9
No. 16, ..	Do.,	Ramlochun Mistry,	0	2	6	9	6	6	6
No. 17, ..	Do.,	Harrow Mistry,	0	1	8	29	7	7	7
No. 18, ..	Do.,	Gocoolchunder Ghosau],	0	0	3	33	0	0	0
No. 39, ..	Do.,	Suckee Bewah,	0	1	1	15	0	0	0
No. 38, ..	Do.,	Rammoney Bewah,	0	2	10	2	2	0	0
		Carried forward,	2	14	15	16	15	15	3½

Lottery Committee Numbers.	Name of the Village or Mouzah in which situated.	Names of the former Proprietors.	Quantity of Land included in each Number.				Name of Street.	REMARKS.
			Beggarh.	Cottah.	Chittacks.	Feet.		
No. 20, ..	Mirzapore, ..	Brought over,	2	14	15	16	3½	Bounded on the East by the Co's Road. Ditto South by the Ditto. Ditto East and North by the Ditto. Ditto South by the Ditto. Ditto Ditto Ditto West by the Ditto.
No. 21, ..	Do, ..	Ramchunder Ghose and Colly Sunker Ghosau, ..	5	17	13	6	8	
No. 22, ..	Do, ..	Nilmoney Biswas, ..	0	14	5	20	6	
No. 23, ..	Do, ..	Beeby Peerun, ..	0	0	10	26	0	
No. 37, ..	Do, ..	Chaudmohun Banerjea, ..	0	4	0	35	6	
No. 36, ..	Aurpooly, ..	Ramjee Dutt, ..	1	19	2	30	6	
No. 36, ..	Do, ..	Kalloo Wooriah, ..	0	7	2	3	5	
		Partly Remains of Old Roads and Drains, partly Rampersaud Ghose and partly Gourmohun Ghose,	2	8	1	17	9	

The Western boundaries are the Company's Road, the lands of Muddun Kamar, Nundloll Bose of the Lottery Committee, and the house of Pearry Dutt; the Eastern boundaries are the Lands of the Lottery Committee, by a public Drain, by the house of Rampersaud Ghose, and the Lands of Prosumoo Coomar Tagore; the Northern boundaries are a public Drain, the Lands of the Lottery Committee and those of Nundloll Bose, Caloo Ghose, Rampersaud Ghose, and the house of Pearry Dutt; the Southern boundaries are the Lands of the Lottery Committee and those of Beeby Baptist, Nundloll Bhowe, and the house of Jutteesah.

No. 24,	Do.,	Remains of Old Roads and Drain,	0	4	10	23	6
No. 25,	Bahir Simlah,	Sibnaraian Biswas,	0	17	3	16	0
		Sakeenah Beeby, Remains of Old Roads and Drain,	0	2	13	32	0
No. 27,	Do.,	Nobin Chunder Sing, Beeby Jibun Nessah, and Ram- joy Chootar,	0	1	7	31	0
No. 28, ..	Do.,	Muddun Doss,	1	6	9	8	6
No. 29, ..	Do.,	Nobokisto Nye,	0	1	4	19	0
		Bunseebuddun Mistry and Bissonauth Mistry,	0	0	14	9	9
No. 30, ..	Do.,	Total Quantity in Amherst Street,	17	2	5	35	4½
No. 31, ..	Do.,	Grand Total,	34	11	11	0	½
No. 33, ..							

By Order of the Commissioner of Revenue for the 18th Division,

M. JOHNSTON, Deputy Collector.

Calcutta Collector's Office, the 8th May, 1841

ইঠেহার দেওয়া যাইতোছে ব্য

শাটিরি কাঁচটী ইইতে সঁ প্রতি শাঁ বিজ আগত মোতালকে অহর কলিকাতা করণে ভোগ্যালিয় এবং এমহেরেষ্ট ইটেটী অঁ গালিপাথের নিকটে শব্দ নিচে পিষ্ট উদবন্ধু ভূমির মধ্য
৩৩ অঁ গালিয় ভূমি যে কেহ কয় করণের বাসনা রাখেন ভোগ্যা। সন ১৮৪১ সালের ১৩ মে ইলক মধ্য এই শহর কলিকাতা ও তিহাশাম পুরের কালেকটরি কাছাহিত
মুখ্য করিলে ভাঙা গুরু যাই বেক তাহাতে কড়কারক আঁ গালিয় কুরিবোৱা কিবিয়। কোঁফাবিৰ সিক্তা ও টাকা হিসাবে সালিখান। উক্ত কুকুর ভূমিৰ রাজসা দিতে হুকুমেক হই।
সেওয়াব উক্ত ভূমিৰে যে ইষ্টকালয় প্রাক্তিকে তাহার টেক্ক দিতে হইবেক ইতি—

শাটিৰি কথি টোৰ ব্যব।	মোকাবীনাম।	মহল্লদৰানেৰ নাম।	প্রতেক ব্যবেৰ জমি।				ইষ্টকীটোৰ নাম	বহান।
			বিষ।	কঠ।	ছট।ক	কিট।		
১ নং	সিমুলী.....	ইষ্টক সিমলা। বাগাইশ করণে ওয়ালিয় ইকোয়েৰ।	০	১০	০	৮৭	কঠকেওয়ালিয় ইষ্টকীটোৰ।	পিছিন পক্ষিম কোঁফাবিৰ রাস্তা।
২ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১৫	০	পিছিম কোঁফাবিৰ রাস্তা।
৩ নং	ক.	ক.	০	১০	০	৬	০	ক.
৪ নং সং	ক.	ক.	০	১০	০	১৪	০	ক.
৫ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
৬ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
৭ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
৮ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
৯ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
১০ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
১১ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
১২ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
১৩ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
১৪ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
১৫ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
১৬ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
১৭ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
১৮ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
১৯ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.
২০ নং	ক.	ক.	০	১০	০	১০	০	ক.

পুতু কাঁসীনাথ কষ্টকুৰ ও মদনমোহন কষ্টকুৰেৰ বাটী
দক্ষিন গোলি রাস্তা উতুৰ ও পল্কন্ত উতুৰ পোল চৌৰ
বিৰ জায়গা।

পুতু ও মক্ষীন লাটিৰি কণিঃৰ-জমি পল্কন্ত আৰম্ভ
বাটুৰ বাটী শব্দে উদ্বেৰ পোল চৌৰ জমি।
পল্কন্ত কোঁৰাস্তা।

ক এ এ এ

ক এ এ এ

ক এ এ এ

ক এ এ এ

ক এ এ এ

ক এ এ এ

ক এ এ এ

ক এ এ এ

ପ୍ରକାଶକ

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

पर्वत कामनिर वाटा।

୪୫

४०५

۸۷

मृक्षन रुद्राविद्रहात् ।

ପାଞ୍ଜିମ କୋଠାରୀ

ପ୍ରକାଶକ ନାମ ।

। ১৩৪ ।

四

ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ

卷之三

ବାହୀନରେ ତଥା ଲୁଣ୍ଡି ମହାଦେଶରୁକୁ
ପିତ୍ର
କରବାକାରୀ ଯୋଗୀ ...
ବିବାହୀତ ...

हेतुक करते गोपनिय हेतुकर्त्ता
नामाइम सामराज्यार

३५ वर्षीय लकड़ी के जास भूमि का अभी

ଶାବେଦ୍ର ପ୍ଲାଟ୍ଟା ଭବଟୀ

...
...

ଅମ୍ବାମଣି ଉତ୍ସବ ଓ ସହନିନ

শ শ শ শ শ শ শ

କାମରାଜୀତ

प्रयोगकृति	व्याप्तिलाभकारी सुन्दरी	शाश्वतमाहार ठाकुर	... ..
रागाच	... ..	

एहे लाटी चारि बेडा जावि आठ्यांक बेडा असिर ठो
हूळी निम्ने लेखा याईतोहे ।

अथवा एक बेडा र ठोडबो प्रक्रिया माहारमाहार, घोर
दिवारवर वाटी पाचम रामायाहान मल्लिक ओ काणि
नांव मल्लिकवर असि ओ लक्षणि ला वृ वाधायाहाइन विव
उ विक्ष ठूकरेव असि उत्तर रामकृष्ण मल्लिकवर
लक्षणि ओ लाटिति असिटीव असि दित्तिय एक बेडाव
ठोडबिंदि थक्किन लाईति जेलिविर वाटी ओ वारंभोहाव
मितजेव असि उत्तर ठोऱ वरक्षमधा पूर्व झारिव सोवेव
जायगा पाचम रामकृष्ण मल्लिकवर असि ओ लक्षण
माके दृष्ट बेडाव ठोडप्पी पूर्व रामकृष्ण मल्लिकवर
लक्षणि पाचम शाश्वतमाहार मल्लिकवर असि ओ लक्षण
उत्तर ठोऱ वरक्षमधा दृक्षन लाटिव घटीर असि ।

१७	१८	१९	२०	२१	२२

वाराण्डुशा दिव इकोप्रयत्न ग्राह्य ग्रोजे निम्नला ।
अंग्रेजवाकार ओ वोद्योतिलाहु योउ असि ...

पूर्व ठोऱ लास्ता ।	असेहरेव इक्षुट	पूर्व ठोऱ लास्ता ।
१ न०	ठाप उसा ...	सावेक लास्ता ओ नरकमा भवाटी ।
२ न०	२	३
३ न०	०	०
४ न०	०	०

लाटिरिक चिरन्दर।	मोक्षात् वाम।	महलमदारावेद वाम।			प्रत्यक्ष वस्त्रे क्रि।	इक्षीटेर वाम	
		विष।	काठ।	छटाक।	फट।	बूँद।	
१० न०।	तींगाड़ा	जेत ... अथवेरेह इक्षुट।	०	४०	१०	१५	१।।
११ न०।	ज.	इलधर सामूहा ...	०	४०	७२	०	
१२ न०।		पांवेक राता ओ नरदमया भराटी	०	१५०	१८५	६	
१३ न०।		प्रामचन्द्र घोव ओ पितोद्युम घोव	०	१०	१७०	२	
१४ न०।		समानिव कांसारि ...	०	१५	१६	२	
१५ न०।		संस्मृद्ध लोकासारि ...	०	१०	१५०	०	
१६ न०।		सुखधर छित्री ...	०	१५	१५०	०	
१७ न०।		लम्बलोचन छित्री ...	०	१५	१५०	०	
१८ न०।		दृष्टि छित्री ...	०	१५	१५०	०	
१९ न०।		गोकुलचन्द्र घोसाल ...	०	१५	१५०	०	
२० न०।		संक्षि बेण्डी ...	०	१५	१५०	०	
२१ न०।		वाममध्यि बेण्डी ...	०	१५	१५०	०	

वाम।

एक्षम गोलि राता महिन गोविल मुख्यालाखा वेद
व हौ ल ह उक्त वाम ओ वाजनारायण छपिर वाटी
ल हौ कौ राता।

एक्षम गोलि राता महिन गोविल मुख्यालाखा वेद
य हौ ल ह उक्त वाम ओ वाजनारायण छपिर वाटी
उत्तर सरकारि वरमय।

एक्षम ओ दक्षिण कौ राता।

एक्षम गोलि राता महिन गोविल मुख्यालाखा वेद
य हौ ल ह उक्त वाम ओ वाजनारायण छपिर वाटी
उत्तर सरकारि वरमय।

एक्षम ओ दक्षिण कौ राता।

২০ নং	কামাচক্র খোঁস ও কালিগড়র ঘো	প্ৰতি কোটি ১০ রাশা।
২১ নং	বিলম্বনি বচাব ...	সকলেন এ
২২ নং	বিবি পিতৃণ ...	প্ৰতি উভয় এ
২৩ নং	চান্দমোহন বচালাধাৰ ...	সকলেন এ
২৪ নং	রোমকী পতু ...	এ
২৫ নং	কালু উচ্ছিয়া ...	পক্ষিম এ
পশ্চিম কোটি ১০ রাশা ও মদন ঠাকুৰ ও বন্দলাল বস্তু ও লাটিকমিটীয়া জমি ও ন্যারি. সতেৱ বাটী প্ৰতি যোদেনৰ বাটী ও অসমকুমাৰ ঠাকুৰৰ জমি উভয় সত কাণি রাশা ও লাটিকমিটীয়া জমি ও বন্দলাল বস্তু ও কালু পুৰাব ও রোমপথ ঘোৱেৰ জমি আৰু প্ৰাৰ্থি সতেৱ বাটী দক্ষিণ লটিকমিটীয়া জমি ও বিবি বেগ টীক ও বন্দলাল বস্তু জমি ও কটো সাহাৰ বাটী।		
২৬ নং	কামাচক্র খোঁস ও নুৰদমা ও রাম অশোক ঘোৱ ও গোৱেৰোহন ঘোৱ	প্ৰতি কোটি ১০ রাশা।
২৭ নং	সাবচক্র খোঁস ও নুৰদমা ভৱ.টী	সকলেন প্ৰতি কোটি ১০ রাশা।
২৮ নং	বাহিৰ পিমুজা।	প্ৰতি কোটি ১০ রাশা।
২৯ নং	সকিংখা বিবি ...	পক্ষিম এ
৩০ নং	সৌধেৱ খোঁস ও নুৰদমা ...	এ
৩১ নং	বিবিনচন্দ্ৰ সিংহ ও বিবি কিলৰ নেসা ও রামজয় কুটুৰ ...	১০

২০ নং	কামাচক্র খোঁস ও কালিগড়র ঘো	প্ৰতি কোটি ১০ রাশা।
২১ নং	বিলম্বনি বচাব ...	সকলেন এ
২২ নং	বিবি পিতৃণ ...	প্ৰতি উভয় এ
২৩ নং	চান্দমোহন বচালাধাৰ ...	সকলেন এ
২৪ নং	রোমকী পতু ...	এ
২৫ নং	কালু উচ্ছিয়া ...	পক্ষিম এ
পশ্চিম কোটি ১০ রাশা ও মদন ঠাকুৰ ও বন্দলাল বস্তু ও লাটিকমিটীয়া জমি ও ন্যারি. সতেৱ বাটী প্ৰতি যোদেনৰ বাটী ও অসমকুমাৰ ঠাকুৰৰ জমি উভয় সত কাণি রাশা ও লাটিকমিটীয়া জমি ও বন্দলাল বস্তু ও কালু পুৰাব ও রোমপথ ঘোৱেৰ জমি আৰু প্ৰাৰ্থি সতেৱ বাটী দক্ষিণ লটিকমিটীয়া জমি ও বিবি বেগ টীক ও বন্দলাল বস্তু জমি ও কটো সাহাৰ বাটী।		
২৬ নং	কামাচক্র খোঁস ও নুৰদমা ও রাম অশোক ঘোৱ ও গোৱেৰোহন ঘোৱ	প্ৰতি কোটি ১০ রাশা।
২৭ নং	সাবচক্র খোঁস ও নুৰদমা ভৱ.টী	সকলেন প্ৰতি কোটি ১০ রাশা।
২৮ নং	বাহিৰ পিমুজা।	প্ৰতি কোটি ১০ রাশা।
২৯ নং	সকিংখা বিবি ...	পক্ষিম এ
৩০ নং	সৌধেৱ খোঁস ও নুৰদমা ...	এ
৩১ নং	বিবিনচন্দ্ৰ সিংহ ও বিবি কিলৰ নেসা ও রামজয় কুটুৰ ...	১০

কাটিকাপি নির নথৰ।	মৌজাৰ নাম।	মহল্লদোক্ষেবেৰ নাম।	প্রত্যক্ষ নথৰে জনি।				ইকুটেজ নাম।
			বিশ।	কঠ।	ছটা।	ফি।	বুকল
	জুত	অমহেরট ইকুট।	১৩	৫৪	১০	৪২	৭।।০
১০ নং	বাহিৰ কিম্বুজ।	মহনদী নাই	০	৮	১০	১২	০
১১ নং	এ ...	বৰকৃষ নাই	০	০	১২।০	২	৩
১২ নং	এ ...	ড়োধুৰ মিজী ও বিশুনাথ মিজী	০	০	১২।০	২	৩
	অমহেরট ইকুটেৰ মাটি কমি	...	৩৬	৮	১০	১৫	৮।।০
	কৰণেওয়ালিয ইকুট ও অমহেরট ইকুট কমি	৭৪	১।।৫	১।।৫	০	০	০।।০

পৰত কলিকাতা খিলিতি কালকুলি কাছাকি
খন ১৮৪১ সাল ঢাকিতু ম

অস্ট্ৰিয়া বিভাগৰ পাঞ্চালক মহিমাৰ ঔষুণ নিবিদিত কৰিলাবৰ
সাহেবৰ আঞ্চলিকাৰ

M. JOHNSTON, Deputy Collector.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JUNE 19, 1841.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE, 1832.**

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for Publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT.**

THE 19TH NOVEMBER, 1838.

The following revised Terms and Conditions for making Advances in India and China upon Goods and Merchandise consigned to England are published for general information, also the following paragraphs 5 and 6 of the despatch of the Hon'ble Court of Directors, dated 17th August, prescribing the same for future observance :

**TERMS AND CONDITIONS
FOR**

**MAKING ADVANCES IN INDIA AND CHINA,
UPON**

The Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England, re-payable to the Court of Directors of the East India Company.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve : and that they be subject to the control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Government, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding three-fifths of such ascertained value will be made.

The rate of Exchange to be determined from time to time at the place where the Advance is made under the Court's orders:

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

Per Company's Rupee for Advances made at.....	Bengal.
Ditto.....	Madras.
Ditto.....	Bombay.
Per Spanish Dollar Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salts and Opium, * Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn

deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England; and in cases where interest shall have accrued, such interest shall be computed at the rate or rates per cent. at which the Company have allowed Discount during the period for which such interest is chargeable.

9th.—Parties or their Agents will be required to insure the Goods from fire, and deposit the Policies with the East India Company; such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk. Should however the Parties or their Agents fail to effect such Insurance, the East India Company shall be at liberty to insure the Goods, the expense of which shall be reimbursed to them previously to their making over the Goods to those Parties or their Agents.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whoinsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payments of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Extract of a Despatch from the Hon'ble the Court of Directors in the Financial Department, dated the 17th August, No. 18 of 1838.

5.—In future we desire that you will restrict your Advances to the great staple Articles of Indian Produce, Cotton, Silk, Sugar, Coffee, Indigo, Salt Peter and Piece Goods—and further that no Advance be made upon any Consignment the ascertained value of which shall be less than 5,000 Rupees.

6.—Several Packages of Tobacco upon which you have made Advances have been seized by the Officers of Customs, in consequence of their having been imported in illegal Packages.—Extracts from the Acts 3 and 4, Will 4, Cap. 52, Sec. 58, and 6th and 7th Will. 4, Cap. 60, Sec. 4, relating to the Article of Tobacco, are transmitted in the Packet.

Published by Order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council,

H. T. PRINSEPP,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 3D JUNE, 1841.

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium have been authorized to make Advances of Cash to Merchants on Bills of Exchange, secured by consignment of Goods at the rate of 2s. 1d. per Company's Rupee, until further Orders. In all other respects the Terms and Conditions of these Advances will be the same as advertised under dates the 2d May 1838 and 27th November 1839.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 260.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,

THE 17TH JUNE, 1841.

The following Gentlemen, appointed by the Hon'ble the Court of Directors to the Civil Service of this Presidency, have reported their arrival from England:

Mr. Henry Dundas Maconochie, on the 8th instant.
Mr. Charles George Hillersdon, on the 9th instant.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 141.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,

THE 16TH JUNE, 1841.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for June, Instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Thursday, the 15th Proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council;

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt. of India

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 16th June, 1841.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for June 1841, of the Troops at the Presidency and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

J. STUART, Lt.-Col.,
Secy. to the Govt. of India, Milt. Dept.

No. 663.
AGRA,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 10TH JUNE, 1841.

Leave of absence for one month, from 10th March to 9th April, 1841, has been granted to the Reverend H. A. Loveday, Chaplain of Delhi, by the Right Reverend the Lord Bishop of Calcutta.

Leave of absence, on Medical Certificate, from the 10th to 20th April, has also been granted to the Reverend Chaplain.

J. THOMASON,
Secy. to Govt. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE
THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN
COUNCIL.

FORT WILLIAM, 16th June, 1841.

No. 145 of 1841.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of Cavalry and Infantry and Assistant Surgeons on this Establishment: The Cadets are promoted to the rank of Cornet and Ensign from the dates assigned to them in General Orders, No. 81, of the 31st March last.

Cavalry. Date of arrival at Fort William.

Mr. Adolphus Frederick Wyly, 10th June, 1841.

Infantry.

Mr. Geo. Edward Kent,.....	10th June, 1841.
Champion Nathaniel Hallhed, 9th Ditto "	"
Charles Branton Basden,	9th Ditto "
Frederick Paynter,.....	9th Ditto "
Herbert Curtis Bowen,.....	10th Ditto "
Henry Arthur Dwyer,	10th Ditto "
Wm. Wheatley Repton,	10th Ditto "

Medical Department.

Mr. Richard Whittall,	9th June, 1841.
Henry William Rumley,	9th Ditto "
William Keates,.....	10th Ditto "
William Elliot Pollard,.....	10th Ditto "
Herbert Diaper,.....	10th Ditto "
George Bebb Seely,	10th Ditto "

Captain Andrew Charlton, of the 74th Regiment N. I., has returned to his duty, on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors. Date of arrival at Fort William, 9th June, 1841.

The following Appointment by the Right Hon'ble the Governor General, is published in General Orders:

Lieutenant J. A. D. Fergusson, of the 6th Regiment Light Cavalry, Adjutant of the Body Guard, to officiate as an Aide-de-Camp on His Lordship's Personal Staff, during the absence of Captain G. M. Hill, on leave, from the 1st instant to the 15th November next, to visit Simla, on Medical Certificate, or until further orders, retaining his present appointment.

Colonel E. Barton, of the 71st Regiment, N. I., Town Major of Fort William, is permitted to proceed to the Upper Provinces, on Medical Certificate, for twelve months.

J. STUART, Lt.-Col.
Secy. to the Govt. of India, Milt. Dept.

FORT WILLIAM, 16th June, 1841.

No. 146 of 1841.—The following pars. of a Military Letter, No. 98, dated 28th April, 1841, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of Bengal, are published for general information:

Para. 1. We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty:

Captain Thos. Fraser, on the "Maria".
Lieut. F. A. Close.
" Jas. Stanley Harris.

2. We have granted additional leave to the following Officers, viz.

Captain Henry Patch, till June next
Lieut. W. Carnegy,... 4 months.
" D. S. Agar,... 6 Ditto.
" Z. M. Mallock, 3 Ditto.

Major G. H. Johnstone, of the Invalid Establishment, has been permitted to retire from the Service.

J. STUART, Lt.-Col.

Secy. to the Govt. of India, Milt. Dept.

FORT WILLIAM, 16th June, 1841.

No 147 of 1841.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

Cavalry.

Lieutenant Colonel and Brevet Colonel James Caulfeild, Q. B., to be Colonel, Major Robert Adrian Stedman to be Lieutenant Colonel,
7th Regiment Light Cavalry
Captain William Veysie to be Major, Lieutenant and Brevet Captain Robert Augustus Master to be Captain of a Troop,
Cornet Montagu James Turnbull to be Lieutenant,

The undermentioned Officers of the Artillery, Cavalry, and Infantry, are promoted to the rank of Captain, by Brevet, from the dates expressed opposite to their names:

17th Regiment Native Infantry, Lieutenant George Mytton Hill,	From the 19th March 1841, in succession to Colonel Stephen Reid deceased.
6th Regiment Light Cavalry, Lieutenant George Scott,	
5th Ditto, Lieutenant John Dunkin Maenaghten,	
3rd Ditto, Lieutenant George Rowcroft Budd,	
Artillery, Lieutenant John Francis Egerton,	16th June, 1841.
Ditto, Lieutenant George Hall Macgregor,	
Ditto, Lieutenant James Whitefoord,	16th June, 1841.

Captain Thomas Fisher, of the 48th Regiment Native Infantry, is appointed to act as an Assistant Adjutant General of Division, during the period Captain Ponsonby may be employed with the British Troops in Afghanistan, or until further orders, vice Rowcroft appointed a Deputy Assistant Adjutant General on the Establishment.

Captain J. Butler, of the 3rd Regiment Native Infantry, at present acting as a Deputy Assistant Adjutant General, is appointed a Deputy Assistant Adjutant General on the Establishment, in the room of Captain G. C. Ponsonby, promoted to Assistant Adjutant General of Division, in General Orders, No. 91, of the 14th April last.

J. STUART, Lt.-Col.

Secy. to the Govt. of India, Milt. Dept.

FORT WILLIAM, 16th June, 1841.

No. 148 of 1841.—Lieutenant William Abercrombie, of the Corps of Engineers, is appointed Superintendent of the Road from Agra to Bombay, vice Major J. G. Drummond, of the 6th Regiment Native Infantry, who has proceeded to Europe on Furlough. This appointment is to take effect from the 2d March last, the date from which Lieutenant Abercrombie has been placed, by an Order in the Judicial and Revenue Department of the Governor of Bengal, dated the 18th instant, at the disposal of the Government of India in the Military Department.

J. STUART, Lt.-Col.
Secy. to the Govt. of India, Milt. Dept.

FORT WILLIAM, 16th June, 1841.

No. 149 of 1841.—Surgeon Alexander Smith, M.D., is placed at the disposal of the Government of Bengal, for employment in the Separate Revenue Department.

J. STUART, Lt.-Col.
Secy. to the Govt. of India, Milt. Dept.

FORT WILLIAM, 16th June, 1841.

No. 150 of 1841.—Assistant Surgeon William Pringle, M. D., was directed in the Political Department, on the 3d instant, to proceed by Dawn to Darjeeling, to assume charge of the Medical duties of that Station.

The undermentioned Men of Her Majesty's Service are permitted to reside in India as Out-Pensioners of Chelsea Hospital, and draw their Pensions at the Stations specified opposite to their respective names, according to the 55th Article of the Pension Warrant of the 14th November, 1829, pending a reference to the Horse Guards as to the amount of their Pensions.

Her Majesty's 13th Light Infantry.

Corporal Thomas Satchwell,..... Chinsurah.
Private John Salter,..... Kurnaul.
" Thomas McGowan,..... Calcutta.

J. STUART, Lt.-Col.

Secy. to the Govt. of India, Milt. Dept.

FORT WILLIAM, 16th June, 1841.

No. 151 of 1841.—Veterinary Surgeon Francis Rogers, attached to the Hissar Stud, has leave of absence from the 1st instant to the 1st of December next, to visit the Hill Provinces, on account of his private affairs.

In consideration of the long and faithful services of Subadar Major Meer Yacoub Ally, Sirdar Bahadoor, late of the 9th Regiment Light Cavalry, the Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to sanction the continuance to that Native Officer of the Brevet Pay of his rank, as Subadar Major, from the date of his transfer to the Invalid Establishment.

J. STUART, Lt.-Col.

Secy. to the Govt. of India, Milt. Dept.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the *General Post Office*, which accumulated between 1st January and 31st March 1841 :

T.

Taylor, Esq. W P (2 Letters)—late H M's 55th Regt Foot, Delhi.
Thadeus, Esq. S—at the Rajbarry, Burdwan.
Thomson, Mr Heywood—Post Office, Calcutta, to be left till called for.
Thomson, Capt C F (2 Letters)—H M 16th Regt Light Infantry, Bombay.
Templer, Capt G—22d Regiment N I, Nusserabad, Bengal.
Templer, Capt—22d Regt N I, proceeding on general leave to Presidency.
Templer, Capt George (2 Letters)—22d Bengal Native Infantry.
Talbot, Capt G R—2d European Regiment, Bengal Army.
Terraneau, Esq. James Alexr (2 Letters)—Superintendent of the Baugundie Salt Chokes and Principal Assistant to the Salt Agent of the 24. Perunnahs and Jessor, Baugundee, Calcutta, Bengal.
Tosh, Esq. James—care of Messrs Hamilton and Co, Calcutta.
Townsend, Mr E—Conductor Public Works, Barrackpore.
Thomas, Mr. Luke—late Chief Officer of the Country Ship Lord Castlerigh.
Trower, Esq. Wagin—Indigo Planter, Kissenagore.
Terraneau, Major—Ex. Officer, 30th Division, Calcutta.
Thompson, Esq. C F—Capt. Her Majesty's 16th Regt. Foot.
Thomas, Mrs—Kidderpore.
Travers, Mrs—Hospital Gate, Fort William.
Tyler, Esq. Henry—Calcutta.
Teen Cowry Sircar—care of Her Majesty's 62d Regt.
Toolsee Jaleha—or Heaver, back of Col Skinner, near the Delhi College, Delhi.
Takoordes Bogerjee—care of Baboo Hurrochunder Bhattacharjee, Berhampore.
Torup Jemadar—Governor General Horse Department, at Governor General's Camp.
Thomas, Capt G—Convict Ship King William.
Thompson, Mr George—on board the Bark Eagle, Calcutta.
Titlow, Capt R—Schooner Nimble, to be left at General Post Office, Calcutta.

U. and V.

Vernieuw, Esq., C—Messrs Watson and Co, Indigo Factory, Mysapore.
Upjohn, Esq., T (2 Letters)—on board the Barque Eagle, Capt. Patterson, Calcutta.
Venable, Theodore Vernon—Sergt H M 16th Foot, stationed at Dnapore.

W.

Wallace, Captn—Brig Lucy, Calcutta.
Wallace, Mr Thomas—on board the Ship Wm Lockett.
Wright, Mr—Ship William Money.
Waugh, Mr Henry—Ship Walmer Castle, Calcutta.
Warren, James George—Chief Officer of the Barque Adam, Country Service, Calcutta.
Whittingham, Esq. J F—Ship Chelydra, to be left at the Post Office till called for, Calcutta.
Weston, Mr H B—H E I Co.'s Sloop Amherst, Calcutta.
Winstanley, Mr E—Steward on board of the Ship Brothers, Calcutta.
Willmott, Captain Henry—of the Corinna of Liverpool, care of the Custom Collector, Calcutta.
Willy, Esqre, Adolphus—B N I, Calcutta, to wait his arrival.
Wilson, B Major—2d European Regt, Fort William.
Wilson, Bt Major J—Hon'ble Compy 2d European Regt, Ghazepore.
Welsh, Mr James—Surgeon Ship Northumberland, Calcutta.
Waterworth, Mr—1st Officer of the Sesastris.
Wood, Esqre, Andrew—Surgeon, Artillery, Dum Dum.
Walsh, Lieut T Prendergast (2 Letters)—52d Regt Native Infantry, Madras, Sholapore.
Wood, Esq, Henry W—care of Messrs. Burney Brothers and Co, Calcutta.
Wilson, Mr George—Calcutta, East Indies.
Woolhouse, Capt—H M 44th Regt, Kurnaul.
Wheatley, Esq James—Board of the S Exmouth.
Wentworth, Capt—H M 68d Regt, Madras.
Wilcox, Mrs J T—Care of De Fountaine, Esq, Calcutta.
Westerhaut, Master J—Calcutta.
Wilson, Esq W F—Calcutta.
Wells, Esq W (2 letters)—Calcutta.
Wilson, Mrs—In the care of Colour Sergt John Wilson, Her Majesty's 16th Regt of Foot, Dnapore.
Watkins, Esq Thomas—Tea Dealer, Governor's Palace, Calcutta.
Whitelocke, Lieut—18th Regt N I proceeding by water from Agra to Calcutta.
Woodhouse, Esq—Salbury Factory, Zillah Midnapore.
Wood, Robert—Boatswain on board the St George.
Withford, Mary Ann—Widow of the late Color Sergt George Withford, 16th Foot, Dnapore.
Whiteford, Mrs (3 letters)—Care of J. Rogers, Esq Bowsing.
Watkins, Master Richd—Jamaulpore.
Whittingham, Lieut—62d Foot, Madras.
Whitsey, Capt—Engirs, to wait his arrival at Diamond Harbour.

William, Esq Rheone—Ship Owen Glendower.
Weller, Esq Chas—Ship Earl of Hardwick.
Winton, Esq Charles Lde—H M 16th Regt of Foot.
Whinch, Mrs E—Dum Dum
Warner, W—Kidderpore.
Wallis, Sergt Thomas—Of 9th Native Regiment, Delhi.
White, John—Private India Company Service, Fort William.
Watson, Mr. James—Hospital Steward H M 44th Foot, Ferozepore or elsewhere.
Walker, Alexander—Soldier E I Service, East Indies.
Williams, William—Lieut H M 9th Regt
White, Private Samuel—Invalided from H M 3d Regt of Foot, lying at Calcutta.
Womachurn Chatterjee, Baboo—School Boy in the Mahomed Moshin, Hoogly.
Wally—Government House, Calcutta.

X. Y. Z.

Young, Henry—Asst Pol Agent, on Medical Certificate, Calcutta.

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, Genl Post Office,
the 1st May, 1841.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Name of Vessel.	Agents.	Intended Departure.	To what Port.	Touching at.	Remarks.
Steamer,	Leach, Kettlewell and Co, ..	From Bombay 19th July, latest safe date for letters from Calcutta 5th July,	Overland letters via Suez.		
Francis Ann,	J. Mackay and Co, ..	20th June,	Mauritius.		
Time,	Turner, Stansfield and Co, ..	Ditto,	China,		
Meg of Maldon,	Gunter and Co, ..	23d	Liverpool.		
Helen Thompson,	Gillanders, Arburghnot and Co, ..	25th	London.		
Crusader,	Agabeg, Brothers and Co, ..	Ditto,	Ditto.		
Elizabeth,		Ditto,	Rangoon and Moulmein.		

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, the 18th June, 1841.

OVERLAND LETTERS AND POSTAGE.

I T is hereby notified for general information—

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked "via Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspapers addressed to France as well as those to other foreign countries, with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master at Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will be included in the Packets or England. Letters, &c., for places lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third.—Letters for the United Kingdom, of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2s. 8d. By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1s.

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2d. each.

H. S. OLDFIELD,

Asst. Post Master General.

Fort William, Genl Post Office, the 27th May, 1840.

MARINE DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given, that it is the intention of the Hon'ble the Governor in Council to despatch a Steamer with the Mail to Suez, on Saturday the 22d May.

It is also intended to despatch a Steam Frigate with the Overland Mail via Suez, on Saturday, the 19th June, and again on Monday, the 19th July, but passengers cannot be accommodated in the usual manner on these occasions.

The Despatch of the ordinary Monthly Packets will recommence on Wednesday, the 1st September.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) P. M. MELVILLE, Lieut. Col. Secy. to Govt.
Bombay Castle, 31st March, 1841.

With reference to the above Notification, notice is hereby given, that the latest safe dates for the transmission or letters from Calcutta, (which may be intended for despatch from Bombay by the Steamer of 22d May) will be the 9th May; by the Steamer of the 19th June will be the 6th of June; and by Steamer of the 19th July will be the 5th July.

H. S. OLDFIELD, Offg. Post Master Genl.

Fort William, Genl. Post Office, }
the 19th April, 1841.

NOTICE.

THE General Treasury will be closed on Monday the 21st instant on account of the Hindoo Holiday Ruth Jatra.

W. H. OAKES Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY }
The 11th June 1841.

NOTICE.

THE General Treasury will be closed on Tuesday the 29th instant on account of the Hindoo Holiday Outa Ruth.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY }
The 18th June 1841.

NOTICE.—The Public are hereby informed, under orders of Government, dated 29th January, 1839, that excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Lower South Division.

Surface Drain, on the Southside of Middleton Street, to be constructed

Upper North Division.

Chitpore Road, West side, from opposite Dwarkeynoth Tagore's Lane to Churruckdangali Street, Aqueduct to be built.

R. J. ROSE,
Offg. Supt. Conservancy.

NOTIFICATION.

FORT WILLIAM, OPIUM DEPARTMENT,

The 7th JUNE, 1841.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 28th day of June 1841, at the hour of 11 o'clock in the forenoon, will be put up to Sale, at the Exchange Rooms at Calcutta, and sold by Public Auction, for Exportation by Sea, the undermentioned Quantity of Opium, the Provision of 1839-40, subject to the following Conditions, viz.

Produce of Behar Agency Opium, Chests	2,840
Ditto of Sestras Ditto,	1,287
 Total Chests,.... 4,127	

Total Chests,.... 4,127

CONDITIONS OF SALE.

1. The Opium will be sold for Exportation by Sea only, and no Certificate will be granted except to cover such Export.
2. The Opium to be offered for Sale at an Open Price of Rupees 400 per Chest, and to be all sold to the highest bidder above that price.

3. If at the above Sale the entire quantity of 4,127 Chests shall not be sold, it shall subsequently be competent for the Board of Customs, Salt and Opium, to dispose of the Lots which remain on hand at future Sales.

4. Each Lot to contain Five Chests.

5. A Deposit in a Promissory Note for 1,000 Rupees per Lot, or 200 Rupees per Chest, shall be made by the Purchaser in the Sale Room, and before the Lot is registered in the Sale Book, and all such Promissory Notes shall be redeemed on the part of Purchasers at this Office by Sub-Treasurer's Receipts, or by substitution of other Public Securities of the Bengal Government, on or before 4 o'Clock of the Afternoon of Friday, the 2d July 1841, or on the other hand, failing such redemption by the time aforesaid, then the Lot or Lots for which no Sub-Treasurer's Receipts, or Deposit of other Public Securities as aforesaid, shall have been delivered in, shall be re-sold at such time or times, and under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall see fit, and all losses and expences whatsoever attending such Re-sale, shall be borne and paid by the Defaulters, whilst any profit accruing from such Re-sale shall be forfeited to Government.

6. The Promissory Notes taken on the day of Sale under the last mentioned Condition, if remaining unredeemed on the said 2d July 1841, will be placed in the hands of the Attorney to the Hon'ble Company for realization in such manner as to him shall seem fit.

7. No Tender of Money, Sub-Treasurer's Receipts, or Public Securities on account of Opium upon which the prescribed Deposit may not have been made before 4 o'Clock of the 2d July, will be afterwards accepted.

8. The Opium now advertised for Sale, shall be paid for within One Calendar Month from the day of Sale, and in case any Lots of such Opium shall not be so paid for and adjusted, then the Cash Deposit of 1,000 Rupees per Lot, or 200 Rupees per Chest, or any Public Securities that may have been deposited on account of such Lots or Chests, shall be forfeited, and the Opium be disposed of on account of Government at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit.

9. Purchasers taking out Certificates or Orders for the delivery of Opium, after making full payment as above prescribed, shall have the option of naming the number of Lots of their purchase which they may desire to be included in each Certificate or Order, as it is to be clearly understood that the Certificates or Orders so taken out shall be considered final, and not afterwards changeable for other Certificates or Orders authorizing the delivery of single Lots, or of a different number of Lots or Chests, whether more or less than the number of Lots or Chests originally required to be included in each Certificate or Order.

10. No Sub-Treasurer's Receipts or Deposit of Public Securities under the fifth of the present Conditions, will be received in this Office except from the party recorded as the Purchaser in the Sale Book, or his authorized Agent. The Receipt for such Deposit will be granted only in the name of such Purchaser, and the Public Securities deposited will be returned when the clearance has been made by the said Purchaser or his order.

11. The Officer Superintending the Sale on the part of the Board of Customs, Salt and Opium, is empowered to reject at his discretion the bid of any individual, unless such individual shall on demand tender at the time a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts or other Government Securities equal to One Thousand Rupees per Lot (or Two Hundred Rupees per Chest,) on each Lot so bid for.

12. The Purchaser of any Lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession any number of Lots of the same Agency Opium to the extent of Fifty Lots; and for the Lots so purchased, the Purchaser shall deposit 1,000 Rupees per Lot, and pay the same price per Chest as that for which he purchased his first Lot, provided always that there remain a sufficient number of Lots of that Opium to complete the said Fifty but not otherwise.

13. In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter, or question arising out of the Sale of the Opium included in this Notification, or adjustment of the account thereof, the same shall, and may be tried and decided in the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleadings to the jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

14. The following Papers, together with Samples of the Opium for Sale, will be exhibited for inspection on

the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificate of the Opium now advertized for Sale.

No. 2. Report of the examination of such Opium.

15. The Public are hereby informed, that in providing the investment of the Behar and Benares Opium for the year 1839-40, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of Opium put into each cake. An account of the weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

16. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

17. Application having been made by the French Authorities for 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of the Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the

proportions stated in the margin; it is hereby notified, that in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period allowed for clearance, viz. one month from the date of the Sale, such quantity of Opium,

(or any part thereof) as may remain uncleared, will be sold at a Sale next ensuing the date of payment, or disposed of at a Sale to be held expressly for the purpose.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
H. TORRENS, Secretary.

A BKARRY — Notice is hereby given, that the following fixed rates have been adopted as the maximum allowance to be made in future on account of ullage and leakage on Rum brought to Calcutta from the Mofussil for exportation by Sea.

For distance not exceeding 100 miles 5 per Cent.
Ditto..... 200 Do. 7½ Do.

For all distances in excess of 200 Do. 10 Do.

By order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
17th June 1841,

H. TORRENS, Secretary.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantity of Punga Salt is for Sale at the rate specified below. Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the Salt in question by personal inspection of the Musters at the Government Golahs at Chittagong, and the Rowannah first presented there to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF SALT.

Agency.	Ghaut.	Year of Manufacture.	Quantity.	Price per 100 Mds.
Chittagong Barchur Salt,.....	Sudder Ghaut,	{ 1241 S. S., ... 1242 S. S., ...	Mds. 158 10 ,, 933 0	{ Co.'s Rs. 388

Board of Customs, Salt and Opium, the 17th June, 1841.

H. TORRENS, Secretary.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be sold at Public Outcry after one month from the date of this Advertisement, unless previously claimed.

By order of the Board of Customs, dated 12th May, 1841.

Packages.	Marks and Numbers.	From what Vessel landed
1 Case,	No mark,	Bland.
2 Bundles and one Bag,.....	Cutch,	Margaret.
7 Bundles,	Rattans,	Vencata ready.
1 Basket,	Gambier,	Harlequin.
1 Box,	Vermillion,	Water Witch.
1 Box,	Preserves,	Water Witch.
1 Basket,	Stick Lac,	Elizabeth.
1 Case,	F S 26,	Bengal Packet.
1 Robbin,	Empty Cocoanuts,	Prince of Wales.
1 Basket,	Stick Lac,	Flora Macdonald.
3 Whole and 8 small Pieces,.....	Spelter,	Cleopatra.
1 Case,	Gia,	Bengal Packet.
13 Bars,	Iron,	Warlock.
8 Cases,	C in diamond T, 1 to 8,	David Scott.
2 Casks,	C in diamond,	Forth.
1 Broken Package,	P in diamond M, Tea,	Brigand.
1 Ditto ditto,	No mark,	Ditto.
11 Small Robbins,	Dates,	Abbassy.
4 Bundles,	Cutch,	John Hepburn.
2 Bars,	Iron,	Madagascar.
1 Case,	E. B. and Co. { B. and Co. & }	Montrœux.
1 Ditto,	P G. F,	Ditto.
497 Bundles	Rattans,	William Money.

Calcutta Custom House, the 18th May, 1841.

R. WALKER, Collector of Govt. Customs.

List of Packages lying unclaimed at this Office

1 Box, W. Spokes, 1st European Regt. 4th Company, per Roberts.
 1 Parcel, J. Swan, Governor's Clerk, per Reliance.
 Ditto, J. Poate, care of Mr. Bastard, per ditto.
 1 Case, Condr. J. Baldock, Ordnance Department, per Carnatic.
 1 Parcel, Mr. Gilbert, (Clerk H. M. S. Nilgiri,) per India.
 5 Butts, marked Z in diamond, per Walmer Castle.
 2 Hds. & 2 Butts, do C B S O 25, 26, 5, 6, per do.
 2 Butts, ditto 4 diamonds S O, per ditto.
 1 Ditto, ditto C, per ditto.
 2 Hds., ditto { T S S } per ditto.
 { G Muller,
 { J W
 3 Ditto, ditto { S S } per ditto.
 { G. Muller,
 1 Case, ditto C. W. H., per ditto.
 4 Butts, ditto R H, per Imaum of Muscat.
 1 Case, Major Wilcox, per Viscount Melbourne.
 9 Boxes and 10 Cases, 44th Regt., 1623 to 1641, per Ellen.
 1 Case, Colin Mackenzie, W in diamond, 1, per Mountaineer.
 1 Parcel, Capt. J. Currie, care of Haworth, Hardman, per John Colvin.
 1 Case, W. E. Money, care of Cantor and Co., per ditto.
 1 Ditto, Captain F. G. Simpson, care of ditto, per ditto.
 1 Parcel, Mess 6th Regiment M. N. I., per Worcester.
 1 Package, Captain W. N. Shelstone, per Highlander.
 1 Case, G. Stone, Engineer, per Vernon.
 1 Trunk, marked J C, per Indian Queen.
 1 Chest, no mark, per ditto.
 1 Parcel, Jas. Crooke, per Jamaica.
 1 Ditto, H. Ward, 33d Regt., care of Colvin and Co., per Winchester.
 1 Ditto, Mr. Fagan, per Colombo.
 1 Ditto, Lieut. Col. Booth, care of Griffiths and Co., Madras, per Eliza.
 1 Ditto, W. B. Hamilton, care of R. J. R. Campbell, per Mary and Susan.
 1 Box, marked D, 14, per Nith.
 1 Parcel, Kelsalls and Potter, per Jolin Knox.
 1 Case, marked I U F, per Asia.
 1 Box, ——— Waters, care of C. Campbell, per Walker.

R. WALKER,
Collector of Customs.

Calcutta, 18th June, 1841.

The Collector has no objection to pass Packages, which are intended for private use, and not for Sale, unopened—provided that at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners or destinations.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

THOMAS KIERNANDER, sometime of Singapore and of Suffish, late of Bow Bazar, in Calcutta, Merchant and Commission Agent,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 78, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c"—and the said Thomas Kiernander hath, in Trust for the benefit of his Creditors, executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 18th June, 1841.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোতাইন করজদারানের পরি
 ত্বাণ্ডে আমালত

সমাচার দেওয়া আইতেছে যে—

তামস করব্যাবণ্ডের জিনি কিছি দিনাপর এবং
 সালক্ষণ্য নিবাসি এবং সাবেক কলিকাতার বহু
 বাজার নিবাসি সওদাগর এবং করিসান
 একেট

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার জেলে কয়েদ আছেন
 এবং তাহার আরজি মাধ্যিল করিয়াছেন এই প্রা
 থৰায় যে চতুর্থ জানু বাদসাহের বাদসাহের ১
 বহু বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধাৰা তাহা
 ন বাম হিন্দুস্থানের অঙ্গ করজদারানের পরিত্বাণ
 থে আইন তাহার প্রিপিত আজ্ঞা তাহার সম্মতে আ
 গলে আইনে এবং এ উক্ত তামস করব্যাবণ্ডে
 উক্ত আমালতের সাধাৰণ মোকাবারের নিকট তাহার
 অহঁৰনগনের উপকারাখ তাৰত হাইর ও অস্বাবৰ
 বিষয় জাহা একশে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত
 আরজিৰ বিষয়ে উক্ত আমালত হইতে শেষ দৃক্ষয়
 হইবার পূৰ্বে তাহার হস্তে আইনে কিম্বা উপাজ্ঞন
 কৱেন এই সকলের এক মোকাবানামা লিখিয়া দিয়া
 ছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিন সাহেবের আকিয়—

সন ১৮৪১ মাল ১৮ জুন

মেৰ হড়মান উকিল

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Hooghly, on Tuesday, the 6th July, 1841, corresponding with 24th Assar 1248 B. S.

Name of Mahal to be sold, and of the Pergunnah in which it is situated, and No. of lot in Collector's Sale Advertisement.	Resolded Proprietor.	Amount Sudder Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest for the Kist of March 1841.	Remarks.
o. 28. Sankholly, Pergh. Bauli,	Pravimauth Chowdhry, &c.,	10148 0 8	.525 6 5	{ This Land produces Paddy, &c.
29. Baheergurrah, Ph. Balgory,	Do. including Chakeran,	7958 1 7	378 4 8	Do.
30. Bady, Ph. Do.	G. Juck Chunder Mookerjia,	10134 1 .7	475 10 8	Do.
31. Cooldaha, Ph. Churn- dereonab,	Collypersaud Roy, &c., in- cluding Chakeran,	10794 10 4	516 8 6	Do.
32. Nekerbang, Ph. Do.	Ramchunder Gudgopadhis, &c., including Chakeran,	11289 7 2	550 4 8	Do.
33. Basgoor, Ph. Do.,	Biswambhur Seal, &c.,	10240 7 9	506 8 6	Do.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Hooghly, on Tuesday, the 9th July 1841, corresponding with 24th Asaror 1248 B. S.

Name of Mehal to be sold, and of Pergunnah in which it is situated, and No. of Lot in Collector's Sale-Advertisement.	Recorded Proprietor.	Amount Sudder Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest for the Kist of March 1841.	Remarks.
No. 52. Jugdispoor, Pergh. Ballia,	Collynauli Roy Chowdry, &c.,	38687 2 0	1787 14 6	{ Produces Paddy, Sug Cane, &c.
,, 52. Gobindpoor, Ph. Janabhad,	Radhapersaud Roy,	10441 13 0	495 8 6	Ditto.
,, 53. Rammessurpoor, Pergunnah Chundercongh,	Ditto,	11598 6 6	550 12 10	Ditto.

Hooghly, Collector's Office, 10th June, 1841.

W. H. BELL, Collector.

NOTICE of Public Sale of the Property of Ramanund Deb Bhoomic & ors, Securities for the realization of proved Embezzlement against the late Treasurer Joogulkesore Sein, at the Collector's Office of Zillah Mymensingh on Tuesday, the 20th July, 1841, or 6th Srabon 1248 B. S.

No. of Lots.	Names of Mehals to be sold, and of the Pergunnah in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Advertisement.	Recorded Proprietors.	Amount of Sudder Jumma.	Amount of proved Embezzlement.	REMARKS.
1	Kurbaree in the name of Buldeetta Talooq Kanoram Sein, Pergunnah Poobheereea,	Ramkishen Deb,	433 11 5	Co.'s Re. As. Ps	
2	Kismut Bushtub Bares Talooq Radabullub Deb, Pergunnah Ditto,	Ramanund Deb,	33 7 11		
3	Kismut Woohoogram Talooq Ramkeshore Roy, Pergh. Ditto,	Kishtokeshore Deb,	3 7 6		
4	Mouza Singwa Augut Buldeatta Hissa 6 Annas Raj Govind Roy, Pergh. Poobheereea,	Ramnath Deb, Auction Purchaser,	12 6 3		
5	Kismut Sootee Talooq Radhamohun Deb, Pergunnah Ditto,	Radhamohun Deb,	90 5 8		
6	Kismut Daspae Degur Talooq Ram Gowree Deb, Pergunnah Ditto,	Ram Gourree Deb,	825 3 2		
7	Hissa 1 Anna 5 Gundahs Modafat Rajchunder Chowdry, Pergunnah Shrepore,	Nundomohun Chowdry, &c.,...	1938 10 8		{ This Mehal is under Butwarrah.
8	Hissa 1 Anna 5 Gundahs Modafat Rajchunder Chowdry, Pergh. Ditto,	Ditto,	1938 10 8		Ditto.
9	Hissa 1 Anna 15 Gundahs Pergh. Shrepore,	Golucknath Chowdry & ors, ...	2643 7 11		Ditto.
10	Hissa 1 Anna 5 Gundahs Modafat Rajchunder Chowdry, Pergunnah Shrepore,	Nundomohun Chowdry & ors, ...	1938 10 8	66629 1 9	Ditto.
11	Kurbaree in the name of Buldeatta Tk. Kanoram Sein, Pergh. Poobheereea,	Ramkishen Deb,	498 11 5		
12	Kismut Bushtub Bares Talooq Radabullub Deb, Pergunnah Ditto,	Ramanund Deb,	38 7 11		
13	Kismut Woohoogram Talooq Ramkeshore Roy, Pergh. Ditto,	Kishtokeshore Deb,	3 7 6		
14	Mouza Singwa Augut Buldeatta Hissa 6 Annas Raj Govind Roy, Pergh. Do,	Ramnath Deb, Auction Purchaser,	12 6 3		
15	Kismut Sootee Talooq Radhamohun Deb, Pergunnah Ditto,	Radhamohun Deb,	90 5 8		
16	Kismut Daspae Degur Talooq Ram Gourree Deb, Pergh. Ditto,	Ram Gourree Deb,	825 3 2		
17	Hissa 1 Anna 5 Gundahs Modafat Kirteechunder Chowdry, Pergunnah Shrepore,	Nundomohun Chowdry & ors, ...	1938 10 8		Ditto.
18	Hissa 1 Anna 5 Gundahs Modafat Kirteechunder Chowdry, Pergh. Do,	Ditto,	1938 10 8		Ditto.
19	Hissa 1 Anna 15 Gundahs Pergh. Shrepore,	Golucknath Chowdry & ors, ...	2643 7 11		Ditto.
20	Hissa 1 Anna 5 Gundahs Modafat Kirteechunder Chowdry, Pergh. Shrepore, ...	Nundomohun Chowdry, &c.,...	1938 10 8		Ditto.

NOTICE of Public Sale of the Property of Nubocomar Chowdry and others. Securities for the realization of proved embezzlement against the late Treasurer Joogukishore Sein, at the Collector's Office of Zillah Mymensing, on Tuesday, the 20th July, 1841, or 6th Sharbon 1248 B. S.

No. of Lot.	Names of Mehalas to be sold, and of the Pergunnah in which they are situated, and No. of the Lot in the Collector's Sale Advertisement.	Recorded Proprietors.	Amount of Sudder Jumma.	Amount of proved Embezzlement.	Remarks.
1	Hissa 3 Gds. 2 Crs. of Pergunnah Sherapore,	Nubocomar Chowdry & ors.,	Co.'s Rs. 264 5 8		
2	Hissa 5 Gds. in Ha. 1 Anna 15 Gds. of Pergh. Do.,	Ditto,	377 10 3		
3	Hissa 10 Gundas Modafut Rajehunder Chowdry, in Pergh. Ditto,	Ditto,	775 7 5½	23234 12 2	This Mehal is under Butwarrah
4	Hissa 10 Gundas Modafut Kirtchunder Chowdry, in Pergh. Ditto,	Ditto,	775 7 5½		Ditto.
5	Hissa 2 Annas 1 Gd. 2 Crs. in Pergh. Ditto,	Ditto,	3134 6 10		

These Lands produce Paddy, Sugar Cane, Indigo, Cocoanut, &c. &c. &c.

Mymensing Collr's. Office, the 9th June, 1841.

R. M. SKINNER, Collr.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Jessor, on the 29th day of June 1841 next, corresponding with 17th Assaur 1248 B. S.

No. of Lot.	Name of Mehal to be sold, and of the Pergunnah in which it is situated, and No. of Lot in Collector's Sale Advertisement.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest and Penalty.	Remarks.
2.	Pergh. Easupore Aunee-rabad, No. 72,.....	Beemola Dosse,	14994 15 11	807 0 0	Indigo, Date Tree, Sugar, and all kinds of Grain are produced in this Mehal.
3.	Do. Easopore, No. 74...	Woodye Chand Audee,	6857 2 10	572 0 11	Do.
4.	Do. Mahomed-hye, Hisas As. 4 Gds., No. 170,	Tarnee Churn Banjees, &c.,	84149 1 3	2110 10 10	Do.
7.	Do. Ramchunderpore, No. 226,	Kalleenath Roy, &c.,	18454 2 9	1386 10 8	Do.
8.	Turf Rungopore, No. 235.	Poolinbeharee Sein, &c., ...	29492 8 3	3329 2 0	Do.
9.	Pergh. Syedpore, No. 242,	Rajah Burdakunt Roy,	46182 10 2	4105 11 0	Do.
10.	Do. Hooghly, No. 100,..	Gangnarain Roy,	15573 0 3	1110 5 0	Do.
11.	Kt. Pergh. Do. No. 101,..	Rudhamohun Ghose,	9824 2 9	412 8 6	Do.

Zillah Jessor, Collector's Office, the 11th June, 1841.

C. STEER, Off. Collector.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Jessor, on the 29th day of June 1841 next, corresponding with 17th Assaur 1248 B. S.

No. of Lot.	Name of Mehal to be sold, and of the Pergunnah in which it is situated, and No. of Lot in Collector's Sale Advertisement.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma.	Arrears of Revenue, including Interest and Penalty.	Remarks.
1.	Pergh. Dantes, &c., No. 60,	{ Essur Chr. Pall Chow-dree, &c.,	47322 5 6½	4200 1 11	Indigo, Date Tree, Sugar, and all kinds of Grain are produced in this Mehal.
4.	Turf Kopbaras, No. 138,...	Ramkanye Deb Roy,.....	8045 2 11	565 13 4	Do.
7.	Ch. Saktore, No. 241,.....	{ Essur Chr. Pall Chow-dree, &c.,	42623 7 5	1989 9 0	Do.

Zillah Jessor, Collector's Office, the 11th June, 1841.

C. STEER, Off. Collector.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at this Collector's Office of Dinhagepore, on Tuesday, the 13th July next, or 31st Assur 1248 B. S.

Name of Mehal to be sold, and of Purgungah in which it is situated, and No. of Lot on the Collector's Sale Statement.	Recorded Proprietors.	Amount of Sudder Jumma.	Arrears of Revenue, for Kist April, with Interest up to 31st May 1841.
M. Huriburppre, &c. Ph. Suntous, No. of Lot 198-300,	Nalimohun Tagore,	8873 12 9	289 6 2½
Banipara, &c. Ph. Do. No. of Lot 189-301,	Ditto ditto,	8502 6 6½	319 9 1½
Rusidpore, &c. Ph. Gelahubaree, No. of Lot 141-306, ...	Ditto ditto,	8244 1 6½	74 10 0
Rugoonatpore, &c. Ph. Behee-nogur, No. of Lot 146-320, ...	Gopallal Tagore,	8466 2 2	289 1 8

Dinhagepore, Collector's Office, the 11th June, 1841.

F. H. KEMP, Off. Collector.

NOTICE is hereby given, that on Tuesday the Twenty-ninth day of June, instant, a Session of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal will be holden before Her Majesty's Justices of the said Court at the Court House of the said Court in the Town of Calcutta, by virtue of a certain writ of Mandamus issued out of the Court of the Queen's Bench in England for the examination of witnesses and for receiving other proofs on the part of the Defendants in a certain cause now depending before the said Court of Queen's Bench wherein Edward Rose is Plaintiff and the East India Company are Defendants.

H. HOLROYD, Clerk.

THOMAS BRUCE SWINHOE, Attorney for the Defendants, the East India Company.

SUPREME COURT.

Nubkisan Mitter and others, versus Hurrischunder Mitter and others, The other Causes. Notice is here given, that pursuant to a decree of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal made in these causes, bearing date the 19th of January 1841, the undermentioned Property Will, on Wednesday, the 30th day of June 1841, at the hour of 12 o'Clock at noon, be peremptorily sold before William Patrick Grant, Esquire, the Master of the said Court, at his office in the Court House, viz.

Lot No. 1.—All that undivided One Anna and Eight Pies Share of the late Gopeemohun Mitter deceased, of and in that Bazar or Market, commonly called Chandney Choke Bazar, and of and in the piece of Ground thereto belonging, containing, by estimation, Ten Biggahs, be the same a little more or less, situate in Durmitolab, in Calcutta, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 1520 or thereabouts.

Lot No. 2.—All that undivided One Anna and Eight Pies Share of the late Kistnocaunt Mitter deceased, in the same Bazar.

Lot No. 3.—All that undivided One-third Share of the said Gopeemohun Mitter deceased, of and in that piece of Land commonly called, Puatah, situate at Burra Bazar, Durbhattal, in Calcutta, together with several Godowns, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East and West by the Company's Road, on the North by the Rostah and Premises of Sumboo Holdar, and on the South by the Premises of Sycamorinath Doss and Hurrischunder Doss, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 710 or thereabouts.

Lot No. 4.—All that undivided One-third Share of the said Kistnocaunt Mitter, in the same Lands, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 710.

Lot No. 5.—All that undivided One-half Share of the said Gopeemohun Mitter deceased, of and in all that piece of Land and Tenanted Ground, situate at Baug Bazar, Rajah Rajbulub's Street, in Calcutta, containing, by estimation, Six Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West by the Chitpore Road, on the East by the House and Premises of Brijmohun Mitter, on the North by the Company's Public Lane, and on the South by the House and Premises of Madnenmohun Bonnerjee, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 90.

Lot No. 6.—All that undivided One-half Share of the said Kistnocaunt Mitter deceased, in the same Land, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 90.

Lot No. 7.—All that undivided One third Share of the said Gopeemohun Mitter, of and in that piece of Land or Tenanted Ground, situate at Sampoor, in Calcutta, containing, by estimation, Two Biggahs, be the same a little more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the Company's Public Drain, on the West by the Company's Public Road, on the South by the Tenanted Ground of the late Rajah Rajkinsto Behadoor, and on the North by a Lane, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 60.

Lot No. 8.—All that undivided One-third Share of the said Kistnocaunt Mitter, in the same Land, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 60.

Lot No. 9.—All that undivided One-third Share of the said Gopeemohun Mitter deceased, of and in that Lower-roomed House, situate at Chaudney Choke, commonly called Natho Shaik's Batty, and the Land whereon the same is erected and built, containing, by estimation, Three Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the Public Road, on the West by the House and Premises of Mr. Murdoch, on the North by the Godown of Bhola Nath Doss, and on the South by the Godown of Nirmoy Doss, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 36.

Lot No. 10.—All that undivided One-third Share of the said Kistnocaunt Mitter, in the same Land and Premises, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 36.

Lot No. 11.—All that undivided One-half Share of the said Gopeemohun Mitter, of and in that Upper-roomed Brick-built Messuge, Tethering and dwelling House, commonly called Kistnocaunt Mitter's Batty, situate at Baug Bazar, in Calcutta, together with the piece of Ground thereto belonging, containing, by estimation, One Biggah, be the same a little more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the House and Premises of the late of Bhoyrabchundee, Chakdarpur, on the West partly by the Rausmuncor or Temple of Sree Sree Brahma-mohun Tagore and partly by the House

and Premises of the said Kistnocaunt Doses and Rognomony Doses, on the North by the Tank of Hurloll Mitter, and on the South by the House and Premises of Hurrochunder Chuckerbutty.

Lot No. 12.—All that undivided One-half Share of the said Kistnocaunt Mitter, on the same Land and Premises.

Lot No. 13.—All that undivided One-third Share of the said Gopeemohun Mitter, of and in that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, situate at Baug Bazar aforesaid, together with the piece of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Premises last aforesaid; on the West and North by the House and Premises of Hurloll Mitter, and on the South by the said Temple or Rausmeh, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 120 or thereabouts.

Lot No. 14.—All that undivided One-third Share of the said Kistnocaunt Mitter deceased, in the said House and Land, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 120 or thereabouts.

Lot No. 15.—All that undivided One-half Share of the said Gopeemohun Mitter, of and in that piece or parcel of Land or Garden Ground, situate at Pykeparah, in the Twenty-four Pergunnahs, containing, by estimation, Seven Biggahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Company's Garden, on the West by the Premises of Madubchunder Bose, on the North by the Garden Ground of Callachund Sircar, and on the South by the House and Premises of Hurryperaud Ghose, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 14 or thereabouts.

Lot No. 16.—All that undivided One-half Share of the said Kistnocaunt Mitter, in the same Land, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 14 or thereabouts.

Lot No. 17.—All that undivided One-third Share of the said Gopeemohun Mitter, of and in that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, commonly called Chassarbattee, situate at Baug Bazar aforesaid, together with the piece of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Premises of Paul, on the West by the House and Premises of Muddenmohun Bonjerjee, on the North by the Premises of Brijomohun Mitter, on the South by the House or Takeorbattee of Issore Muddenmohunjee, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 60 or thereabouts.

Lot No. 18.—All that undivided One-third Share of the said Kistnocaunt Mitter, in the said House and Land, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 60 or thereabouts.

Lot No. 19.—All that undivided One-third Share of the said Gopeemohun Mitter, of and in that Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, commonly called Paul's Bazar, situate at Baug Bazar aforesaid, together with the piece of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Premises of Rajchunder Mitter, on the West by the Premises of Chassah, on the North by the House and Premises of Hognomony Doses, and on the South by the House and Premises of the said Muddenmohunjee, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 60 or thereabouts.

Lot No. 20.—All that undivided One-third Share of the said Kistnocaunt Mitter, in the said House and Land, the annual rents and profits of which Share are Company's Rupees 60 or thereabouts.

Lot No. 21.—All that undivided One-third Share of the said Gopeemohun Mitter, of and in that Talook called Beetrab, situate in the Districts of Hooghly and Burdwan, in the Province of Bengal, the annual Government Revenue of the whole of the said Talook is Sixta Rupees 3,570 8-3, and the annual net profits of the said Share are Company's Rupees 235.

Lot No. 22.—All that undivided One-third Share of the said Kistnocaunt Mitter, in the said Talook, the annual net profits of the said Share are Company's Rupees 235.

For further particulars apply at the Master's Office, or at the Office of Mr. N. Hudson, Attorney.

*Calcutta, Supreme Court,
Master's Office, the 14th June, 1841.*

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rate cited, to the extent of the surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge,	At par and three days' sight.
Dacca,	
Dinagapore,	
Jessore,	
Mymensing,	
Rajshahiee,	
Elipperah,	

*C. MORLEY, Acct. General.
Port William,
Accountant General's Office, {
the 19th June, 1841.*

NOTICE.

A REWARD of 200 Rupees will be given to any person procuring the apprehension of Isur-chunder Banerjee, an inhabitant of Jorasanko, in Calcutta, and late a Darogah of Ghaut Monohurgunge, in the Salt Agency of 24-Pergunnahs.

NOTICE.

SECOND Half of a Bank of Bengal Note, No. 29464, for Rs. 100, has been lost, the property of Roudoyal Bannerjee, the payment of which has been stopped at the Bank.

NOTICE.

HALVES of the following Bank of Bengal Notes have been lost, which, it is requested, if found, may be returned to Messrs. Bruce, Shand and Co.—Notice has been given to the Bank.

No. 4007 and 3795 each 500 Rs. 1,000
No. 8,942, 22,692, 6,792, 20,393,
28,592, 26,519, 30,887, 27,678, 26,323,
and 31,897—10 Notes, each 100 Rs. 1,000
No. 28,738, 24,600, 19,716, 10,338,
22,463, 23,979, 26,017, 95, 27,404,
42,510, 15,658, 18,032, 26,959, 26,426,
22,240, 22,482, 329, 23,750, 24,039 and
27,405—20 Notes each 50 Rs. 1,000

Co. Rs. 3,000

Bengal Pay & Audit Regulation.

THE undersigned having received a few return copies of the above work from the Mofussil, including the Appendices, corrected to 1st May 1839, offers them for sale at the original price 16 Rs. each Volume. Early application is recommended.

Opposite Page, May 7th. G. H. HUTTMANN.

East India Army Agency,

16, CORNHILL, AND 8, ST. MARTIN'S PLACE,
CHARING CROSS.

Messrs. GRINDLAY, CHRISTIAN, & MATTHEWS.

THE numerous communications which have been addressed to Captain Grindlay from all parts of India, conveying the most flattering approbation of the manner in which his duties to his constituents have hitherto been performed, and the most cordial assurances of support to the new Firm, commenced in November, 1838, are felt by him to call for a public expression of gratitude.

"In thus offering his thanks for the extensive and honorable patronage long afforded to the Establishment under his sole management, and now so kindly promised to the Firm of GRINDLAY, CHRISTIAN AND MATTHEWS, he begs to assure his numerous friends and well-wishers, that the efforts of himself and his partners will be unremittingly directed to merit the continued confidence reposed in them by the various branches of the Indian community, both at home and abroad.

The high character attained by the Establishment under his superintendence has been the result of many years' perseverance,—its pretensions were tested by experience, and the value of the facilities which it afforded for the dispatch of business, tried and vouchsafed for by a large proportion of those whose engagements led them to India. It is acknowledged with pride, that success followed exertion, and the means have thus been obtained of increasing the resources of the Establishment and greatly enlarging the circle of its usefulness.

In conclusion, Messrs. GRINDLAY, CHRISTIAN AND MATTHEWS have only to remind their Subscribers and the Public at large, that they continue to transact every description of business connected with India and the Colonies.

Parties desiring to support this Agency are informed that Subscriptions of 12 Rupees per annum will be received by

Messrs. COLVIN, AINSLIE, COWIE & Co., Calcutta.

Messrs. BINNY & Co. Madras.

Messrs. LECKIE & Co. Bombay.

Messrs. FRITH & Co. Do.

Office of the East India Army Agency in London
16, Cornhill, and East India Rooms, 8, St. Martin,
Place, Charing Cross.

CORESPONDENCE**Between Europe and India Overland.**

THE following PLAN, now in practice by a large number of the Subscribers to Messrs. GRINDLAY and Co.'s Agency, is recommended for general adoption:—

ALL Letters should be addressed in the ordinary manner, but with the addition of "16, Cornhill"

below, and the name of the Subscriber on the back, to whose account the Postage is to be charged. The Letters are, immediately on their receipt, registered and forwarded (post paid) by Messrs. G. and Co. to the address, either permanent or variable, of the Party in Europe or India respectively. The Postages, with the Annual Subscription, are charged periodically in account with the Subscriber, payable either in England or India; or in many cases a remittance in advance is made to cover the probable estimated amount during the year.

An Envelope, containing several enclosures, written on thin paper and wafered, may thus be sent:—

Via Marseilles.**IF WEIGHING**

Under Quarter of an Ounce, a single rate of postage	2s. 8d
Under Half ditto, double ditto	3s. 6d

Via Falmouth.**IF WEIGHING**

Under Half of an Ounce, a single rate of postage	1s. Od
Under One Ounce, double ditto	2s. Od.

The Enclosures would then be forwarded by Messrs. G. and Co. to their respective destinations.

Subscribers absent from England have the privilege of naming a Proxy, to avail himself of the resources of the EAST INDIA ROOMS, in LONDON.

And it is requested that a Letter of full Instruction be addressed to Messrs. G. and Co.

For Sale at the Bengal Military Orphan Press,

DR. TAYLOR'S TOPOGRAPHY

AND

STATISTICS OF DACCÀ,

With Map, Royal 8vo. pp. 872, Cloth Boards,

Price, 10 Rupees.

TOXICOLOGICAL CHART,

Price 1 Rupee.

Exhibiting at one view the Symptoms, Treatment, and Modes of Detecting

The various Poisons,**MINERAL, VEGETABLE, AND ANIMAL;**

To which are added concise directions for the treatment of Suspended Animation.



Appendix to the Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JUNE 19, 1841.

NOTICE.

Tenders will be received at this Office for a period of One Month, commencing from the 13th instant, from Individuals who may be desirous of purchasing the whole or any one, or more of the undermentioned parcels of Surplus Lands in Cornwallis and Amherst Streets within the Town of Calcutta, lately transferred to Government by the Lottery Committee.—In each case the Purchaser will become liable from the date of his purchase to the established charge on account of Ground Rent payable into this Office at the rate per annum of 3 Company's Rupees per Beegah, as also to the House or Assessment Tax for any Tenanted Buildings which may be upon the Lands.

Lottery Committee Numbers.	Name of the Village or Mouzah in which situated.	Names of the former Proprietors.	Quantity of Land included in each Number.				Cornwallis Street.	R E M A R K S.	
			BeeGah.	Cottah.	Chittack.	Feet.			
<i>From Simlah to Cornwallis Square.</i>									
No. 1, ..	Simlah, .. .	Remains of Old Roads and Drain,	0	1	0	43	3		Bounded on the South West by the Co.'s Road.
No. 2, ..	Do,	Ditto,	0	1	1	35	0		Bounded on the West by the Co.'s Road.
Carried forward,..		0	2	2	2	33	3		

Lottery Committee Numbers.	Name of the Village or Mouzah in which situated.	Names of the former Proprietors.	Quantity of Land included in each Number.				Name of Street.	Remarks.
			Beegeah.	Cottah.	Chittackhs.	Inches.		
No. 3, . . .	Simlah, . . .	Brought over,	0	2	2	33		Bounded on the West by the Co.'s Road.
Nos. 4 & 5, . . .	Do,	From Simlah to Cornwallis Square.	0	1	12	6		Bounded on the East by the House of Cossinauth and Muddun Kurmokar, South by a private Lane, and on the North and West by the ground of Womais Paul Chowdry.
No. 6, . . .	Do,	Remains of Old Roads and Drain,	0	1	12	14		Bounded on the North and South by Lottery Committee Lands, on the West by the house of Aunund Raur, and the East by the Lands of Womais Paul.
No. 7, . . .	Do,	Ditto,	0	2	1	2	Cornwallis Street.	Bounded on the West by Co.'s Road.
No. 8, . . .	Do,	Ditto,	0	4	13	5		Ditto.
No. 9, . . .	Do,	Ditto,	0	1	11	6		Ditto.
No. 10, . . .	Do,	Ditto,	0	2	14	0		Ditto.
No. 11, . . .	Do,	Ditto,	0	0	7	1		Ditto.
Nos. 13&14,	Do,	Ditto,	0	0	1	0		Ditto.
No. 15, . . .	Do,	Ditto,	0	3	11	0		Ditto.
No. 16, . . .	Do,	Ditto,	0	0	9	0		Ditto.
No. 17, . . .	Do,	Ditto,	0	0	3	7		Ditto.
				0	15	0		Ditto.

No. 18, ..	Do., ..	Rannarain Coondoo and Duponarain Mitter,	0	0	0	0	Bounded on the East by the Co.'s Road.
No. 19, ..	Do., ..	Copuckram Ghose, &	0	0	0	0	Ditto
No. 20, ..	Do., ..	Siboo Raur,	0	0	0	0	Ditto
		<i>From Cornwallis Square to Sazm Bazar.</i>					
No. 1, ..	Sayin Bazar;	Old Drain filled up,	0	2	8	2	Bounded on the East by the Co.'s Road
No. 2, ..	Do., ..	Moidee Ghurramy & Ram-persaud Joogey,	0	1	8	3	Ditto
No. 3, ..	Do., ..	Old Drain filled up,	0	0	4	20	Bounded on the South by Do.
No. 4, ..	Do., ..	Ditto,	0	1	0	33	Bounded on the West by Do.
No. 6, ..	Do., ..	Ghose Khawn,	0	3	14	22	Bounded on the South and East by Do.
No. 7, ..	Do., ..	Kalloo Ghose,	0	1	0	12	Bounded on the East by Do.
No. 8, ..	Do., ..	Emamudeen & Mozedeen Ustagur,	0	1	9	26	Ditto
No. 9, ..	Do., ..	Radamohun Ghose,	0	2	13	28	Ditto
No. 11, ..	Do., ..	Rajchunder Sadkhawn,	0	0	5	37	Bounded on the West by Do.
No. 12, ..	Do., ..	Baichoo Ghose,	0	0	11	41	Ditto
No. 13, ..	Do., ..	Ramkauntoo Ghose and Raujchunder Ghose,	0	7	4	18	Ditto
No. 14, ..	Do., ..	Sissoo Ghose,	0	4	13	40	Bounded on the East and West by Co.'s Road.
No. 15, ..	Do., ..	Radamohun Ghose,	2	8	3	6	Bounded on the South and West by Do.
No. 16, ..	Do., ..	Remains of Old Road,	0	0	12	4	Bounded on the South by Ditto.
		<i>On the East Side of Cornwallis Square.</i>					
No. 6, ..	Simlah,	Odychunder Dutt,	6	18	12	6	Bounded on the North, the South, the East, and partly on the West by the Co.'s Road, and on the South West by Mrs. Wilson's School.
No. 7, ..	Do., ..	Kinnoo Kulloo,	0	5	6	12	Bounded on the East by the Co.'s Road.
No. 8, ..	Do., ..	Remains of Old Road and Drain,	0	8	7	20	Bounded on the South and West by Do.
No. 9, ..	Do., ..	Hullodhur Culloo,	1	4	10	6	Bounded on the North by the Co.'s Road
		<i>Carried forward, ..</i>	13	18	15	36	8

Cornwallis Street.

No. 18, ..	Do., ..	Rannarain Coondoo and Duponarain Mitter,	0	0	0	0	Bounded on the East by the Co.'s Road.
No. 19, ..	Do., ..	Copuckram Ghose, &	0	0	0	0	Ditto
No. 20, ..	Do., ..	Siboo Raur,	0	0	0	0	Ditto
		<i>From Cornwallis Square to Sazm Bazar.</i>					
No. 1, ..	Sayin Bazar;	Old Drain filled up,	0	2	8	2	Bounded on the East by the Co.'s Road
No. 2, ..	Do., ..	Moidee Ghurramy & Ram-persaud Joogey,	0	1	8	3	Ditto
No. 3, ..	Do., ..	Old Drain filled up,	0	0	4	20	Bounded on the South by Do.
No. 4, ..	Do., ..	Ditto,	0	1	0	33	Bounded on the West by Do.
No. 6, ..	Do., ..	Ghose Khawn,	0	3	14	22	Bounded on the South and East by Do.
No. 7, ..	Do., ..	Kalloo Ghose,	0	1	0	12	Bounded on the East by Do.
No. 8, ..	Do., ..	Emamudeen & Mozedeen Ustagur,	0	1	9	26	Ditto
No. 9, ..	Do., ..	Radamohun Ghose,	0	2	13	28	Ditto
No. 11, ..	Do., ..	Rajchunder Sadkhawn,	0	0	5	37	Bounded on the West by Do.
No. 12, ..	Do., ..	Baichoo Ghose,	0	0	11	41	Ditto
No. 13, ..	Do., ..	Ramkauntoo Ghose and Raujchunder Ghose,	0	7	4	18	Ditto
No. 14, ..	Do., ..	Sissoo Ghose,	0	4	13	40	Bounded on the East and West by Co.'s Road.
No. 15, ..	Do., ..	Radamohun Ghose,	2	8	3	6	Bounded on the South and West by Do.
No. 16, ..	Do., ..	Remains of Old Road,	0	0	12	4	Bounded on the South by Ditto.
		<i>On the East Side of Cornwallis Square.</i>					
No. 6, ..	Simlah,	Odychunder Dutt,	6	18	12	6	Bounded on the North, the South, the East, and partly on the West by the Co.'s Road, and on the South West by Mrs. Wilson's School.
No. 7, ..	Do., ..	Kinnoo Kulloo,	0	5	6	12	Bounded on the East by the Co.'s Road.
No. 8, ..	Do., ..	Remains of Old Road and Drain,	0	8	7	20	Bounded on the South and West by Do.
No. 9, ..	Do., ..	Hullodhur Culloo,	1	4	10	6	Bounded on the North by the Co.'s Road

Lottery Committee Numbers.	Names of the Village or Mouzah in which situated.	Names of the former Proprietors.	Quantity of Land included in each Number.				Name of Street.	R. E. M. A. R. F. S.
			Beggarh.	Cottah.	Chittacke.	Feet.		
		Brought over, <i>In Culootullah.</i>	13	18	15	36	8	This Lot consists of 4 separate parcels. The boundaries of each parcel being as follows : Of the first parcel, on the South by the house of Muddumohun Ghose and others. On the West by the Ground and Tank of Rammohun Mullick. On the East by the Cosseynauth Mullick. On the East by the ground of Radamohun Mitter and Bissoo Takoor. On the North by the tank of Rankisto Mullick and by Lands belonging to the Lottery Committee. Of the second parcel, on the South by the house of Parbutty Jellaguee and the lands of Rammohun Mitter, on the South by the Co.'s Drain. On the East by the land of Rajib Sein. On the West by the land and tank of Rankisto Mullick. Of the third and fourth parcels, on the East by the tank of Rankisto Mullick. On the West by the land and tank of Rammohun Mullick. On the North by the Company's Drain. On the South by lands belonging to the Lottery Committee.

Total quantity in Simlah, Saum Pazar }
and Culootullah or in Cornwallis Square }

17 9 5 9 8

In Amherst Street.

No. ..	Champatullah,	Remains of Old Roads and Drain,	.....	0	0	5	33	6
No. 2, ..	Do.,	Ditto, .....	.....	0	2	6	35	7½
No. 8, ..	Do.,	Ranchunder Ghose & Pemtumber Ghose, ..	.....	0	0	5	14	6
No. 9, ..	Do.,	Ditto, .....	.....	0	1	2	18	0
No. 10, ..	Do.,	Hulodhur Sadhookhawn,	.....	0	4	6	32	0
No. 13, ..	Do.,	Remains of Old Roads & Drain, .....	.....	0	0	11	13	6

No. 42, ..	Do.,	Ranchunder Ghose & Pemtumber Ghose, ..	.....	0	3	10	7	7
No. 41, ..	Do.,	Ditto, .....	.....	0	6	5	36	9

No. 40, ..	Do.,	Sudasib Kassary, ..	.....	0	7	8	9	6
No. 14, ..	Do.,	Muddoosoodun Kassary, ..	.....	0	4	2	22	6
No. 15, ..	Do.,	Sookdeb Mistry, ..	.....	0	16	0	8	9
No. 16, ..	Do.,	Mirzapore, ..	.....	0	2	6	9	6
No. 17, ..	Do.,	Harrow Mistry, ..	.....	0	1	8	29	7
No. 18, ..	Do.,	Gocoolchunder Ghosaul, ..	.....	0	0	3	33	0
No. 39, ..	Do.,	Suckee Bewah, ..	.....	0	1	1	15	0
No. 38, ..	Do.,	Rammoney Bewah, ..	.....	0	2	10	2	0

Carried forward, ..

2 | 14 | 15 | 16 | 3½

In Amherst Street.

Bounded on the East by the Co.'s Road.
Ditto.

Ditto.
Ditto.
Ditto.

Bounded on the West by a lane; on the North by the house of Govind Mookerjea; on the East by the house of Oesub Doss and Rajnaraain Joogey; and on the North by the Company's Drain.

Bounded on the West and South by the Co.'s Road.
Bounded on the West by the lands of Gopeekisto Bahadoor; on the East by the house of Gunganarain Takoor and Bhauzbud Takoor; on the South by the houses of Gunganarain Uddy and Surroop Goodie; and on the North by the houses of Bholanauth Potal and Nilmoney Andnick.

Bounded on the West by the Co.'s Road.
Bounded on the East by the Co.'s Road.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.

Bounded on the West by the Co.'s Road.
Ditto.

REMARKS.

Lottery Committee Numbers.	Name of the Village or Mouzah in which situated.	Names of the former Proprietors.	Quantity of Land included in each Number.	Name of Street.				
				Beggarh.	Cottage.	Chittackhs.	Feet.	Inches.
No. 20, ..	Mirzapore, ..	Brought over,	2	14	15	16	31	
No. 21, ..	Ramchunder Ghose and Colly Sunker Ghosaul,..	Nilmoney Biswas, ..	5	17	13	6	8	
No. 22, ..	Do, ..	Beeby Peerun, ..	0	14	5	20	6	
No. 23, ..	Do, ..	Chaudmohun Banerjea, ..	0	0	10	26	0	
No. 37, ..	Do, ..	Ramjee Dutt, ..	0	4	0	35	6	
No. 36, ..	Aurpooley, ..	Kalloo Wooriah, ..	1	19	2	30	6	
No. 35, ..	Do, ..	Partly Remains of Old Roads and Drains, partly Rampersaud Ghose and partly Gourmohun Ghose,	0	2	2	3	5	
			2	8	1	17	9	

The Western boundaries are the Company's Road, the lands of Mudilun Kamar, Nundloll Bose of the Lottery Committee, and the house of Peary Dutt; the Eastern boundaries are the Lands of the Lottery Committee, by a public Drain, by the house of Rampersaud Ghose, and the Lands of Prosunnoo Coonar Tagore; the Northern boundaries are a public Drain, the Lands of the Lottery Committee and those of Nundloll, Bose, Caloo Ghose, Rampersaud Ghose, and the house of Peary Dutt; the Southern boundaries are the Lands of the Lottery Committee and those of Beeby Baptisti, Nundloll Bhouse, and the house of Jutteesah.

No. 24, ..	Do.,	Remains of Old Roads and Drain,	0	4	10	23	6
No. 25, ..	Bahir Simlah,	Sibnaraian Biswas,	0	17	8	16	0
No. 27, ..	Do.,	Sakeenah Beeby,	0	2	13	32	0
No. 28, ..	Do.,	Remains of Old Roads and Drain,	0	1	7	31	0
No. 29, ..	Do.,	Nobin Chunder Sing, Beeby Jibun Nessah, and Ram- Joy Chootar,	1	6	9	8	6
No. 30, ..	Do.,	Muddun Doss,	0	1	4	19	0
No. 31, ..	Do.,	Nobokisto Nye,	0	0	14	9	9
No. 33, ..	Do.,	Bunseebuddun Mistry and Bissonauth Mistry,	0	0	14	9	0
Total Quantity in Amherst Street,			17	2	5	35	4½
Grand Total,			34	11	11	0	½

By Order of the Commissioner of Revenue for the 13th Division,

M. JOHNSTON, Deputy Collector.

Calcutta Collector's Office, the 8th May, 1841.

— २१२ —

মোজাৰ নাম / কটোৱ নথৰ		মহল্লাধীস্বাক্ষৰ নাম / ইন্টেক্টোৱ নথৰ		প্ৰচেক নথৰে জোয়া ইন্টেক্টোৱ নথৰ		ইন্টেক্টোৱ নথৰ বহান।	
বিষা	কঠোৱ	ছক্টোৱ	কঠোৱ	ছক্টোৱ	বক্তুণ	বক্তুণ	বক্তুণ
১ ন০	শিমুলা.....	ইন্টেক্টোৱ নিয়লা। বাসাইছ কৰতো ওয়ালিব ইকোয়েত। আদৰক রাস্তা ও নৰদৰমা ভৱাট্ট	০	৮	৮৬	০	০
২ ন০	০	১০	১৫	০	০
৩ ন০	০	৫০	৬	০	০
৪ ন০	০	৫০	৬৪	০	০
৫ ন০	৮	৫০	২	০	০
৬ ন০	৮	৮	১০	৫	০
৭ ন০	০	০	১১	৩	০
৮ ন০	০	০	১৫	৫	০
৯ ন০	০	০	১৫	৮	০
১০ ন০	০	০	১৮	৮	০
১১ ন০	০	০	১৮	৮	০
১২ ন০	০	০	১৮	৮	০
১৩ ন০	০	০	১৮	৮	০
১৪ ন০	০	০	১৮	৮	০
১৫ ন০	০	০	১৮	৮	০
১৬ ন০	০	০	১৮	৮	০
১৭ ন০	০	০	১৮	৮	০
১৮ ন০	০	০	১৮	৮	০
১৯ ন০	০	০	১৮	৮	০
২০ ন০	০	০	১৮	৮	০